



DRŽAVNI
ZAVOD ZA
INTELEKTUALNO
VLASNIŠTVO
REPUBLIKE
HRVATSKE

Godišnje izvješće 2007
Annual Report 2007





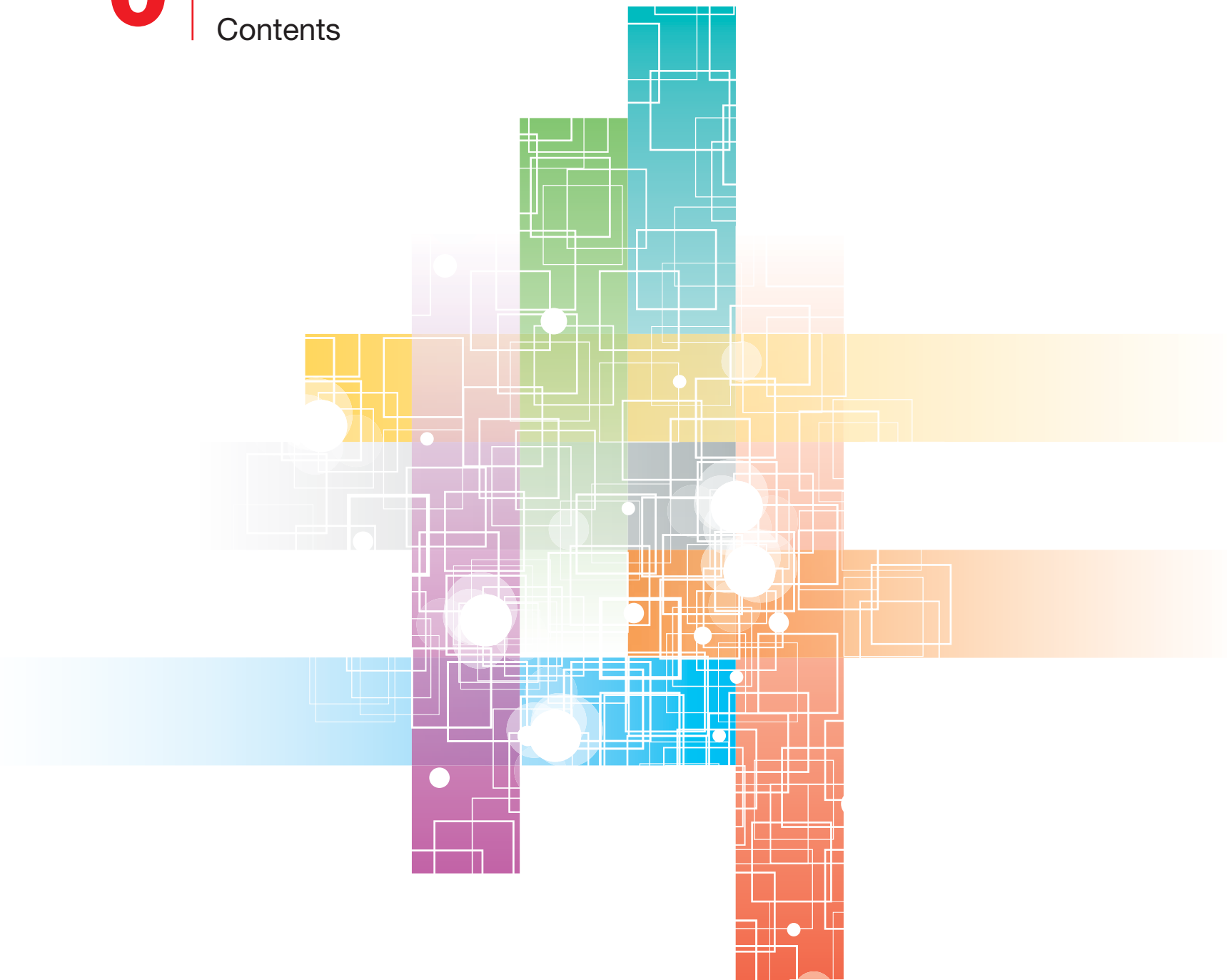
STATE
INTELLECTUAL
PROPERTY
OFFICE OF
THE REPUBLIC
OF CROATIA

Godišnje izvješće 2007
Annual Report 2007

0

Sadržaj

Contents



1. UVODNA RIJEČ

2. NAJZNAČAJNIJI DOGAĐAJI

3. RAZVOJ SUSTAVA INTELEKTUALNOG VLASNIŠTVA

4. ZAŠTITA INDUSTRIJSKOG VLASNIŠTVA

- 4.1 Patenti
- 4.2 Žigovi
- 4.3 Industrijski dizajn
- 4.4 Zemljopisne oznake podrijetla i oznake izvornosti

5. AUTORSKO PRAVO I SRODNA PRAVA

6. INFORMACIJSKE USLUGE I PROIZVODI

- 6.1 Informacijske usluge
 - 6.1.1 Usluga potpore korisnicima
 - 6.1.2 Usluge pretraživanja informacija o industrijskom vlasništvu
 - 6.1.3 Knjižnica
- 6.2 Informacijski proizvodi
 - 6.2.1 Službeno glasilo
 - 6.2.2 Službena, informativna i promotivna izdanja
 - 6.2.3 Internetska stranica

7. PROMOTIVNE I EDUKACIJSKE AKTIVNOSTI

8. SURADNJA I PROJEKTI

- 8.1 Suradnja s okruženjem
- 8.2 Međunarodna suradnja
 - 8.2.1 Projekti pomoći Europske unije
 - 8.2.2 Međunarodna stručna suradnja
 - 8.2.2.1 Bilateralna suradnja
 - 8.2.2.2 Multilateralna suradnja

9. INFORMACIJSKA TEHNOLOGIJA

10. POSLOVANJE ZAVODA

- 10.1 Opći poslovi
- 10.2 Ljudski resursi

1. FOREWORD

2. HIGHLIGHTS

3. DEVELOPMENT OF THE INTELLECTUAL PROPERTY SYSTEM

4. INDUSTRIAL PROPERTY PROTECTION

- 4.1 Patents
- 4.2 Trademarks
- 4.3 Industrial Designs
- 4.4 Geographical Indications and Designations of Origin

5. COPYRIGHT AND RELATED RIGHTS

6. INFORMATION SERVICES AND PRODUCTS

- 6.1 Information Services
 - 6.1.1 IP Help-Desk
 - 6.1.2 Search Services of Industrial Property Information
 - 6.1.3 Library
- 6.2 Information Products
 - 6.2.1 Official Gazette
 - 6.2.2 Official, Informative and Promotional Publications
 - 6.2.3 Web Site

7. PROMOTIONAL AND EDUCATIONAL ACTIVITIES

8. COOPERATION AND PROJECTS

- 8.1 National Cooperation
- 8.2 International Cooperation
 - 8.2.1 European Union Assistance Projects
 - 8.2.2 International Professional Cooperation
 - 8.2.2.1 Bilateral Cooperation
 - 8.2.2.2 Multilateral Cooperation

9. INFORMATION TECHNOLOGY

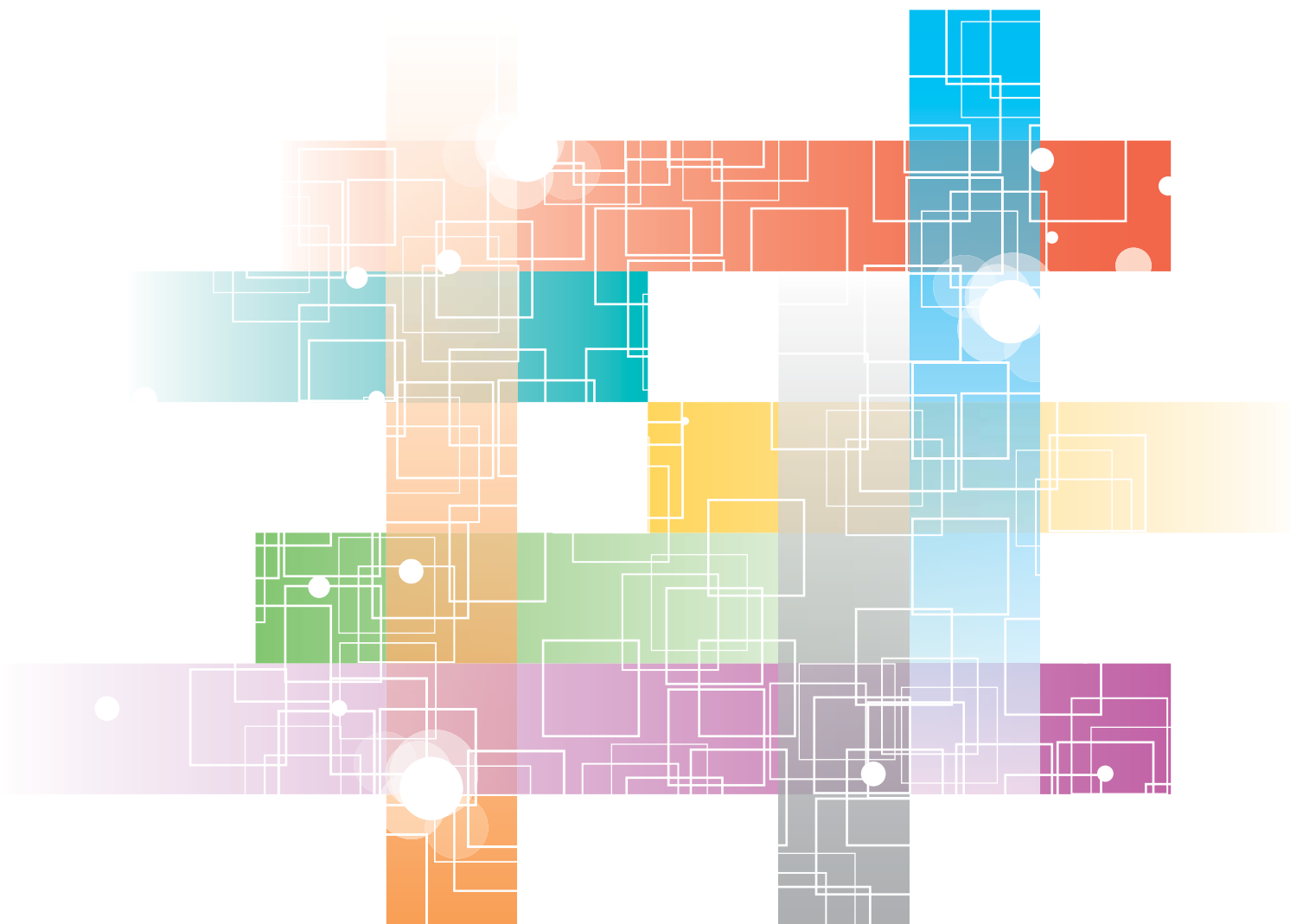
10. OFFICE OPERATIONS

- 10.1 General Affairs
- 10.2 Human resources

1

Uvodna riječ

Foreword



S velikim vam se zadovoljstvom obraćam u povodu izdanja Godišnjeg izvješća o radu Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za 2007. godinu. Dva su glavna razloga tome zadovoljstvu.

Prvi je razlog činjenica da je izdavanje ove publikacije postalo redovita praksa kojom se naš Zavod svrstao u red onih institucija – nositelja različitih javnih politika - koje o svim važnim aspektima provedbe svoje javne zadaće redovito i cjelovito izvješćuju i javnost zbog koje su utemeljene i tijela kojima su odgovorne.

Drugi povod zadovoljstvu je sam sadržaj Izvješća koji jasno pokazuje da je tijekom 2007. godine proveden odnosno obavljen veliki broj raznorodnih i zahtjevnih mjera, aktivnosti i poslova predviđenih u Nacionalnoj strategiji razvoja sustava intelektualnog vlasništva Republike Hrvatske 2005 – 2010 godine i drugim planskim dokumentima.

Strategija je, s obzirom na predviđenu dinamiku njene provedbe, tijekom 2007. godine dosegla svoju zrelu fazu, te rezultati i aktivnosti koji su predmet ovoga izvješća predstavljaju srednjeročne mjere iz Strategije.

U stratezijskom segmentu Razvoj zakonodavnog okvira, u 2007. godini učinjen je veliki napredak pripremom i donošenjem niza propisa što je rezultiralo sada cjelovitim usklađivanjem zakonodavstva u području intelektualnog vlasništva s pravnom stečevinom Europske unije. Tijekom 2007. godine doneseni su zakoni o izmjenama i dopunama: Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima, Zakona o patentu, Zakona o žigu, Zakona o industrijskom dizajnu, Zakona o oznakama zemljopisnog podrijetla i oznakama izvornosti, Zakona o zaštiti topografija poluvodičkih proizvoda, te Zakon o potvrđivanju Konvencije o priznavanju europskih патената (Europska patentna konvencija) i akta kojim se mijenja Konvencija o priznavanju europskih патената, Zakon o potvrđivanju Sporazuma o primjeni članka 65. Konvencije, kao i svi pripadajući provedbeni propisi (pravilnici).

With great pleasure I am addressing you at the occasion of the publishing Annual Report 2007 of the State Intellectual Property Office. There are two main reasons for this.

Primarily, the publishing of such a publication has become a regular practice, thus qualifying the Office among the institutions – holders of various public policies – that regularly and wholly inform both the public, for whom they are established, and the administrative bodies, to which they are responsible, about any important aspect concerning the implementation their public mission.

The second reason is the content of the Report itself, clearly demonstrating that a large number of various and demanding measures and activities were implemented or carried out in 2007, as foreseen by the National Strategy for the Development of the Intellectual property system of the Republic of Croatia 2005-2010, and other program documents.

With regard to the scheduled dynamics of the implementation, the Strategy reached its mature phase in 2007, thus the results and activities presented in this Report are the medium-term measures of the Strategy.

In 2007 a significant progress was made under the strategic segment Development of Legislation Framework in drafting and adopting a series of regulations, resulting in the complete alignment of the legislation in the field of intellectual property rights with the *acquis communautaire*. In the course of the year 2007 the amending acts were adopted to: Copyright and Related Rights Act, Patent Act, Trademark Act, Industrial Design Act, Act on Geographical Indications and Designations of Origin, and Act on Protection of Topographies of Semiconductor Products. Furthermore, the Act on ratification of the Convention on the Recognition of European Patents (European Patent Convention) and the Act on amendments to the Convention on the Recognition of European Patents, Act on ratification of the Agreement on the Application of Article 65 to the Convention on the Recognition of European Patents, as well as implementing regulations and ordinances concerned were adopted.





U pogledu institucionalnog razvoja tj. unapređenja ukupnog administrativnog kapaciteta Zavoda također je napravljen bitan napredak u promišljanju statusnih, upravljačkih i organizacijskih pitanja.

U tom smo pogledu osigurali, kroz projekt financiran od strane Kraljevine Švedske čija provedba predstoji tijekom 2008. godine, angažman skupine neovisnih stručnjaka čija je zadaća pružiti kompetentnu i objektiviziranu podlogu za daljnje optimalno odlučivanje o ovim pitanjima.

Izvršće pokazuje da je i u pogledu primjerene zastupljenosti Zavoda i Republike Hrvatske u međunarodnim institucijama, organizacijama i programima, 2007. godina bila vrlo intenzivna, dinamična i uspješna. To se posebno odnosi na zastupljenost hrvatskih predstavnika u radu upravnih i stručnih tijela Europske patentne organizacije, Svjetske organizacije za intelektualno vlasništvo te u tehničkim koordinacijskim aktivnostima s Uredom za harmonizaciju na unutarnjem tržištu.

Naš angažman na unapređenju primjene intelektualnog vlasništva kao razvojnog resursa rezultirao je u protekloj godini također značajnim postignućima, primjerice dovršetkom prijevoda VIII. izdanja Međunarodne klasifikacije патената na hrvatski jezik, uređenjem i organiziranjem Informacijskog centra za intelektualno vlasništvo (INCENTIV-a), te projektiranjem bitno naprednije organizacijske i programske osnove za aktivno obavljanje ove, sve važnije, uloge Zavoda. Od značajnijih rezultata u ovom području u protekloj godini valja također istaknuti dovršetak i objavljivanje Studije o ekonomskom doprinosu djelatnosti temeljenih na autorskom pravu u gospodarstvu Republike Hrvatske. Studija je realizirana uz angažman domaćih i stranih stručnjaka te potporu Svjetske organizacije za intelektualne vlasništvo (WIPO-a). U narednom razdoblju planira se trajni nastavak aktivnosti na daljnjem ostvarivanju ove mjere i u ostalim aspektima intelektualnog vlasništva.

Ističući neke skupine poslova i aktivnosti u 2007. godini u ovome uvodniku, ne želim sugerirati da su oni značajniji ili vrijedniji od ostalih poslova koje Zavod redovito obavlja. Treba napomenuti, a to ovo izvršće zorno pokazuje, da su temeljni poslovi na priznanju i održavanju u vrijednosti prava industrij-

With regard to the institutional development, i.e. the advancement of the entire administrative capacity of the Office, significant progress was achieved concerning the elaboration of the issues on the status, management and organisation. Through the project funded by the Kingdom of Sweden, to be implemented in 2008, a group of independent experts was assigned to provide a competent and objective basis for the further optimal decision making on these issues.

The Report shows that regarding the appropriate representation of the Office and the Republic of Croatia in international institutions, organisations and programmes the year 2007 was very intensive, dynamic and successful. This particularly refers to the participation of the Croatian representatives in the work of the administrative and expert bodies to the European Patent Organisation, the World Intellectual Property Organisation and technical and coordinating activities with the Office for Harmonisation on the Internal Market of the European Union (OHIM).

Our commitment to fostering the use of intellectual property as a development resource also resulted with important achievements in 2007, for example the completion of a translation of the 8th edition of the International Patent Classification in the Croatian language, the organization and establishment of the Information Centre for Intellectual Property (INCENTIV), and the design of a substantially improved organisational and program basis to actively manage this increasingly important role of the Office. Among the noteworthy results in this area in the last year, the completion and publication of the study on Economic contribution of copyright-based industries to the economy of the Republic of Croatia has to be mentioned. This Study was carried out in cooperation of the relevant domestic and foreign experts and was supported by the World Intellectual Property Organisation (WIPO). In the following period continuing activities on subsequent implementation of this measure in other aspects of intellectual property was planned.

By emphasizing some groups of results and activities in year 2007 in this Foreword, my intention is not to suggest that they are more important or valuable than the other ones regularly carried out by the Office. It has to be mentioned that this Report clearly demonstrates that the basic activities on the grant and maintenance

skog vlasništva u stalnom porastu i da postaju sve složeniji i zahtjevniji. Stoga je naša zadaća osigurati sve nužne, prvenstveno ljudske, resurse za obavljanje svih poslova Zavoda, primjereno ih alocirati i stalno unapređivati.

U tom golemom poslu svaka vaša preporuka, komentar i primjedba biti će nam od velike pomoći.

in force the intellectual property rights have a rising trend, and are becoming more complicated and demanding. Our task is therefore to provide all the required resources, primarily the human resources, for the completion of all the tasks in the Office, to allocate them adequately and improve continually. In this enormous task any recommendation, comment and remark from your side will be valuable.

Ravnatelj



mr.sc. Željko Topić, dipl.oec.

Director General



Željko Topić, MBA

2

Najznačajniji događaji

Highlights



29 - 30. siječnja

U Münchenu je održan inicijalni sastanak multinacionalnog europskog projekta Intelektualno vlasništvo za inovacije (Intellectual Property for Innovations – ip4inno). Zavod se na poziv Europskog patentnog ureda uključio u međunarodni konzorcij za provedbu (ovog projekta) unutar Šestog okvirnog programa za istraživanje i razvoj (FP6) Europske unije. Implementacija projekta planirana je tijekom dvije godine, do kraja 2008. godine. Zavod u projektu sudjeluje kao član konzorcija kojeg čine institucije i organizacije koje se bave zaštitom intelektualnog vlasništva i/ili poslovnom potporom malih i srednjih poduzeća. Konzorcij se sastoji od 19 partnera - 18 organizacija iz 10 europskih zemalja (8 zemalja članica i 2 kandidatkinje za članstvo – Hrvatska i Turska), a glavni koordinator projekta je EPO. Zavod na projektu sudjeluje kao jedini član konzorcija iz Hrvatske, te će za zadatke na projektu biti nacionalni koordinator.

15. veljače

Potpisan je Protokol o suradnji između Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo i Agencije za lijekove i medicinske proizvode s ciljem razvijanja bliske dugoročne suradnje na srodnim pitanjima u području zaštite intelektualnog vlasništva te stavljanja u promet lijekova i medicinskih proizvoda. Temeljem ovoga Protokola, a unutar svoga zakonskog djelokruga, institucije će surađivati na daljnjem razvoju i promicanju učinkovitog nacionalnog sustava patentne zaštite farmaceutskih i medicinskih proizvoda, te stavljanja u promet ovih proizvoda na tržište u Hrvatskoj.

29. ožujka

Otvoreni su pregovori između Europske unije i Hrvatske u poglavlju 7 - Pravo intelektualnog vlasništva, za koje je Zavod odlukom Vlade određen nositeljem. U zajedničkom stajalištu EU-a zatraženo je ispunjenje dvaju mjerila za zatvaranja ovog poglavlja pregovora. Prvo mjerilo odnosi se na usklađivanje zakonodavstva iz područja intelektualnog vlasništva u preostalom manjem neusklađenom dijelu. Drugo mjerilo odnosi se na

29th to 30th January 2007

The initial meeting on the multinational European Project "Intellectual Property for Innovations (ip4inno)" was held in Munich. Upon invitation by the European Patent Office the State Intellectual Property Office (SIPO) joined the international consortium set for implementing this Project under the Sixth Framework Programme for Research and Development (FP6) of the European Union. The implementation of the Project is planned to last for two years, until the end of the year 2008. SIPO participates to the Project as a member of the consortium made by institutions and organisations dealing with intellectual property and/or business support to small and medium sized companies. The consortium is made of 18 organisations from 10 European countries (eight Member States and two Candidate Countries: Croatia and Turkey), while the main project coordinator is the European Patent Office. SIPO participates to the Project as the only member of the consortium from Croatia, and will therefore act as country coordinator for certain Project tasks.

15th February 2007

The Protocol on cooperation between the State Intellectual Property Office and the Agency for Medicinal Products and Medical Devices was signed for the purpose of developing a close and long-term cooperation on the related issues in the field of intellectual property protection and of placing medicinal products and medical devices on the market. By virtue of this Protocol the institutions will cooperate within the framework of their legal competences to further develop and promote an efficient national system of patent protection of pharmaceutical and medicinal products and placing these products on the market in Croatia.

29th March 2007

The negotiations between the European Union and the Republic of Croatia on the Chapter 7 - Intellectual Property Law commenced, for which SIPO was assigned by the Government as the competent authority. The common position of the EU required two criteria to be fulfilled for the closure of this negotiating Chapter. The first criterion refers to the alignment of





osiguravanje dovoljne administrativne sposobnost za provedbu prava intelektualnog vlasništva vezano uz borbu protiv piratstva i krivotvorenja, te osobito osiguravanje zadovoljavajuće provedbene statistike o istragama, progonima i sudskim postupcima protiv povreda prava intelektualnog vlasništva. Temeljem ovog stajališta EU-a pokrenute su odgovarajuće aktivnosti radi ispunjavanja navedenih mjerila.

30. ožujka - 30. travnja

U Gradskom muzeju Nova Gradiška organizirana je izložba «Hrvatski izumitelji kroz povijest». Izložbu su zajednički organizirali Gradski muzej Nova Gradiška kao domaćin i organizator izložbe, te Zavod kao nositelj postava i suorganizator. Izložba je osmišljena kao presjek kroz bogatu hrvatsku izumiteljsku baštinu i prikazuje reprezentativni izbor pojedinaca iz velike skupine vizionara-izumitelja koji pripadaju toj baštini bilo svojim rođenjem ili svojim djelovanjem u Hrvatskoj. Zavod je izložbu izvorno koncipirao povodom obilježavanja 110. godišnjice zakona o patentu u Hrvatskoj u srpnju 2005. godine, a postav u Novoj Gradiški četvrti je dopunjeni postav ove izložbe.

17 - 20. travnja

Povodom Svjetskog dana intelektualnog vlasništva (26. travnja) Zavod je u suradnji sa Svjetskom organizacijom za intelektualno vlasništvo (WIPO) organizirao četverodnevni javni seminar o međunarodnim sustavima zaštite intelektualnog vlasništva - međunarodnom sustavu prijave patenata temeljem Ugovora o suradnji na području patenata (Patent Cooperation Treaty – PCT), Madridskom sustavu međunarodne registracije te Haškom sustavu međunarodne registracije industrijskog dizajna.

22 - 24. travnja

U okviru suradnje na razvoju institucionaliziranog obrazovanja iz područja intelektualnog vlasništva u Hrvatskoj, dekan Akademije Svjetske organizacije za intelektualno vlasništvo (WIPO Worldwide Academy - WWA) g. Mpazi Sinjela boravio je u posjetu Zavodu. Prilikom posjeta raspravljalo se o nekoliko konkretnih

the legislation in the field of intellectual property for the remaining minor part non-aligned therewith. The second criterion refers to providing a satisfactory administrative capacity for the enforcement of intellectual property rights related to combating piracy and counterfeiting, and particularly to providing a satisfactory enforcement statistics concerning investigations, prosecution and court proceedings against the infringement of intellectual property rights. Pursuant to this position of the EU, appropriate activities were initiated for the purpose of fulfilment the mentioned criteria.

30th March to 30th April 2007

In the Municipal museum of Nova Gradiška the exhibition "Croatian Inventors through History" was opened. The exhibition was jointly organised by the Municipal museum of Nova Gradiška as a host and organiser, and SIPO as a holder of the display and co-organiser. The exhibition was conceived as an overview of the rich Croatian innovation heritage, presenting a representative selection of individuals out of a large group of inventors-visionaries who belong to this heritage, either by birth or by their activities in Croatia. The exhibition was originally conceived by SIPO on the occasion of celebrating the 110th anniversary of patent law in Croatia in July 2005. The exhibition of Nova Gradiška was its fourth extended display.

17th to 20th April 2007

On the occasion of the World Intellectual Property Day (April 26th), in cooperation with the World Intellectual Property Organisation (WIPO), SIPO organised a four-day public seminar on international systems of intellectual property protection – the international patent application system pursuant to the Patent Cooperation Treaty – PCT, the Madrid system of international registration of trademarks and the Hague system of international registration of industrial design.

22nd to 24th April 2007

Within the cooperation on developing institutional education in the field of intellectual property in Croatia, Mr. Mpazi Sinjela, dean to the World Intellectual Property Organisation Worldwide Academy (WIPO Worldwide

budućih projekata suradnje – organizaciji Ljetne škole intelektualnog vlasništva WIPO-a u Hrvatskoj, 2008. godine, te lokalizaciji WIPO-ovog tečaja na daljinu iz osnova intelektualnog vlasništva, u organizaciji Zavoda. U okviru posjete g. Sinjela i delegacija Zavoda posjetili su Dubrovnik, gdje su se sastali sa zamjenikom župana Dubrovačko-neretvanske županije g. Mišom Galjufom i visokim predstavnicima Sveučilišta u Dubrovniku. Na sastancima u Dubrovniku postavljeni su temelji za daljnju realizaciju Ljetne škole 2008. godine.

26. travnja

Povodom Svjetskog dana intelektualnog vlasništva Zavod je organizirao prigodne aktivnosti s ciljem promoviranja važnosti intelektualnog vlasništva za gospodarski i društveni razvoj. Središnja aktivnost ove godine bili su javni seminari o međunarodnim sustavima zaštite industrijskog vlasništva održani uoči Svjetskog dana. Uoči seminara održana je i prigodna konferencija za tisak na kojoj su najavljene ukupne aktivnosti Zavoda povodom obilježavanja Svjetskog dana intelektualnog vlasništva. Tom prigodom promovirano je Godišnje izvješće Zavoda za 2006. godinu, predstavljeno je nekoliko novih projekata Zavoda te su najavljene promotivne aktivnosti Zavoda u predstojećem razdoblju. Na konferenciji za tisak sudjelovali su i predstavnici tijela nadležnih za provedbu prava intelektualnog vlasništva, društava za kolektivno ostvarivanje prava i udruga nositelja prava, te stručnih udruga iz područja intelektualnog vlasništva. Svjetski dan intelektualnog vlasništva obilježen je prigodno i na konferenciji Microsoft WinDays u Opatiji, emitiranjem prigodnog obraćanja ravnatelja Zavoda g. Željka Topića sudionicima konferencije. U organizaciji Zavoda na Hrvatskoj televiziji emitiran je prigodni spot WIPO-a adaptiran na hrvatski jezik, te spot posvećen borbi protiv piratstva realiziran u suradnji sa hrvatskim ogrankom međunarodnog Društva za zaštitu audiovizualnih djela (APAW) i regionalnim predstavništvom međunarodnog udruženja proizvođača poslovnog softvera Business Software Alliance (BSA).

Academy - WWA), paid a visit to SIPO. At that occasion several specific future cooperation projects were discussed – the organisation of the WIPO summer school of intellectual property in Croatia in 2008, and the localisation of the WIPO distance learning general course on intellectual property, organised by SIPO. During this visit Mr. Sinjela and a delegation of SIPO visited Dubrovnik where they met with Mr. Mišo Galjuf, the deputy of county prefect to the Dubrovnik-Neretva County, and high representatives of the University of Dubrovnik. At the meetings in Dubrovnik a platform was established for the future Summer School 2008.

26th April 2007

On the occasion of the World Intellectual Property Day SIPO organised related public activities for promotion the importance of intellectual property for the economic and social development. This year the central activity was organization of the public seminars on the international systems of industrial property protection, held on the eve of the World Intellectual Property Day. Before the seminars a press conference was held announcing all the activities of SIPO on the occasion of celebrating the World Intellectual Property Day. At that occasion the SIPO's Annual Report 2006 was promoted, several new projects were presented and promotional activities of SIPO for the coming period were announced. At the press conference were also present the representatives of authorities competent for the enforcement of intellectual property rights, organisations for collective management of rights and organisations of holders of rights, and professional organisations in the field of intellectual property. The World Intellectual Property Day was also marked at the Microsoft WinDays conference in Opatija, by broadcasting the occasional address of Mr. Željko Topić, director general of SIPO, to the participants of the conference. In SIPO's organization the Croatian Television broadcasted a promotional video by WIPO adapted in the Croatian language, and a video dedicated to combating piracy, realised in cooperation of SIPO with the Croatian branch of the International Association for the Protection of Audio-visual Works (APAW) and the regional representation office of the international Business Software Alliance (BSA).





30. travnja

Ured Trgovinskog predstavnika SAD-a objavio je najnovije izdanje izvještaja o prikladnosti i efikasnosti zaštite prava intelektualnog vlasništva u zemljama trgovačkim partnerima SAD-a za 2007. godinu (USTR Special 301 Report). U izvještaju se navodi da se Hrvatska, zahvaljujući napretku u provedbi prava intelektualnog vlasništva u posljednjih nekoliko godina, uklanja sa liste zemalja koje su bile pod promatranjem zbog određenih problema u tom području s gledišta SAD-a na kojoj se nalazila posljednjih nekoliko godina. Na sastanku u Zavodu 2. svibnja čelnike Zavoda o tomu su izvijestili predstavnici Veleposlantstva SAD-a. Uklanjanje Hrvatske sa liste ocijenjeno je kao dokaz visokog stupnja zrelosti hrvatskih institucija i njihove spremnosti da svojim angažmanom iskažu doraslost obvezama preuzetim u okviru međunarodnih sporazuma, prvenstveno Sporazuma o trgovinskim aspektima prava intelektualnog vlasništva (WTO – TRIPS). Ovom napretku značajno su pridonijele i aktivnosti Zavoda na suradnji s trgovačkim predstavnicima SAD-a u Hrvatskoj te uklanjanju uočenih problema.

1. lipnja

Provedbeni odbor izložbe inovacija INOVA 2006, održane u Rijeci u studenom 2006. godine, dodijelio je Zavodu skulpturu «Tesla» za doprinos u održavanju ove izložbe u Godini Nikole Tesle. Zavod već niz godina uspješno surađuje s inovatorskom zajednicom u Rijeci na promicanju zaštite intelektualnog vlasništva.

4. lipnja

U okviru projekta iz programa CARDS 2003 «Jačanje sustava provedbe prava intelektualnog vlasništva», te kao dio stalnih nastojanja Zavoda da omogući obrazovanje stručnjaka iz područja intelektualnog vlasništva, u Zagrebu je održan javni seminar o europskom patentnom sustavu. Seminar je bio namijenjen stručnjacima u području prava intelektualnog vlasništva, prvenstveno zastupnicima za patente.

30th April 2007

The Office of the United States Trade Representative published the latest issue of a report on the adequate and efficient protection of intellectual property rights in the countries, the trade partners with the USA for the year 2007 (USTR Special 301 Report). The report is stating that Croatia, owing to the progress in the enforcement of intellectual property rights in the last several years, is removed from the list (where Croatia had been listed for the last few years) of the countries under surveillance, due to certain problems in this field from the position of the USA. At a meeting in SIPO on 2nd May 2007 the heads of SIPO were notified thereof by a delegation to the Embassy of the United States of America. The removal of Croatia from this list was considered as a proof of a high degree of maturity of the Croatian institutions and of their readiness to prove by their commitment that they have full legal capacity to perform their obligations taken on within the international agreements, primarily the Agreement on trade-related aspects of intellectual property rights (WTO-TRIPS). The activities of SIPO on the cooperation with the trade representatives of the USA in Croatia were of considerable contribution to such a progress and to the removal of the identified problems.

1st June 2007

The organization committee of the INOVA 2006 exhibition of innovations, held in Rijeka in November 2006, awarded a sculpture "Tesla" to SIPO for its contribution to organization of this exhibition in the year of Nikola Tesla. For several years SIPO has been successfully cooperated with the innovators community in Rijeka in promoting the protection of intellectual property rights.

4th June 2007

Within the project "Strengthening of the system for the implementation of intellectual property rights" of the CARDS 2003 programme, and as a part of the continuing endeavours of the Office to provide the education of experts in the field of intellectual property rights, a public seminar on the European patent system was held in Zagreb. The seminar was intended for the experts in the field of intellectual property rights, primarily to patent representatives.

27. lipnja

U Münchenu je ravnatelj g. Željko Topić u ime Zavoda potpisao Pismo namjere između 9 nacionalnih ureda za intelektualno vlasništvo iz područja srednjoistočne Europe o suradnji na pružanju regionalnih informacijskih usluga pretraživanja žigova. Namjera je suradnje osiguravanje kvalitetne regionalne informacijske usluge pretrage žigova za koju postoji izražen interes u zemljama Zapadne Europe radi izlaska na tržišta novih ili budućih zemalja članica EU-a. S obzirom na strateško opredjeljenje Zavoda na jačanje informacijskih usluga s ciljem bolje potpore domaćem gospodarstvu, Zavod se pridružio navedenoj inicijativi.

6. i 13. srpnja

Slijedom procesa pristupanja Hrvatske Europskoj uniji te pratećeg usklađivanja s pravnom stečevinom EU-a, na sjednicama u lipnju Hrvatski sabor donio je izmjene i dopune zakona iz područja intelektualnog vlasništva te potvrdio Europsku patentnu konvenciju i Londonski sporazum. Ovim izmjenama i dopunama zakonodavstvo na području intelektualnog vlasništva u Hrvatskoj iz nadležnosti Zavoda u potpunosti je usklađeno s pravnom stečevinom EU-a, prvenstveno vezano uz propise EU-a koji su stupili na snagu nakon 2003. godine kada su doneseni do sada važeći zakoni iz područja intelektualnog vlasništva. Izmjenama i dopunama uvodi se i pravo na žalbu protiv odluka Zavoda donesenih u prvom stupnju, čime će se postići veća transparentnost i pravna sigurnost u donošenju odluka u upravnom postupku za priznanje prava industrijskog vlasništva koje provodi Zavod, kao i kontrola odluka donesenih u prvom stupnju. Potvrđivanjem Europske patentne konvencije i Londonskog sporazuma stvoreni su formalni preduvjeti za uključivanje Hrvatske u puno-pravno članstvo Europske patentne organizacije.

23. kolovoza – 23. rujna

U Slavonskom Brodu je u suradnji Zavoda i Muzeja Brodskog Posavlja organizirana izložba «Hrvatski izumitelji kroz povijest». Postav u Slavonskom Brodu peti je dopunjeni postav ove izložbe koja je zbog velikog interesa obišla više gradova u Hrvatskoj. Nakon originalnog postava

27th June 2007

On behalf of SIPO Mr. Željko Topić, director general, signed in Munich a Letter of Intent between nine national offices for intellectual property of the region of Central-East Europe on the cooperation in providing regional trademark information search services. The purpose of such cooperation is to offer professional regional search services of trademark information, for which interest is recognized in the countries of Western Europe as a consequence of entering the markets of the new or future Member States of the EU. According to its strategic orientation to strengthening the information services for the purpose of better support to domestic economy, SIPO joined the said initiative.

6th and 13th July 2007

Following the process for the accession of the Republic of Croatia to the European Union and the accompanying alignment with the *acquis communautaire*, at its sessions in June the Croatian Parliament adopted the Acts on amendments to the Acts in the field of intellectual property, and ratified the European Patent Convention and the London Agreement. By virtue of these amendments, the legislation in the field of intellectual property in Croatia under the competence of SIPO was completely aligned with the *acquis*, primarily related to the EU provisions entered into force after 2003, when the acts in the field of intellectual property rights in force by now had been adopted. These amendments also institute the right of appeal against the decisions of SIPO taken at the first instance, by which greater transparency and legal security in decision making under the administrative procedure for the grant of industrial property rights conducted by SIPO will be achieved, as well as the control of decisions made at the first instance. The ratification of the European Patent Convention and the London Agreement created formal presumptions for the accession of Croatia to the full membership to the European Patent Organisation.

23rd August – 23rd September 2007

In cooperation with the Museum of Brodsko Posavlje and SIPO, the exhibition "Croatian Inventors through History" was organised in Slavonski Brod. The exhibition in Slavonski Brod was its fifth extended display,





Central European Trade Mark Observation Service

u Hrvatskom državnom arhivu te postava u okviru izložbe inovacija ARCA u Zagrebu 2005. godine, izložba je, u suradnji s Muzejom Hvarske baštine, 2006. godine gostovala u Hvaru te u Gradskom muzeju Nova Gradiška u travnju ove godine.

19. rujna

Započelo je pružanje zajedničke regionalne usluge pretraživanja žigova CETMOS (Central European Trademark Observation Service - Srednjeeuropska usluga pretraživanja žigova) koja je rezultat projekta suradnje 9 nacionalnih ureda za intelektualno vlasništvo iz područja srednjoistočne Europe (Austrije, Bugarske, Češke, Hrvatske, Mađarske, Poljske, Rumunjske i Slovačke). Usluga osigurava pretragu žigova u nacionalnim i međunarodnim registrima žigova navedenih zemalja, te u registru žigova Zajednice važećih na teritoriju Europske unije, kao jedinstvenu uslugu koja se obavlja u kratkom vremenu i uz povoljnu naknadu.

25. rujna

U Bruxellesu je održan šesti sastanak Pododbora za unutarnje tržište i tržišno natjecanje uz sudjelovanje predstavnika Zavoda. Na sastanku je predstavljen napredak Hrvatske vezan uz završetak usklađivanja nacionalnog zakonodavstva s pravnom stečevinom EU-a, te pripreme za pristupanju Hrvatske Europskoj patentnoj konvenciji i Londonskom sporazumu. Predstavljen je i daljnji napredak u provedbi mjera iz Nacionalne strategije razvoja sustava intelektualnog vlasništva 2005 – 2010, posebice na jačanju administrativne sposobnosti tijela nadležnih za provedbu prava, te prikupljanja statističkih podataka povrede prava.

31. listopada

Veleposlanstvo Republike Hrvatske u Berlinu uručilo je Vladi Savezne Republike Njemačke Ispravu o pristupu Republike Hrvatske Konvenciji o priznavanju europskih патената (Europska patentna konvencija), Ispravu o pristupu Aktu kojim se mijenja Konvencija o priznavanju europskih патената (Europska patentna konvencija), te Ispravu o pristupu Republike Hrvatske Sporazumu o primjeni čl. 65. Konvencije o priznavanju

and due to great public interest the exhibition had been so far organized in several towns in Croatia. Following its original display at the Croatian State Archive and within the exhibition of innovations ARCA in Zagreb in 2005, the exhibition had thus been organized in Hvar in cooperation with the Museum of Hvar Heritage and in Nova Gradiška in April this year.

19th September 2007

CETMOS – Central European Trademark Observation Service - was launched, as a result of cooperation project of nine national offices for intellectual property of the region of Central-East Europe (Austria, Bulgaria, the Czech Republic, Croatia, Hungary, Poland, Rumania and Slovakia). The service provides the search of trademarks in national and international registers of trademarks of the countries concerned, and in the register of the Community trademarks valid on the territory of the European Union, as a single service performed in short period and against acceptable fee.

25th September 2007

The sixth meeting of the Sub-committee for the internal market and competition was held in Brussels, attended by the representatives of SIPO. The progress of Croatia related to the completion of alignment of the national legislation with the *acquis* was presented, as well as preparations for the accession of Croatia to the European Patent Convention and the London Agreement. A further progress made in implementing the measures of the National Strategy for the Development of the Intellectual Property System of the Republic of Croatia 2005-2010, particularly the strengthening of the administrative capacity of authorities competent for the enforcement of rights, and collection of statistical data on the infringements of rights was also presented.

31st October 2007

The Embassy of the Republic of Croatia in Berlin consigned to the Government of the Federal Republic of Germany a document on the accession of the Republic of Croatia to the Convention on the grant of European patents (European Patent Convention),

europskih patenata (Londonski sporazum). Time su stvoreni uvjeti za stupanje Republike Hrvatske u punopravno članstvo u Europskoj patentnoj organizaciji, odnosno stupanje na snagu Konvencije o priznavanju europskih patenata za Republiku Hrvatsku od 1. siječnja 2008. godine.

14. studenoga

Stupila je na snagu većina odredbi iz novih pravilnika koji osiguravaju provedbu zakona iz područja intelektualnog vlasništva sukladno njihovim izmjenama i dopunama iz srpnja. Time je u potpunosti dovršen proces usklađivanja hrvatskih propisa iz područja intelektualnog vlasništva s pravnom stečevinom Europske unije.

14 - 16. studenoga

U okviru projekta iz programa CARDS 2003 "Jačanje sustava provedbe prava intelektualnog vlasništva", u Zagrebu je održan javni seminar o zaštiti softvera u sustavu zaštite prava intelektualnog vlasništva.

20. studenoga

Na prigodnoj konferenciji za tisak predstavljena je studija „Ekonomske doprinose djelatnosti temeljenih na autorskom pravu u gospodarstvu Republike Hrvatske” koju je Zavod izradio u suradnji sa Svjetskom organizacijom za intelektualno vlasništvo, stručnjacima Državnog zavoda za statistiku, te drugim stranim i domaćim stručnjacima. Pri izradi studije korištena je metodologija razvijena u Svjetskoj organizaciji za intelektualno vlasništvo kojom su slične studije napravljene u većem broju zemalja. Studija je izrađena kao jedna od srednjoročnih mjera Nacionalne strategije razvoja sustava intelektualnog vlasništva 2005 – 2010. Na konferenciji su, uz ravnatelja Zavoda g. Željka Topić, sudjelovali i g. Dimiter Gantchev, predstavnik Svjetske organizacije za intelektualno vlasništvo, g. Jadran Antolović, državni tajnik u Ministarstvu kulture, g. Davor Majetić, glavni direktor tvrtke Microsoft Hrvatska te g. Hrvoje Hribar, predsjednik Društva hrvatskih filmskih redatelja.

a document on the accession to the Act on amendments to the European Patent Convention, and a document for the Republic of Croatia to accede to the Agreement on the application of Article 65 of the European Patent Convention - the London Agreement. Thus legal conditions are provided for the accession of the Republic of Croatia to the full membership to the European Patent Organisation, and the Convention on the grant of European patents that will enter into force for the Republic of Croatia as of 1st January 2008.

14th November 2007

A majority of provisions of new regulations, regulating the implementation of law in the field of intellectual property, in accordance with their amendments as of July, entered into force. The process of alignment of Croatian legislation in the field of intellectual property with the *acquis* was thus completed.

14th to 16th November 2007

Within the project "Strengthening of the system for the implementation of intellectual property rights" of the CARDS 2003 programme a public seminar on the protection of software under the system of intellectual property rights protection was held in Zagreb.

20th November 2007

A study "Economic contribution of copyright-based industries to the economy of the Republic of Croatia" prepared by SIPO in cooperation with the World Intellectual Property Organisation (WIPO), the experts of the Central Bureau of Statistics, and other domestic and foreign experts was presented at the related press conference. The methodology applied in preparing this study was developed by the and had been so far applied in considerable number of countries. This study was carried out as one of the medium-term measures of the National Strategy for the Development of the Intellectual property system of the Republic of Croatia 2005-2010. Speakers at the conference were Mr. Željko Topić - director general to SIPO, Mr. Dimiter Gantchev - the representative of the World Intellectual Property Organisation, Mr. Jadran Antolović - state secretary to the Ministry of culture, Mr. Davor Majetić



22 - 23.studenoga

Održano je savjetovanje «Novele zakona iz područja prava intelektualnog vlasništva iz 2007.godine; Kolektivno ostvarivanje autorskog i srodnih prava» koje su zajednički organizirali Zavod, Hrvatsko društvo za autorsko pravo i Narodne novine d.d. Na savjetovanju su s izlaganjima sudjelovali brojni domaći stručnjaci iz područja intelektualnog vlasništva, a uz savjetovanje su objavljena i dva zbornika stručnih radova.

18. prosinca

U okviru suradnje Zavoda s udrugama stručnjaka iz područja intelektualnog vlasništva Zavod je bio domaćin sedmoj redovnoj i izornoj skupštini Udruge stručnjaka za licenciranje (hrvatskog ogranka Licensing Executives Society International). Značajan broj članova Udruge čine i stručnjaci Zavoda koji svojim aktivnostima pridonose njezinoj djelatnosti. Na skupštini je za novu predsjednicu Udruge izabrana gđa Vesna Vasiljević, dok su za članice Predsjedništva izabrane gđa. Nives Povrženić, gđa Nelka Fikeys Krmić i gđa Dubravka Grošić. Za glavnog tajnika Udruge imenovana je gđa Nina Čavlina Zrinščak.

13. prosinca

Stupila je na snagu Revidirana Europska patentna konvencija (European Patent Convention - EPC). Njenim stupanjem na snagu uspostavljen je novi europski pravni okvir za zaštitu patenata, koji olakšava dobivanje europskog patenta te pojednostavljuje postupke pred Europskim patentnim uredom (EPO), istovremeno zadržavajući visoku razinu kvalitete. Izvorna EPC koja je do sada bila na snazi datira iz 1973. godine, a u revidiranoj verziji ugrađene su značajne promjene u međunarodnom patentnom pravu koje su se u međuvremenu dogodile. Sve trenutne članice EPC-a (32 zemlje) pristupile su revidiranoj EPC, jednako kao i Hrvatska i Norveška koje postaju punopravne članice EPO-a od 1. siječnja 2008. U skladu s time u Hrvatskoj će se od samog početka njezinog članstva u EPO-u primjenjivati revidirana Europska patentna konvencija.

- director general of the Microsoft Croatia company and Mr. Hrvoje Hribar - president of the Croatian Film Directors' Guild.

22nd-23rd November 2007

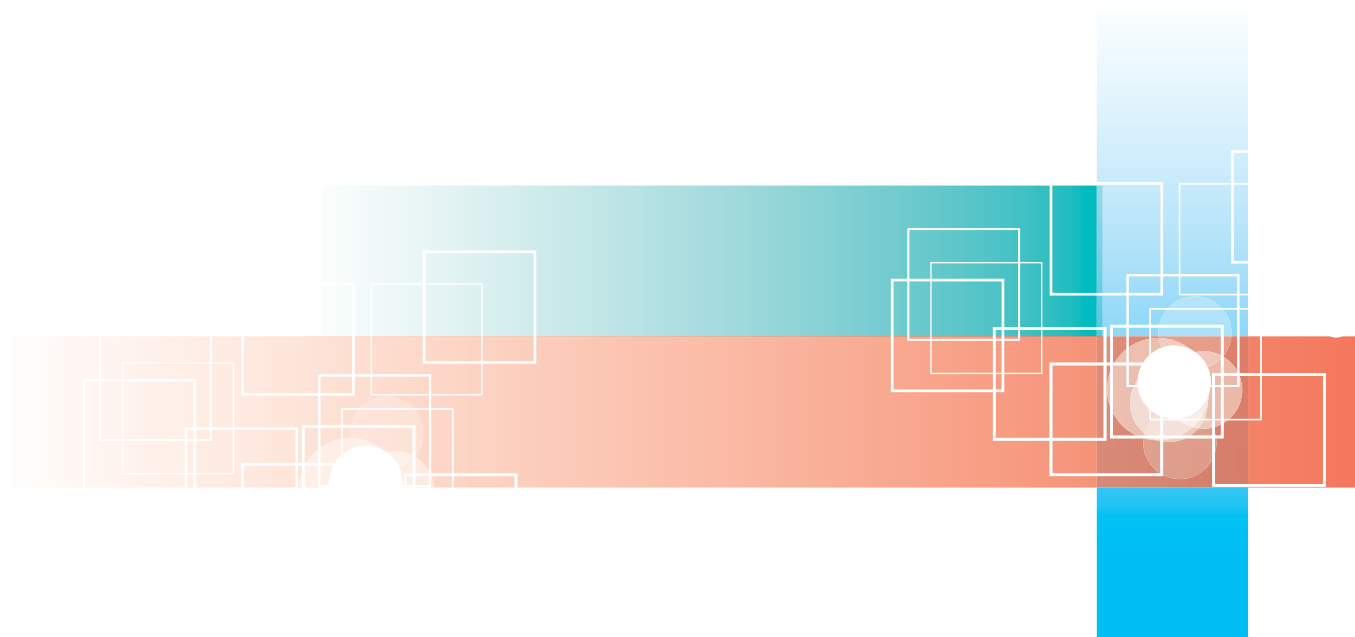
A symposium "Novel law in the field of intellectual property rights as of 2007; Collective management of copyrights and related rights" was held, jointly organised by SIPO, the Croatian Society for Copyright and Narodne novine d.d. Numerous domestic experts in the field of intellectual property participated at the Symposium. The organization of the Symposium was accompanied by publishing two related proceedings containing full texts of speakers' contributions.

18th December 2007

Within the cooperation of SIPO with the societies of experts in the field of intellectual property, SIPO hosted the seventh regular and electoral assembly of the Licensing Executives Society (Croatian branch of the Licensing Executives Society International). A considerable number of Society members are the experts of the Office who contribute to its activities. At the assembly a new president of the society Mrs. Vesna Vasiljević, and the members of the presidency Mrs. Nives Povrženić, Mrs. Nelka Fikeys Krmić and Mrs. Dubravka Grošić were elected. Mrs. Nina Čavlina Zrinščak was appointed general secretary to the society.

13th December 2007

The revised European Patent Convention (EPC) entered into force, thus establishing a new European legal framework for patent protection, which facilitates the grant of the European Patent. The procedures before the European Patent Office (EPO) became simpler, at the same time preserving the high quality of the original EPC as of 1973 in force by now. The revised version incorporated important modifications in the international patent law, which had happened in the meantime. All the current members of EPC (32 countries) acceded to the revised EPC, as well as Croatia and Norway, to become full members of EPO as of 1 January 2008. The Revised European Patent Convention shall apply accordingly in Croatia from the very beginning of its membership in EPO.



3

Razvoj sustava intelektualnog vlasništva

Development
of the Intellectual
Property System



3.1. Zakonodavstvo

Zakonodavne aktivnosti Zavoda u 2007. godini bile su iznimno intenzivne te prvenstveno usmjerene na završno usklađivanje hrvatskog zakonodavstva iz područja intelektualnog vlasništva s pravnom stečevinom Europske unije. Iako su najznačajniji zahvati na usklađivanju zakonodavstva iz ovog područja obavljeni još 2003. godine, izmjenama i dopunama koje su priređene i stupile na snagu tijekom 2007. godine riješena su i sva preostala pitanja usklađivanja. Uz navedeno, uspostavljen je potpuni zakonodavni okvir za pristupanje Hrvatske Europskoj patentnoj konvenciji odnosno punopravno članstvo u Europskoj patentnoj organizaciji s 1. siječnjem 2008. godine, te pristupanje tzv. Londonskom sporazumu. Također, izmjenama zakonodavstva iz 2007. godine uveden je institut žalbe protiv odluka Zavoda donesenih u prvom stupnju, te je uspostavljen odgovarajući formalni okvir za provedbu žalbenih postupaka.

Tijekom 2007. godine Zavod je pripremio nacрте za slijedeće propise:

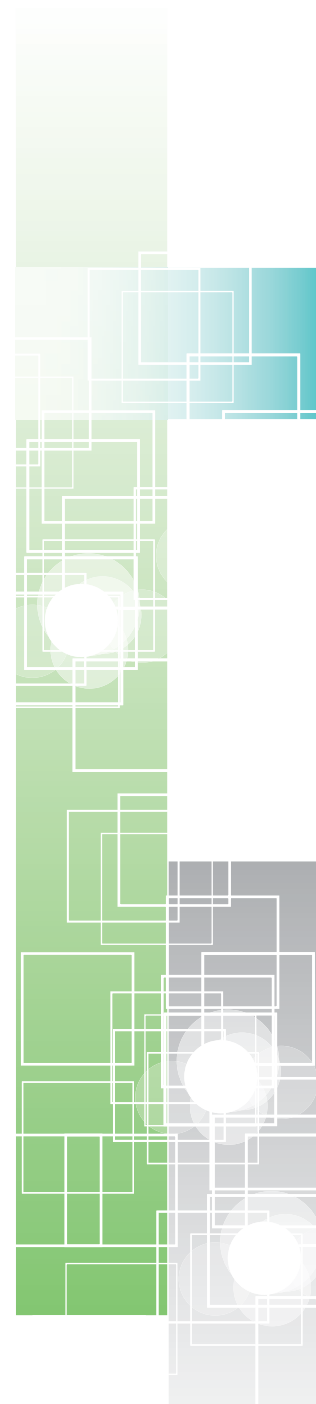
1. Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o autor-skom pravu i srodnim pravima (NN 79/07),
2. Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o patentu (NN 76/2007),
3. Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o žigu (NN 76/07),
4. Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o industrijskom dizajnu (NN 76/07),
5. Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o oznakama zemljopisnog podrijetla i oznakama izvornosti (NN 76/07),
6. Zakon o izmjenama i dopunama zakona o zaštiti topografija poluvodičkih proizvoda (NN 76/07),
7. Pravilnik o patentu (NN 117/07),
8. Pravilnik o žigu (NN 117/07),
9. Pravilnik o dopunama Pravilnika o industrijskom dizajnu (NN 117/07),

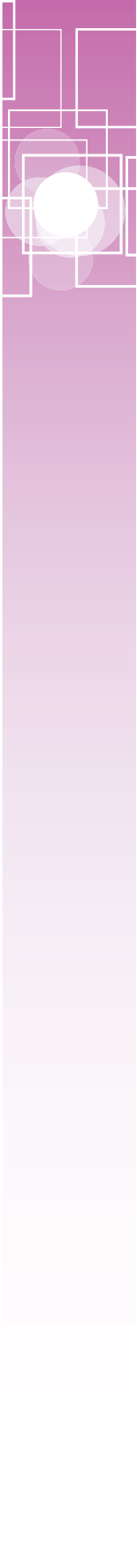
3.1. Legislation

In 2007 SIPO was engaged in very intensive legislative activities, primarily oriented to finalizing alignment of the Croatian legislation in the field of intellectual property with the *acquis communautaire*. Albeit the majority of most important interventions on the alignment of the legislation in this field were made in 2003, any remaining issues of the alignment were finally solved by adopted amendments entered into force in 2007. Moreover, a full legislative framework was established for Croatia to accede to the European Patent Convention and access the full membership to the European Patent Organisation as of 1 January 2008, as well to accede to the so-called London Agreement. Furthermore, by these amendments to the legislation of 2007 the institute of appeal against decisions of the Office at the first instance was introduced, and the appropriate formal framework to conduct appellate proceedings was established.

In the course of the year 2007 SIPO prepared draft legislation as follows:

1. Act on amendments to the Copyright and Related Rights Act (OG 79/07),
2. Act on amendments to the Patent Act (OG 76/2007),
3. Act on amendments to the Trademark Act (OG 76/2007),
4. Act amending and supplementing the Industrial Design Act (OG 76/07),
5. Act amending and supplementing the Geographical Indications and Designations of Origin of Products and Services Act (OG 76/07),
6. Act amending and supplementing the Protection of Topographies of Semiconductor Products Act (OG 76/07),
7. Patent Regulations (OG 117/07),
8. Trademark Regulations (OG 117/07),
9. Regulations supplementing the Industrial Design Regulations (OG 117/07),



- 
- | | |
|---|---|
| <p>10. Pravilnik o dopunama Pravilnika o oznakama zemljopisnog podrijetla i oznakama izvornosti (NN 117/07),</p> <p>11. Pravilnik o dopunama Pravilnika o zaštiti topografija poluvodičkih proizvoda (NN 117/07),</p> <p>12. Zakon o potvrđivanju Konvencije o priznavanju europskih patenata (Europska patentna konvencija) i akt kojim se mijenja Konvencija o priznavanju europskih patenata (NN MU 8/07),</p> <p>13. Zakon o potvrđivanju Sporazuma o primjeni članka 65. Konvencije o priznavanju europskih patenata (NN MU 8/07).</p> | <p>10. Regulations supplementing the Regulations on Geographical Indications and Designations of Origin of Products and Services (OG 117/07).</p> <p>11. Regulations supplementing the Regulations on the Protection of Topographies of Semiconductor Products (OG 117/07),</p> <p>12. Act on ratification of the Convention on the grant of European patents (European Patent Convention) and the Act on amendments to the Convention on the grant of European patents (OG IT 8/07),</p> <p>13. Act on ratification of the Agreement on the application of Article 65 of the Convention on the grant of European patents (OG IT 8/07).</p> |
|---|---|

3.2. Europska unija

3.2. European Union

3.2.1. Pregovori o pristupanju

3.2.1. Negotiations on the Accession

Slijedom prethodnog analitičkog pregleda i ocjene usklađenosti nacionalnog zakonodavstva te prezentacije pregovaračkih stajališta, 29. ožujka 2007. godine otvoreni su pregovori u poglavlju 7. - Pravo intelektualnog vlasništva. Ranijom Odlukom Vlade Zavod je određen nositeljem navedenog poglavlja, te je tijekom 2007. godine intenzivno sudjelovao u aktivnostima vezanima uz pregovore.

Following the preliminary screening and assessment of the degree of harmonisation of the national legislation with the *acquis communautaire*, and the presentation of the negotiating positions, negotiations on the accession for Chapter 7 - Intellectual Property Law, were commenced. SIPO was assigned as a competent authority for the mentioned Chapter by way of an earlier decision of the Government, and it was intensively involved in the activities related to the negotiations during the year 2007.

U zajedničkom stajalištu Europske unije zatraženo je ispunjenje dvaju mjerila radi zatvaranja poglavlja pregovora. Prvo mjerilo odnosi se na dovršenje usklađivanja s pravnom stečevinom vezano uz iscrpljenje prava na razini Zajednice te uvođenje svjedodžbe o dodatnoj zaštiti, pri čemu je potrebno osigurati provedbu navedenih prava do pristupanja Hrvatske Europskoj uniji. Drugo mjerilo odnosi se na osiguravanje dovoljne administrativne sposobnost za provedbu prava intelektualnog vlasništva vezano uz borbu protiv piratstva i krivotvorenja, te osobito osiguravanje zadovoljavajuće provedbene statistike o istragama, progonima i sudskim postupcima protiv povreda prava intelektualnog vlasništva.

The common position of the EU required two criteria to be fulfilled for the closure of this negotiating Chapter. The first criterion refers to completion of the alignment of the legislation, related to the exhaustion of the right at the level of the Community, and institution of the supplementary protection certificate, whereby the implementation of the mentioned rights has to be provided upon accession of Croatia to the EU. The second criterion refers to providing a satisfactory administrative capacity for the enforcement of intellectual property rights related to combating piracy and counterfeiting, and particularly to providing satisfactory implementing statistics concerning investigations,

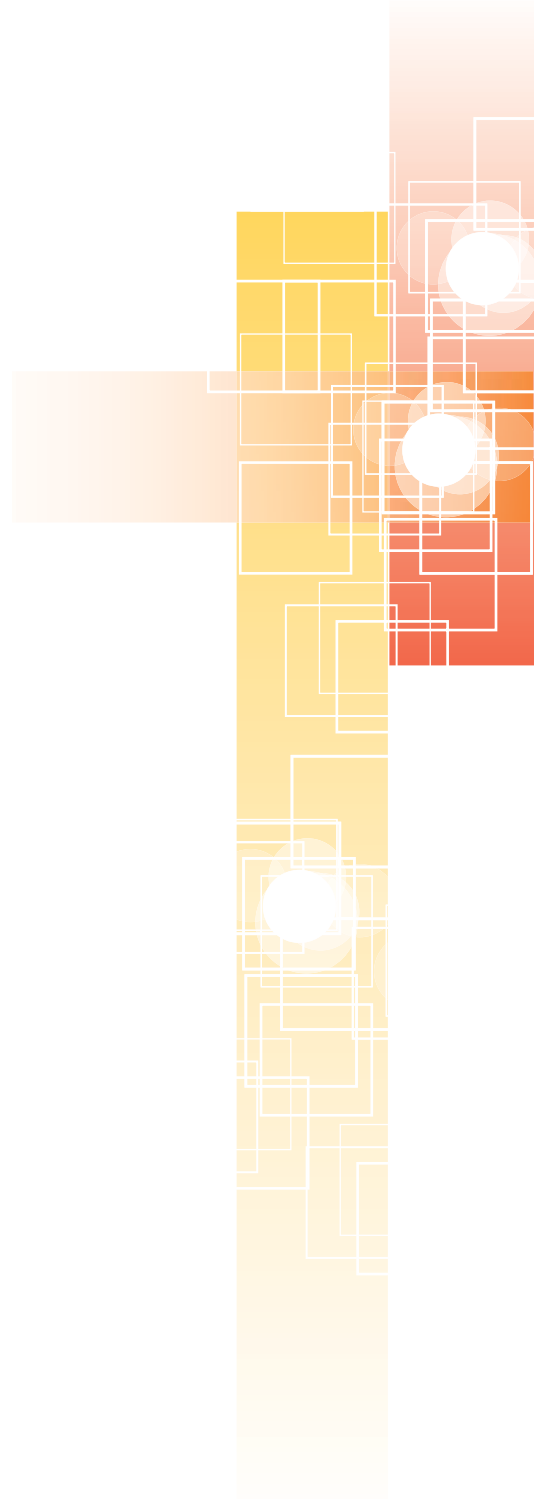
U cilju ispunjenja prvog mjerila, tijekom 2007. godine pristupilo se ranije spomenutoj pripremi izmjena i dopuna 6 zakona koji su u kolovozu 2007. godine stupili na snagu, a u studenom 2007. godine stupilo je na snagu i 5 provedbenih pravilnika. Izmjenama zakona propisano je iscrpljenje prava na razini Zajednice s odgodom primjene do dana prijema Republike Hrvatske u punopravno članstvo Europske unije. Unaprijeđene su i odredbe o svjedodžbi o dodatnoj zaštiti sukladno pravnoj stečevini, također s odgodom primjene do dana prijema Republike Hrvatske u punopravno članstvo Europske unije te su uvedeni i ostali instituti (poglavito žig Zajednice i industrijski dizajn Zajednice) sukladno pravnoj stečevini. Izvršena je i implementacija Direktive o provedbi prava intelektualnog vlasništva (2004/48/EZ). Time je pravno područje intelektualnog vlasništva u potpunosti usklađeno s pravnom stečevinom Europske unije. Također, slijedom obavljenih zakonodavnih priprema tijekom 2007. godine, 1. siječnja 2008. Republika Hrvatska postala je punopravnom članicom Europske patentne organizacije, što je također jedan od preduvjeta za pristupanje. U izvješću o napretku Republike Hrvatske iz studenog 2007. g. Europska komisija je ocijenila da je u području prava intelektualnog vlasništva postignut dobar napredak.

Vezano uz ispunjenje drugog mjerila, Zavod je tijekom 2007. godine pokrenuo projekt kojemu je cilj otkloniti postojeće neusklađenosti praćenja informacija, te uspostaviti jedinstven i metodološki usuglašen sustav prikupljanja statističkih podataka o povredama prava intelektualnog vlasništva i mjerenja tih povreda u Republici Hrvatskoj. U projektu sudjeluju predstavnici svih tijela nadležnih za provedbu prava: Ministarstva pravosuđa, Ministarstva unutarnjih poslova, Ministarstva financija - Carinske uprave, Državnog inspektorata, Državnog odvjetništva, Državnog zavoda za statistiku i Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo. Rezultat projekta trebala bi biti studija za unapređenje metodologije prikupljanja statističkih podataka, a dovršetak projekta i objavljivanje studije planiran je u 2008. godini.

prosecution and court proceedings against infringing of intellectual property rights.

For the purpose of fulfilling the first criterion the earlier mentioned amendments to six acts were drafted and entered into force in August 2007, as well as five implementing regulations entered into force in November. The exhaustion of the right at the level of the Community was provided by these amendments, at postponement of application upon accession of the Republic of Croatia to the full membership to the EU. The provisions of the supplementary protection certificate were improved according to the *acquis communautaire*, also at postponement of application upon accession of the Republic of Croatia to the full membership to the European Union. Other institutes in accordance with the *acquis communautaire* were instituted (particularly Community trademark and Community industrial design). Directive on the implementation of intellectual property rights (2004/48/EC) was also implemented. The legal field of intellectual property was thus fully aligned with the *acquis communautaire*. Following the completed legislative preparations in the course of 2007, the Republic of Croatia became a full member to the European Patent Convention, which is another prerequisite for accession. Croatia Progress Report, issued by the European Commission, assessed that in the field of intellectual property rights 'a good progress' was achieved.

With regard to the second criterion, in 2007 SIPO started a new project with the purpose to remove the existing discrepancies of collecting information, and to establish a uniform and methodologically compliant system for the collection of statistical data on infringements of intellectual property rights and measurement of these infringements in the Republic of Croatia. The following authorities competent for the implementation of rights take part in this project: Ministry of Justice, Ministry of the Interior, Ministry of Finance-Customs Administration, State Inspector's Office, State Attorney's Office of the Republic of Croatia, Central Bureau of Statistics and State Intellectual Property Office. A study on the development of methodology to collect statistical data should come out of this project, and the completion of the project and the publication of this study are planned for 2008.



3.2.2. Pododbor za unutarnje tržište

U Bruxellesu je 25. rujna 2007. godine održan šesti sastanak Pododbora za unutarnje tržište i tržišno natjecanje na kojem su sudjelovale Romana Matanovac, zamjenica ravnatelja i Ljerka Golubić Bregant, tajnica Kabineta ravnatelja. Na sastanku je predstavljen napredak u vezi usklađivanja zakonodavstva s pravnom stečevinom EU te daljnji napredak u provedbi mjera iz Nacionalne strategije razvoja sustava intelektualnog vlasništva 2005 – 2010, posebice na jačanju administrativnih sposobnosti tijela nadležnih za provedbu prava intelektualnog vlasništva, te prikupljanja statističkih podataka o povredama prava. Europska komisija zatražila je dodatna pojašnjenja vezano uz statističke podatke o povredama prava iz nadležnosti Carinske uprave, obvezno kolektivno ostvarivanje prava intelektualnog vlasništva sukladno odredbama Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima, te pitanja vezana za koncentraciju sudova u kaznenim i prekršajnim postupcima.

3.2.3. Nacionalni program Republike Hrvatske za pristupanje EU (NPPEU)

Zavod je krajem 2007. godine izradio prijedlog dijela NPPEU-a za Poglavlje 3.7. Pravo intelektualnog vlasništva. Sadržaj prijedloga, uz rezultate ostvarene u 2007. godini, odnosi se na kratkoročne prioritete koji obuhvaćaju aktivnosti planirane za 2008. godinu, te srednjoročne prioritete koji obuhvaćaju aktivnosti planirane za 2009. godinu. Dodacima NPPEU-a obuhvaćen je Plan usklađivanja zakonodavstva Republike Hrvatske s pravnom stečevinom i pregled provedbenih mjera za 2008. godinu, te tablica planiranih proračunskih sredstava i sredstava programa strane pomoći.

3.2.2. Subcommittee for the Internal Market

The sixth meeting of the Subcommittee for the internal market and competition was held in Brussels on 25th September 2007, attended by Mrs. Romana Matanovac – deputy director general, and Mrs. Ljerka Golubić Bregant- head of the director's general office. Progress on the alignment of legislation with the *acquis communautaire* was presented, as well as further progress in implementing the measures of the National Strategy for the Development of the Intellectual Property System of the Republic of Croatia 2005-2010, particularly related to the strengthening of administrative capacity for the enforcement of intellectual property rights, the collection of statistical data on infringements of intellectual property rights. The European Commission requested additional explanation related to the statistical data on infringements of rights under the competence of Customs Administration, mandatory management of intellectual property rights in accordance with the Copyright and Related Rights Act, and the issues related to the concentration of courts in criminal and misdemeanour proceedings.

3.2.3. National Programme of the Integration of the Republic of Croatia into the European Union (NPIEU)

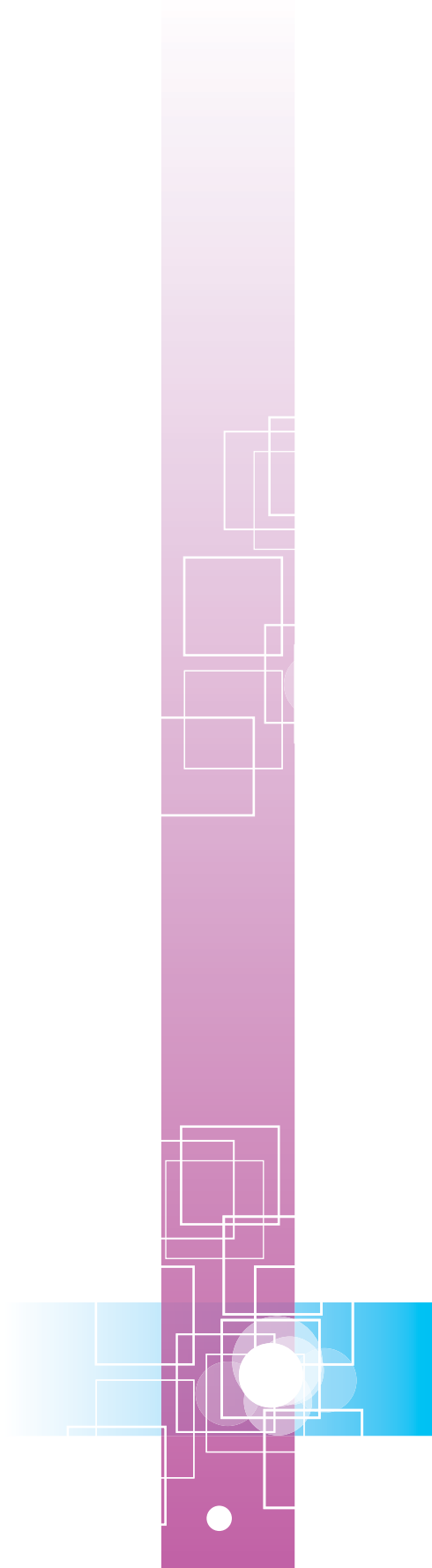
In late 2007 the Office prepared a draft legislation of a part of the NPIEU for the Chapter 3.7. - Intellectual Property Law. A draft proposal, beside the results achieved in 2007, refers to the short-term priorities comprising the activities planned for 2008, as well as the medium-term priorities comprising the activities planned for 2009. The appendices to the NPIEU comprise the alignment of the Croatian legislation with the *acquis communautaire* and the screening of implementing measures for 2008, as well as a table of planned budget and foreign financial aid programme.

3.2.4. Nacionalna strategija razvoja sustava intelektualnog vlasništva 2005-2010

Provedba mjera Nacionalne strategije razvoja sustava intelektualnog vlasništva 2005 - 2010, koju je Vlada Republike Hrvatske usvojila u listopadu 2005. a čiji su nositelji osim Zavoda i druga brojna tijela državne uprave, tijekom 2007. godine odvijala se sukladno planiranoj dinamici. Naime, strategija je s obzirom na predviđenu dinamiku provedbe definirala kratkoročne, srednjoročne i dugoročne mjere te se njezina provedba tijekom 2007. godine odnosila na srednjoročne mjere. Preostale mjere za dugoročno razdoblje do 2010. godine provodit će se prema posebnom planu aktivnosti za svaku godinu.

3.2.4. National Strategy for the Development of the Intellectual Property System of the Republic of Croatia 2005-2010

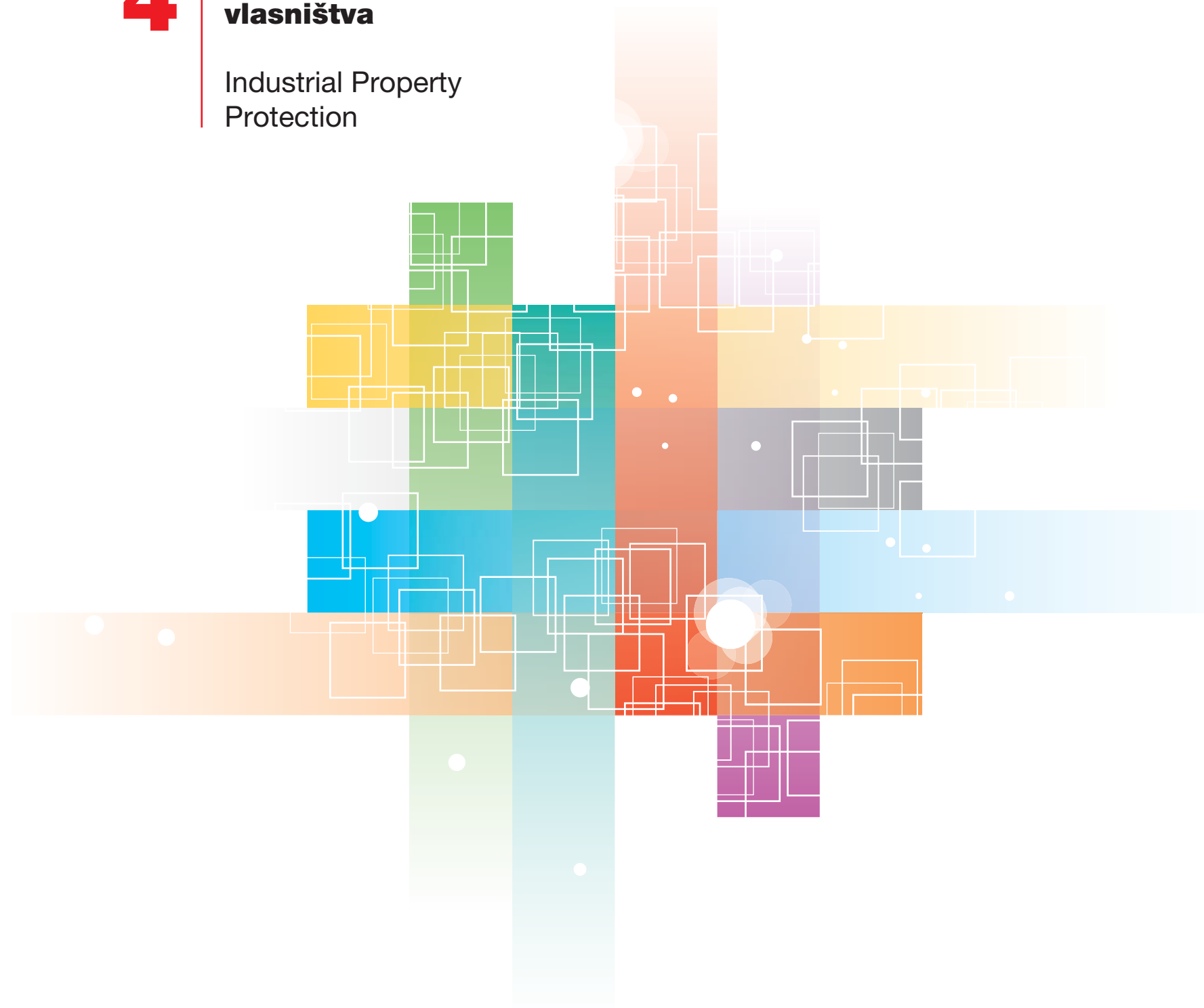
The implementation of the measures of the National Strategy for the Development of the Intellectual Property System 2005-2010, adopted by the Government of the Republic of Croatia in October 2005, by SIPO and other numerous state administration bodies, proceeded in 2007 according to the planned dynamic. Namely, according to the planned dynamic of implementation, the Strategy defined the short-term, medium-term and long-term measures, and its implementation of 2007 referred to the medium-term measures. The remaining measures for the long-term period until 2010 will be implemented pursuant to the specific annual action plans.



4

Zaštita industrijskog vlasništva

Industrial Property
Protection



Broj prijava Number of applications	2003	2004	2005	2006	2007
Prijave domaćih prijavitelja Applications filed by resident applicants	401	398	368	317	345
Prijave stranih prijavitelja podnesene nacionalnom prijavom Applications filed by non-resident applicants by national route	36	34	28	24	36
Prijave putem PCT-ja Applications filed by PCT route	664	807	632	102	57
Zahtjevi za proširenje europskih prijava Requests for the extension of European applications			295	4897	6215
Ukupno Total	1101	1239	1323	5340	6652

4.1. Patenti

U području patenata 2007. godinu najznačajnije su obilježile zakonodavne pripreme za pristupanje Europskoj uniji i Europskoj patentnoj konvenciji, te značajni projekti na unapređenju stručnih i infrastrukturnih kapaciteta za ispitivanje patentnih prijava.

Tijekom godine u potpunosti je pripremljen formalni legislativni okvir za pristupanje Hrvatske Europskoj patentnoj konvenciji (EPC), a slijedom završnog usklađivanja hrvatskog zakonodavstva iz područje intelektualnog vlasništva sa pravnom stečevinom Europske unije pripremljene su odgovarajuće izmjene i dopune Zakona o patentu te novi Pravilnik o patentu.

U okviru priprema za punopravno članstvo u Europskoj patentnoj organizaciji (EPO), a uz pomoć projekta CARDS 2003, u ožujku se Zavod priključio na EPO-ov sustav EPOQUE Net. Ovaj sustav razvijen je za potrebe ispitivanja od strane patentnih ispitivača EPO-a te osigurava pristup internim (EPO-ovim) i vanjskim bazama patentnih i nepatentnih podataka, kao i niz korisnih alata za pretraživanje i analiziranje tih podataka. Pristup odnosno korištenje EPOQUE

4.1. Patents

In the patent field the most significant characteristics of the year 2007 were the legislative preparations for the accession to the European Union and the European Patent Convention, and significant projects on the development of professional and infrastructure capacities for the examination of patent applications.

During 2007 the formal legislative framework for the Republic of Croatia to accede to the European Patent Convention (EPC) was completely prepared, as well as the relevant amendments to the patent Act and the new Patent Regulations in the course of the final alignment of the Croatian legislation in the field of intellectual property with the *acquis communautaire*.

Within the preparations for the full membership to the European Patent Organisation (EPO), and supported by the CARDS 2003 project, the Office was connected to the EPO system EPOQUE Net in March 2007. This system was developed for examination requirements of EPO patent examiners, providing access to the internal (EPO) and external databases of patent and non-patent information, and a series of useful tools for searching and analysing of such information. The

Broj zahtjeva Number of requests	2004	2005	2006	2007
Zahtjevi za proširenje europskih prijava Requests for the extension of European applications	0	295	4897	6215
Zahtjevi za upis europskih patenata Requests for the entry of the extended European patent	0	0	21	142

Tehničko područje Field of technology	MKP//PC	Domaći prijavitelji Resident applicants	Strani prijavitelji Non-resident applicants	Ukupno Total
Pripravci za medicinske, stomatološke potrebe Preparations for medical, dental purposes	A 61	24	20	44
Predmeti za kućanstvo i osobnu upotrebu Personal or domestic articles	A 41 - A 47	16	7	23
Hrana i duhan Foodstuffs and tobacco	A 21 - A 24	8	1	9
Transport Transportation	B 60 - B 68	39	5	44
Organska kemija Organic chemistry	C 07	3	16	19
Biokemija, genetičko inženjerstvo Biochemistry, genetic engineering	C 12	2	4	6
Građevinarstvo Building and construction	E 01 - E 06	20	0	20
Pogonski strojevi Machines or engines	F 01 - F 04	19	5	24
Opće strojarstvo Mechanical engineering	F 15 - F 17	8	1	9
Rasvjeta i grijanje Lighting and heating	F 21 - F 28	13	1	14
Mjeriteljstvo Metrology	G 01 - G 12	32	7	39
Elektrotehnika Electrical engineering	H 01 - H 02	13	1	14
Ostalo Others	Ostalo Others	148	24	172
Ukupno Total		345	92	437

Net-a od strane Zavoda omogućeno je putem 5 radnih stanica koje su osigurane u okviru ugovora s EPO-om odnosno projekta CARDS 2001. Korištenje ovog sustava zahtijevalo je i odgovarajuću obuku, koja je organizirana i realizirana dijelom u EPO-u (Haagu, Münchenu i Berlinu), a dijelom u Zavodu uz potporu odgovarajućih stručnjaka EPO-a. Priključivanjem na EPOQUE Net stvoreni su preduvjeti za značajno unapređenje efikasnosti i kvalitete pretraživanja i potpunog ispitivanja patentnih prijava u Zavodu.

Sljedeći značajni doprinos unapređenju kvalitete ispitivanja patentnih prijava u 2007. godini je i izrada Priručnika za pretraživanje i ispitivanje u području patenata. Priručnik je izrađen po uzoru na odgovarajući priručnik Europskog patentnog ureda, a cilj

access and usage of EPOQUE Net by the Office has been provided through five working stations under the contract with EPO, i.e. CARDS 2003 project. The usage of this system required a special training, which was organised and realised partly by EPO (in The Hague, Munich and Berlin), and partly by the Office and supported by the EPO experts. By this connection to the EPOQUE Net the prerequisites were achieved for considerable improvement of the efficiency and quality of search and substantial examination of patent applications in the Office.

In 2007 another important contribution to higher quality of examination of patent applications was drafting of the Guidelines for search and examination in the patent field. The Guidelines are drafted according to

Vrsta prijavitelja Type of applicant	2003	2004	2005	2006	2007
Domaće fizičke osobe Resident natural persons	260	260	330	307	289
Strane fizičke osobe Non-resident natural persons	42	40	30	19	9
Ukupno fizičke osobe Total natural persons	402	400	363	326	298
Domaće pravne osobe Resident legal entities	44	40	42	15	55
Strane pravne osobe Non-resident legal entities	655	801	623	102	84
Ukupno pravne osobe Total legal entities	699	841	665	117	139

Patentne prijave prema vrsti prijavitelja 2003-2007
Patent applications by type of applicants 2003-2007

mu je usklađivanje postupaka zavodskih patentnih ispitivača s postojećom najboljom međunarodnom praksom, osobito s praksom ispitivanja prema Europskoj patentnoj konvenciji (EPC) i Ugovoru o suradnji na području patenata (PCT). Priručnik će nadalje biti od koristi i korisnicima hrvatskog patentnog sustava, osobito patentnim zastupnicima, za bolje razumijevanje postupka priznanja patenata koji se provodi u Zavodu.

Značajan projekt u 2007. godini na području patenata je i dovršetak hrvatskog prijevoda 8. izdanja Međunarodne klasifikacije patenata (MKP). Slijedom reforme MKP-a, osmo izdanje podijeljeno je na dvije razine - osnovnu razinu (Core level) i naprednu razinu (Advanced level). Zavod se tijekom reforme MKP-a odlučio za korištenje napredne razine MKP-a u klasificiranju vlastitih patentnih dokumenata, te su na hrvatski prevedene obje razine MKP-a. Zahtjevni posao prijevoda u potpunosti su obavili zavodski stručnjaci, u prvom redu patentni ispitivači. Prijevod osnovne razine objavljen je u tiskanom te elektroničkom izdanju dok je napredna razina objavljena samo u elektroničkom izdanju i dostupna je na internetskoj stranici Zavoda. Reklasifikacija ranije postojećih patentnih dokumenata Zavoda sukladno 8. izdanju MKP-a provedena je u prethodnom razdoblju, te se tijekom 2008. godine sustavno provodila klasifikacija novih dokumenata prema tekućem izdanju.

Tijekom 2007. godine nastavljena je i vrlo intenzivna edukacija djelatnika Sektora za patente u okviru projekta CARDS 2003. Organizirano je niz seminara

the respective guidelines of the European Patent Office with the purpose to harmonise the procedures carried out by patent examiners of the Office with the existing best international practice, particularly the examination practice pursuant to the European Patent Convention and the Patent Cooperation Treaty (PCT). Moreover, the Guidelines will be useful to the users of the Croatian patent system as well, particularly patent representatives, for better understanding of the procedure for the grant of patents conducted by the Office.

In 2007 further significant project in the field of patents was the completion of the translation of the 8th edition of the International patent classification (IPC) into the Croatian language. Following the reform of IPC, the 8th edition has been divided into two levels: the core level and the advanced level. During the reform of IPC, the Office decided to use the advanced level of IPC for

Prijavitelj Applicant	Broj prijava Number of applications
Zagrebačka županija	24
Les Laboratoires Servier	10
H. Lundbeck A/S	9
BASF Aktiengesellschaft	6
Institut Ruder Bošković	6
Sanofi-Aventis	6
Teva Pharmaceutical Industries Ltd.	6
Gilead Sciences, Inc.	5
Majer Vladimir	5
Nestec S.A.	5

Prijavitelji s najvećim brojem prijava patenata u 2007. g. (prvih 10)
Top 10 patent applicants in 2007 by number of applications

Patentne prijave prema zemlji
prijavitelja 2007. g. (prvih 10)
Patent applications in 2007 by country
of applicant (Top 10)

Oznaka zemlje Country code	Broj prijava Number of applications
HR	344
US	19
DE	10
CH	10
DK	7
CA	6
IL	6
IT	5
BA	4
KR	3

i studijskih posjeta koji su znatno pridonijeli kvaliteti provođenja postupka za priznavanje patenata i pružanju usluga iz područja patentnih informacija, kao i uspostavljanju prijemnog ureda za zaprimanje europskih prijava pri Zavodu slijedom priprema za punopravno članstvo Hrvatske u EPO-u. Značajna edukacija provedena je i okviru priprema za uvođenje postupka dodjele svjedodžbe o dodatnoj zaštiti i postupka žalbe na odluke u postupku priznanja patenta.

the classification of its patent documents, and both levels were translated into the Croatian language. The demanding task of translation was entirely done by the experts of Office, primarily patent examiners. The translation of the core level has been published in printed and in electronic form, while the advanced level has been published only in electronic form and has been made accessible at the Office website. The reclassification of the earlier existing patent documents in the Office in compliance with the 8th edition of IPC was carried out in the previous period, and in 2008 the classification of new documents will be systematically carried out pursuant to the current edition.

During the 2007 intensive training of the Office's Patent Sector employees within the CARDS 2003 project was continued. A series of seminars and study visits was organised, considerably contributing to the higher quality of patent granting procedure and provision of services in the field of patent information, as well as to the establishment of the receiving office for the filing of the European applications before the Office in the course of the preparations for the accession of Croatia to the full membership to the EPO. Significant training was received within the preparations to institute a procedure for the grant of the

Međunarodne prijave patenata (PCT)
podnesene DZIV-u kao prijamnom
uredu 2004-2007
International patent applications (PCT)
filed in SIPO as the receiving office

Broj prijava Number of applications	2003	2004	2005	2006	2007
Međunarodne prijave (PCT) International applications (PCT)	67	67	63	44	58

Priznati patenti 2004-2007
Granted patents 2004-2007

Broj патената Number patents	2004	2005	2006	2007
Priznati patenti Granted patents	193	213	271	360

Patenti u važenju u Hrvatskoj 2003-2007
Valid patents in Croatia 2003-2007

	2003	2004	2005	2006	2007
Patenti Patents	1754	1132	1135	1188	1354
Konsenzualni patenti Consensual patents	223	199	244	297	333
Ukupno Total	1977	1331	1379	1485	1687

Tehničko područje Field of technology	MKP/IPC	Domaći prijavitelji Resident applicants	Strani prijavitelji Non-resident applicants	Ukupno Total
Pripravci za medicinske, stomatološke potrebe Preparations for medical, dental purposes	A 61	35	218	253
Predmeti za kućanstvo i osobnu upotrebu Personal or domestic articles	A 41 - A 47	31	25	56
Hrana i duhan Foodstuffs and tobacco	A 21 - A 24	22	16	38
Transport Transportation	B 60 - B 68	77	73	150
Organska kemija Organic chemistry	C 07	32	367	399
Biokemija, genetičko inženjerstvo Biochemistry, genetic engineering	C 12	4	15	19
Građevinarstvo Building and construction	E 01 - E 06	65	66	131
Pogonski strojevi Machines and engines	F 01 - F 04	36	16	52
Opće strojarstvo Mechanical engineering	F 15 - F 17	13	36	49
Rasvjeta i grijanje Lighting and heating	F 21 - F 28	28	12	40
Mjeriteljstvo Metrology	G 01 - G 12	53	13	66
Elektrotehnika Electrical engineering	H 01 - H 02	24	24	48
Ostalo Others	Ostalo/Others	150	236	386
Ukupno Total		570	1117	1687

Patenti u važenju u 2007. g. prema
tehničkom području
Valid patents in 2007 by field of
technology

Statistike patentnih prijava

U 2007. godini Zavodu su podnesene 442 patentne prijave, te je zaprimljeno 6215 zahtjeva za proširenje europskih prijava patenata na Republiku Hrvatsku.

Broj prijava patenata podnesenih Zavodu u 2007. godini praktički je jednak onome u prethodnoj godinu. Broj međunarodnih prijava koje su ušle u nacionalnu fazu postupka u Republici Hrvatskoj očekivano je nastavio padati – podnesene su svega 62 prijave, što je za 38% manje u odnosu na prethodnu godinu. Razlog tomu su efekti Sporazuma o suradnji i proširenju patenata između Vlade Republike Hrvatske i Europske patentne organizacije iz 2004. godine. Slijedom navedenog sporazuma podnositelji biraju ekonomičniji put stjecanja patenta putem regionalne, europske faze postupka u kojoj je patent priznat centraliziranim postupkom u EPO-u, dok se isti na Hrvatsku zatim proširuje na zahtjev nositelja patenta i uz propisane uvjete. Istovremeno s ovim očekivanim padom međunarodnih prijava patenta evidentiran je manji porast broja prijava koje su podnijeli domaći podnositelji.

Supplementary Protection Certificate, and appellate procedure against decisions made by the Office under patent granting procedure.

Patent Application Statistics

In year 2007 442 patent applications and 6 215 requests for the extension of the European applications to the Republic of Croatia were filed with the Office.

Nositelj Patent owner	Broj patenata Number of patents
Merck & Co. Inc.	30
Astra Aktiebolag	29
F. Hoffmann - La Roche AG	27
Boehringer Ingelheim Internacional GmbH	26
Pfizer Inc.	23
Sanofi-Aventis	22
BASF Aktiengesellschaft	20
GLAXO GROUP LIMITED	20
GlaxoSmithKline istraživački centar Zagreb d.o.o.	20
Janssen Pharmaceutica N.V.	19

Nositelji najvećeg broja patenata u 2007. g. (prvih10)
Top 10 patent owners in 2007

Godina zaštite Year of protection	Broj patenata Number of patents
III	9
IV	84
V	41
VI	56
VII	86
VIII	249
X	133
XI	92
XII	88
XIII	54
XIV	49
XV	52
XVI	28
XVII	49
XVIII	59
XX	30

Tijekom 2007. godine od strane domaćih podnositelja podneseno je ukupno 345 prijava, što predstavlja povećanje od približno 8% u odnosu na proteklu godinu. Značajno je primijetiti da je u 2007. godini u odnosu na prethodna razdoblja značajnije porastao broj domaćih pravnih osoba (tvrtki) koje su podnijele patentnu prijavu, dok je smanjen broj fizičkih osoba kao prijavitelja. Međutim, i nadalje kao prijavitelji izrazito prevladavaju fizičke osobe, koje čine čak 86% domaćih prijavitelja.

Strani prijavitelji podnijeli su 97 prijava (23% manje u odnosu na prethodnu godinu), pri čemu pravne osobe (tvrtke) čine 85% prijavitelja.

Broj zahtjeva za proširenjem europskih prijava patenata na Republiku Hrvatsku objavljenih u službenom glasilu Zavoda tijekom 2007. godine dostigao je visokih 6215, u odnosu na prethodnu godinu kada ih je objavljeno ukupno 4897. Ovaj porast ukazuje na to da se u narednim godinama može očekivati i odgovarajući porast broja zahtjeva za upis priznatih europskih patenata u Registar patenata Zavoda. U 2007. godini takvih je zahtjeva zaprimljeno ukupno 142, što je 7 puta više nego u prethodnoj godini kada je takvih zahtjeva bilo samo 21. U Registar patenata tijekom 2007. godine upisana su 134 proširena europska patenta.

Prema tehničkim područjima, u 2007. godini najviše izravno Zavodu podnesenih stranih prijava

The number of applications filed with the Office in 2007 is almost equal to the one in the previous year. The number of international applications that entered into the national phase of procedure in the Republic of Croatia continued to decrease as expected – only 63 applications were filed, which makes 38% less than in the previous year. The reason for this is the impact of the Cooperation and Extension Agreement between the Government of the Republic of Croatia and the European Patent Organisation of 2004. Pursuant to the mentioned Agreement the applicants may chose a more cost-effective route of acquiring a patent by way of the regional European phase of procedure, in which the patent is granted by a centralised procedure in EPO, whilst at the same it is extended to the Republic of Croatia upon request by the patent holder in compliance with the prescribed requirements. At the same time, along with this expected decrease of international patent applications, a smaller increase in number of applications filed by domestic applicants was noticed.

A total of 344 applications were filed with the Office by domestic applicants in 2007, which makes an increase of approximately 8% compared to the previous year. It is important to mention that in 2007, in comparison to previous periods, there was a significant increase of domestic legal entities (companies) having filed patent applications, whilst the number of natural persons as applicants decreased. However, natural persons still largely prevail as applicants, making 86% of the domestic applicants.

Non-resident applicants filed 97 applications (23% less compared to the previous year), 85% of such applicants being legal entities (companies).

The number of requests for extension of the European patent applications to the Republic of Croatia published in the official gazette of the Office during 2007 was as high as 6 215, compared to the previous year when a total of 5 130 such requests were published. Such an increase indicates that in the years to come a respective increase in number of requests for the registration of European patents in the Register for patents with the Office may be expected. In 2007 the Office received 142 of such requests, which is seven times more than in 2006 when only 21 such requests were received. In

je u klasama MKP-a A61 (preparati za medicinske i stomatološke svrhe) i C07 (organska kemija) - ukupno 39%. Pojedinačno su značajnije zastupljene i klase A41 - A47 (predmeti za kućanstvo i osobnu upotrebu) i G01 - G12 (mjeriteljstvo) sa po 7,1% prijava u svakoj klasi, te klase B60 - B68 (transport) i F01 - F04 (pogonski strojevi) sa po 5,4% prijava. U odnosu na prethodnu godinu zastupljenost tehničkih područja u stranim prijavama je gotovo nepromijenjena.

Najveći broj prijava domaćih prijavitelja u 2007. godini podneseno je u slijedećim tehničkim područjima prema klasama MKP-a: B60 - B68 (transport) 11,3%, G01 - G12 (mjeriteljstvo) 9,3%, A61 (pripravci za medicinske i stomatološke potrebe) 7,0%, te E01-E06 (građevinarstvo) 5,8% i F 01 - F 04 (pogonski strojevi) 5,5%.

Od stranih prijavitelja najviše su prijava patenata izravno Zavodu prijavili oni iz zemalja EU-a (55%), te iz SAD-a (18 %). Prijavitelji iz drugih država sudjeluju u ukupnom broju prijava sa 27%.

Kao prijamnom uredu Zavodu je u 2007. godini podneseno 58 međunarodnih prijava (PCT), što predstavlja povećanje od 30% u odnosu na proteklu godinu.

Tijekom 2007. godine priznato je ukupno 360 patenata, od čega je 90 konsenzualnih patenata (25,0%), 146 patenata (40,6%) i 124 upisanih proširenih europskih patenata (34,4%). Na povećanje priznatih patenata u odnosu na prethodnu godinu (25%) utjecali su upisi proširenih europskih patenata.

2007 a total of 134 extended European patents were registered in the patent register of the Office.

By technical field, the majority of the applications of non-resident applicants, directly filed with the Office, were filed in the IPC classes A61 (preparations for medical and dentistry purposes) and C07 (organic chemistry) – 39 % in total. Other IPC classes with significant number of non-resident applications in each class were A41 – A47 (household appliances and personal items) and G01 – G12 (measuring) with 7,1% of applications in each class, and classes B60 – B68 (vehicles in general and transporting) and F01 – F04 (machines or engines) with 5,4% in each class. The distribution of applications of non-resident applicants by technical field was almost unchanged compared to the previous year.

The largest number of applications by resident applicants was filed in the following technical fields according to the IPC classes: B60 – B68 (vehicles in general and transporting) 11,3 %; G01 – G12 (measuring) 9,3 %; A61 (preparations for medical and dentistry purposes) 7,0 %; E01 – E06 (building and construction) 5,8 % and F01 – F04 (machines or engines) 5,5 %.

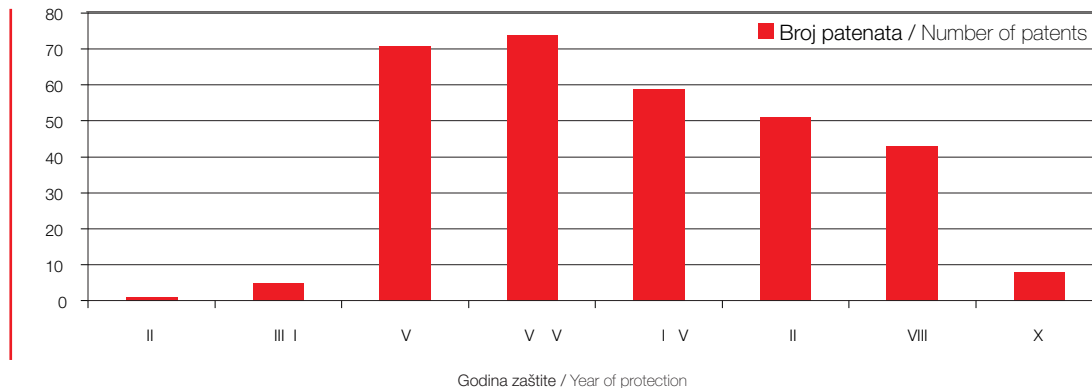
The largest number of patent applications by non-residents, filed directly with the Office, was filed by applicants from the European Union countries (55%) and the USA (18%). The applicants from other states have filed 27% of total number of applications.

A total of 58 international applications (PCT) were filed with the Office as the receiving office in 2007, thus making an increase of 30% compared to the previous year.



Starost patenata u važenju u 2007. g.
Lifetime of patents valid in 2007

Starost konsenzualnih патената
u важенју u 2007. г.
Lifetime of consensual patents valid in 2007



Poništaji патената 2003-2007
Invalidation of patents 2003-2007

	2003	2004	2005	2006	2007
Broj podnesenih zahtjeva Number of requests	1	0	4	0	3
Broj poništaja Number of invalidations	0	0	0	1	0

U Hrvatskoj je na kraju 2007. г. u важенју bilo ukupno 1354 патената i 333 konsenzualna патената upisanih u registar Zavoda. U odnosu na prethodnu godinu ukupan broj patentnih prava већи je za 12%.

Prema tehničkim područjima, најviše патената u важенју je u klasama MKP-a C07 (organska kemija) (23,6%) i A61 (preparati za medicinske i stomatološke svrhe) (15,0%), što je u skladu sa zastupljenošću tehničkih područja u podnesenim patentnim prijavama.

During 2007, a total of granted patents were 360, out of which 90 were consensual patents (25,0%), 146 patents (40,6%) and 124 registered extended European patents (34,4%). The registration of extended European patents had a significant impact on the increase of total number of granted patents compared to the previous year (25%).

At the end of 2007, a total of 1 354 patents and 333 consensual patents entered in the register of the Office were valid in the Republic of Croatia. Compared to the previous year this makes a 12% increase regarding the total number of patent rights.

By technical field, a majority of the valid patents have been in the IPC classes: C07 (organic chemistry) - 23,6% and A61 (preparations for medical and dentistry purposes) -15,0%, which is in compliance with the distribution by technical field of the filed patent applications.

4.2. Žigovi

U 2007. g. Zavodu je podneseno 2432 prijava žiga, gotovo jednako kao i u prethodnoj godini. Udio domaćih prijavitelja u ukupnom broju prijava je 61%. Time se nastavlja trend započet još 2003. g. prema kojem se udio stranih prijavitelja u ukupnom broju prijava podnesenih Zavodu sve više smanjuje te ove godine, sa ukupno 938 podnesenih prijava, iznosi 39% odnosno 4% manje nego prošle godine. Međutim, i dalje raste broj prijava stranih prijavitelja podnesenih putem Madridskog sustava međunarodne registracije. Tijekom 2007. g. podneseno je ukupno 7050 zahtjeva za proširenje zaštite žiga na Republiku Hrvatsku, što je ponovo nešto više od prošle godine kad ih je podneseno 6941.

Od stranih prijavitelja najviše žigova prijavili su u nacionalnom postupku prijavitelji iz SAD-a, Njemačke, Japana, Švicarske te Nizozemske. Slijede podnositelji iz drugih država Europske unije. Podnositelji iz država članica Europske unije ukupno su prijavili 15% žigova u nacionalnom postupku, čime predstavljaju područje iz kojeg je podneseno najviše prijava u nacionalnom postupku. Po prvi puta su prijavitelji iz još jedne države bili zastupljeni u ukupnom broju nacionalnih prijava s udjelom većim od 1%. Radi se o prijaviteljima iz Kine sa 1,07% prijava. U odnosu na proteklu godinu primjećuje se značajniji pad prijavitelja iz SAD-a (za 27%), koji usprkos tome ostaju pojedinačno najzastupljenija država iz koje dolaze strani prijavitelji u nacionalnom postupku. Treba napomenuti da je broj prijavitelja iz Velike Britanije u nacionalnom postupku ove godine za čak 55% manji nego prošle godine.

4.2. Trademarks

In year 2007, 2432 trademark applications were filed with the Office, almost equally as in the previous year. The share of resident applicants in the total number of applications has been 61%. A decreasing trend, already started in 2003, according to which a share of non-resident applicants of the total number of applications filed with the Office has significantly decreased thus continues, and this year with a total of 938 applications filed it makes 39%, or 4% less than in 2006. However, there is an increasing trend of number of applications for the extension of protection filed by non-resident applicants via the Madrid system for the international registration of trademarks. In 2007 a total of 7050 requests were filed for the extension of trademarks protection to the Republic of Croatia, making a slight increase compared to the previous year when 6941 such requests were filed.

The largest number of trademark applications filed by non-residential by national route were from the USA, Germany, Japan, Switzerland and the Netherlands, followed by the applicants from other EU countries. Applicants from EU countries filed a total of 15% trademark applications by national route, thus presenting the area of majority of applications filed by national route. For the first time applicants from another state were represented in the total number of national applications with a share higher than 1%. These are applicants from China with 1,07% applications. Compared with the previous year a significant decrease of applicants from the USA is noticeable (27%), notwithstanding this fact they remain individually the most represented state of non-resident applicants filing by national route.

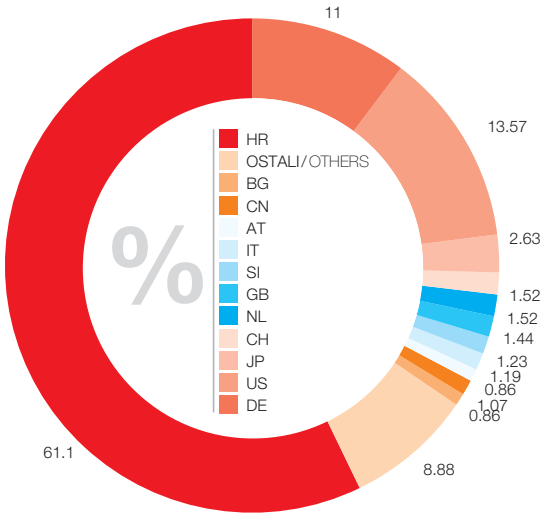
Broj prijava Number of applications	2003	2004	2005	2006	2007
Prijave domaćih prijavitelja Applications filed by resident applicants	1152	1271	1173	1398	1486
Prijave stranih prijavitelja podnesene nacionalnom prijavom Applications filed by non-resident applicants by national route	859	770	828	1042	946
Prijave podnesene međunarodnim putem (Madridski sporazum i protokol) Applications filed by international route (Madrid Agreement and Protocol)	5188	5504	6738	6941	7265
Ukupno Total	7199	7545	8739	9381	9697

Prijave žiga u Hrvatskoj 2003-2007
Trademark applications in Croatia 2003-2007

Prijave žiga podnesene nacionalno, prema zemlji
prijavitelja 2007. g. (prvih 10)
Trademark applications filed in 2007 by national
route, by country of origin (Top 10)

Oznaka zemlje Country code	Broj prijava Number of applications
HR	1486
US	330
DE	100
JP	64
CH	37
NL	37
GB	35
SI	30
IT	29
CN	26
AT	21

Proširenje međunarodne registracije žiga za Hrvatsku u 2007. g. kao i do sada najviše su tražili prijavitelji iz Njemačke, Italije, Francuske i Švicarske, no na petom mjestu po prvi se puta javljaju prijavitelji iz Europske unije putem sustava žiga Zajednice. Oni su istisnuli sa ove liste neke od zemalja iz kojih je godinama dolazio veći broj zahtjeva za proširenje međunarodnih registracija na Republiku Hrvatsku, primjerice zemlje Beneluxa iz kojih je ove godine pristiglo čak stotinjak zahtjeva manje nego prošlih godina. Navedeno je posljedica znatnijeg korištenja sustava žiga



It should be mentioned that the number of applicants from Great Britain to file applications by national route became even 55% smaller than in the previous year.

The extension of international trademark registrations to the Republic of Croatia were in 2007 primarily requested by applicants from Germany, Italy, France and Switzerland. However, for the first time the fifth place was taken by applicants from the European Union via the Community Trademark system, having replaced some countries with considerable number of requests for the extension of international registrations to the Republic of Croatia for years, notably the Benelux countries with approximately 100 requests less in this year in comparison to the previous year. The aforementioned is a result of a considerable application of the Community Trademark system by applicants from the European Union. The largest number of applications by national route, a total of 51, has been filed this year by Zagreb County, on the second place with 32 applications has been Lidl Stiftung & Co. KG that in 2006 had a highest number of trademark applications filed by national route. Two national companies, PODRAVKA d.d. and LEDO d.d, follow with 29 respectively 28 trademark applications.

Regarding the representation of classes according to the Nice Classification, it is noticeable that in 2007, as in the previous year, a majority of the filed trademarks were from classes 9 and 35, followed by classes

Prijavitelji s najvećim brojem nacionalnih prijava
žiga u 2007. g. (prvih 10)
Top 10 trademark applicants in 2007 by number of
national applications

Prijavitelj Applicant	Broj prijava Number of applications
ZAGREBAČKA ŽUPANIJA	51
Lidl Stiftung & Co. KG	32
PODRAVKA prehrambena industrija d.d.	29
LEDO d.d. za proizvodnju i promet sladoleda i smrznute hrane	28
TDR d.o.o.	24
Aksionerno Drujestvo Bulgartabac Holding	21
BELUPO - Lijekovi i kozmetika d.d.	21
JADRAN - GALENSKI LABORATORIJ d.d.	21
RICOH COMPANY, LTD.	20
RTL Hrvatska d.o.o. za usluge	20

Prijave žiga podnesene međunarodno, prema
zemlji prijavitelja 2007. g. (prvih 10)
Top 10 trademark applications filed in 2007 by
international route, by country of origin

Oznaka zemlje Country code	Broj prijava Number of applications
DE	1433
IT	761
FR	684
CH	550
EM	522
AT	425
BX	424
US	277
RS	215
TR	211

Zajednice od strane prijavitelja sa područja Europske unije. Prijavitelj s najvećim brojem prijava žiga u nacionalnom postupku, ukupno njih 51, ove je godine Zagrebačka županija dok je na drugom mjestu s 32 prijave Lidl Stiftung & Co. KG koji je u 2006.g. imao najveći broj prijava žigova u nacionalnom postupku. Slijede ih dvije domaće tvrtke, PODRAVKA d.d. i LEDO d.d., sa po 29 odnosno 28 prijava žiga.

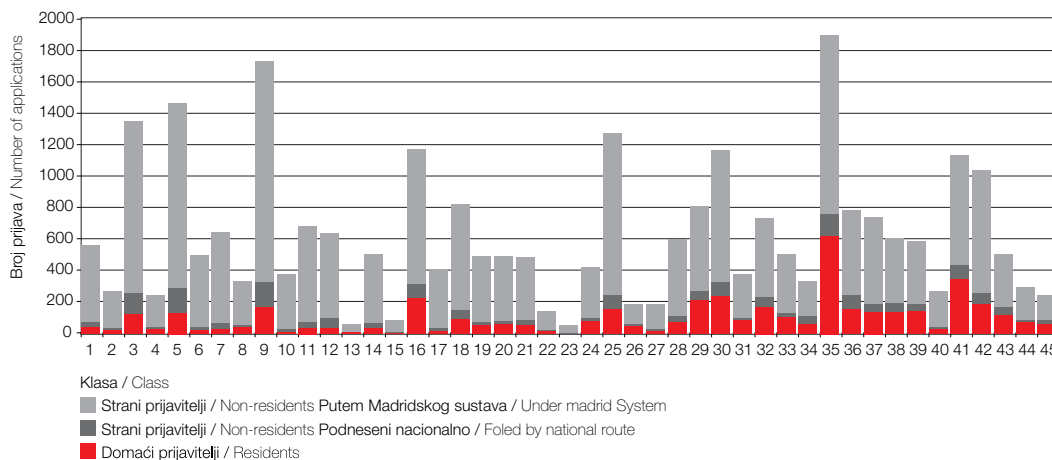
U pogledu zastupljenosti klasa prema Nicanskoj klasifikaciji, valja primijetiti da su tijekom 2007. g. kao i u protekloj godini najčešće prijavljivani žigovi u klasama 35 i 9, te zatim u klasama 5, 3 i 25. Značajnije su bile zastupljene i klase 16, 30, 41 i 42, dok je broj prijava u drugim klasama bio znatno manji.

U 2007. godini međunarodno je registrirano 147 domaćih žigova i zatraženo je 36 naknadnih proširenja međunarodne zaštite za postojeće međunarodne registracije s uredom podrijetla u Republici Hrvatskoj. U odnosu na 2006. godinu radi se o znatnijem povećanju od oko 13%. Međutim, međunarodna registracija domaćih žigova znatnije varira po godinama pa je tako ovogodišnji broj međunarodno registriranih domaćih žigova istodobno i znatnije (za oko 25 %) manji od primjerice broja međunarodno registriranih domaćih žigova u 2002. g. Radi li se ipak o početku stabilnijeg trenda povećanja broja međunarodnih registracija kojima je Hrvatska zemlja podrijetla valja vidjeti u godinama koje slijede.

5, 3 and 25. The classes 16, 30, 41 and 42 were also considerably represented, whilst the number of applications in other classes was significantly lower.

In year 2007 147 national trademarks were registered internationally, and 36 subsequent extensions of international protection for existing international registrations with the office of origin in the Republic of Croatia were requested. In comparison to 2006 it presents a considerable increase of 13%. However, the international registration of national trademarks per year fluctuates considerably, and the number of internationally registered national trademarks in 2007 at the same time was considerably smaller (approximately 25%), than for example the number of internationally registered national trademarks in 2002. The years to come will show whether a more stable trend of increase in number of international registrations originating from Croatia is to be expected.

At the end of 2007 a total of 21 784 trademarks entered in the register of the Office and 98 218 trademarks registered internationally for Croatia were valid, which in both cases makes an increase of approximately 3,5% compared to year 2006. A total of 120 000 trademarks were valid on the territory of the Republic of Croatia at the end of the year 2007. The holders of a total of 8034 nationally registered valid trademarks are legal entities or natural persons from Croatia, which makes approximately 37% of a total number of the holders of nationally registered trademarks. The majority of non-resident holders (as much as 27%),



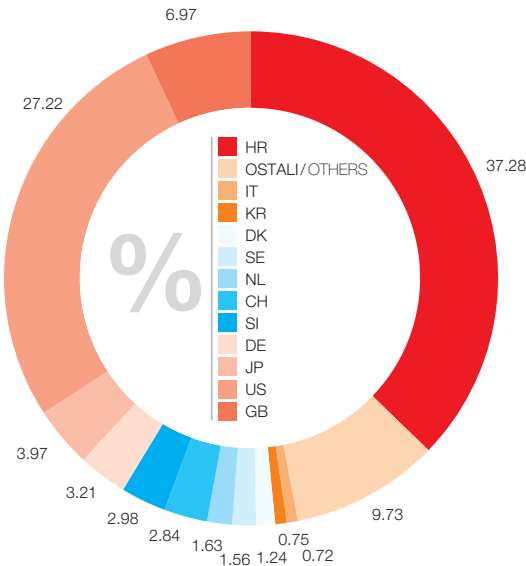
Prijave žiga u 2007. g. prema klasama Nicanske klasifikacije
Trademark applications in 2007 by classes of Nice Classification

Broj žigova Number of trademarks	2003	2004	2005	2006	2007
Nacionalno registrirani Registered nationally	18050	18610	19550	20973	21248
Registrirani putem Madridskog sporazuma i protokola Registered under Madrid Agreement and Protocol	81360	85520	91235	94790	98216
Ukupno Total	99410	104130	110785	115763	119464

Žigovi u važenju u 2007. g. registrirani nacionalno,
prema zemlji prijavitelja (prvih 10)
Valid trademarks in 2007 registered nationally, by
country of origin (Top 10)

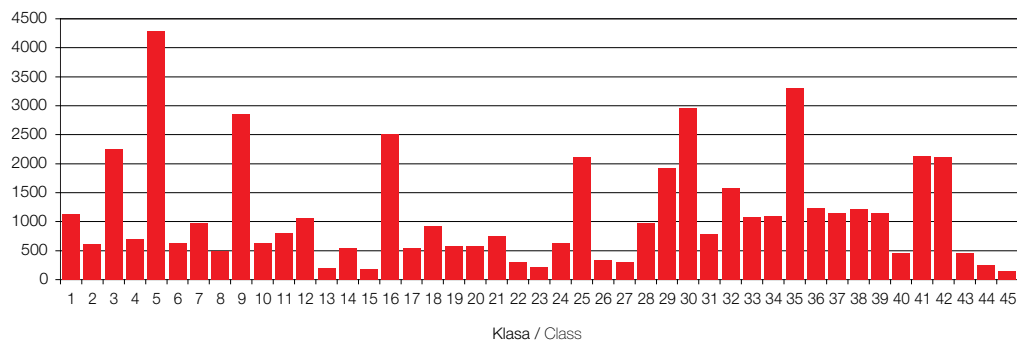
Oznaka zemlje Country code	Broj žigova Number of trademarks
HR	7921
US	5784
GB	1480
JP	844
DE	682
SI	614
CH	603
NL	346
SE	331
DK	264

Na kraju 2007. g. u Hrvatskoj je u važenju bilo ukupno 21248 žigova upisanih u registar Zavoda te 98216 žigova međunarodno registriranih za Hrvatsku, što u oba slučaja u usporedbi s 2006. g. predstavlja povećanje od približno 3,5%. Ukupno je na teritoriju Hrvatske na kraju 2007. godine bilo u važenju 119 464 žigova. Nositelji ukupno 8034 nacionalno registriranih žigova u važenju su pravne ili fizičke osobe iz Hrvatske, što čini kao i u 2006. g., oko 37% ukupnih nositelja nacionalno registriranih žigova. Od stranih nositelja, daleko najviše (čak 27%) je onih koji dolaze iz SAD-a. Slijede nacionalno registrirani žigovi nositelja iz Velike Britanije, Japana i Slovenije. Ukupan broj stranih prijavitelja koji dolaze iz država članica Europske unije je 22%. Ovi se omjeri nisu mijenjali u odnosu na 2006. godinu. Nacionalno registrirani žigovi u važenju u 2007. g. kao i prethodne godine najčešće su registrirani u klasi 5. Slično kao i u 2006. g. slijede žigovi registrirani u klasama 35, 30 te 9. Nositelj najvećeg broja žigova od ukupnog broja registriranih žigova koji su važili u 2007. je i dalje domaća tvrtka PLIVA d.d. iako sa smanjenim brojem žigova, njih 373, u odnosu na 2006. godinu, kada ih je bilo 421. U odnosu na prošlu godinu ostao je gotovo istovjetan i poredak prvih 10 nositelja najvećeg broja važećih žigova u nacionalnom registru.



came from the USA, followed by holders of nationally registered trademarks from Great Britain and Slovenia. A total of 22% non-resident applicants came from EU countries, and these relations were not changed compared to year 2006. Nationally registered trademarks valid in 2007 were mostly registered in the class 5, as in the previous year. Similarly to year 2006, trademarks registered in the classes 35, 30 and 9 follow. A holder of the largest number of trademarks from a total number of registered trademarks valid in 2007 is again domestic company PLIVA d.d. with 373 trademarks, although with lower number of trademarks compared to 421 trademarks in 2006. The list of the first 10 holders of the largest number of valid trademarks in the national register remains almost the same as in the previous year.

Compared to the previous periods, in 2007 there were no significant changes in the number of requests for declaring trademarks null and void.



Žigovi u važenju u 2007. g. registrirani nacionalno, prema klasama Nicanske klasifikacije
Valid trademarks in 2007 registered nationally, by classes of Nice Classification

	2003	2004	2005	2006	2007
Broj podnesenih zahtjeva Number of requests	13	10	12	13	14
Broj poništaja Number of invalidations	4	2	4	5	7

Poništaji žigova 2003-2007
Invalidation of trademarks 2003-2007

U 2007. g. nije bilo značajnijih promjena u broju zahtjeva za proglašavanje ništavim žigova u odnosu na prethodna razdoblja.

Tijekom 2007. godine donesene su izmjene i dopune propisa u području žigova radi njihovog daljnjeg usklađenja s pravnom stečevinom Europske unije. Predviđeno je da se nacionalno iscrpljenje prava žiga zamijeni unijskim, te se omogućilo proširenje učinaka žiga Zajednice od dana prijema Hrvatske u Europsku uniju. Uvedeno je i Žalbeno vijeće kao drugostupanjsko tijelo kojemu će od 1. lipnja 2008. g. biti moguće podnositi žalbe na odluke Zavoda. Tijekom 2007. g. izrađen je i Priručnik za ispitivanje žigova, čija svrha je unapređenje kvalitete postupka registracije žigova te pomoć korisnicima u razumijevanju tih postupaka.

Nositelj žiga Trademark holder	Broj žigova Number of trademarks
PLIVA d.d.	373
Mars, Incorporated	274
BADEL 1962 d.d. vina, alkoholna i bezalkoholna pića	219
THE PROCTER & GAMBLE COMPANY	210
KRAŠ, prehrambena industrija d.d.	200
DUKAT d.d.	196
ZVIJEZDA dioničko društvo za proizvodnju, trgovinu i usluge	185
TDR d.o.o.	183
Glaxo Group Limited	177
Unilever N.V.	174

Nositelji najvećeg broja žigova u 2007. g. registriranih nacionalno (prvih 10)
Top 10 holders of nationally registered trademarks in 2007

In the course of the year 2007 amendments to the legislation on trademarks were adopted for the purpose for their further alignment with the *acquis communautaire*. National exhaustion of trademark rights is to be replaced by the Community exhaustion, and the extension of Community trademark effects is to be provided from the day of accession of the Republic of Croatia to the European Union. Board of Appeals as a body of the second instance was instituted, and appeals against decisions of the Office may be lodged as of 1 June 2008. For the purpose of enhancing the quality of trademark registration procedure, as well as to provide assistance to users for better understanding of these procedures, during 2007 the Guidelines for trademarks examination were compiled and published.

4.3. Industrijski dizajn

U 2007. godini u nacionalnom postupku za registraciju industrijskoga dizajna zaprimljene su ukupno 304 prijave industrijskoga dizajna, u kojima je postavljeno ukupno 825 zahtjeva za registraciju. To je ujedno najveći broj podnesenih prijava u području industrijskoga dizajna u Hrvatskoj od 1992. godine. Domaći podnositelji podnijeli su 193 prijave industrijskoga dizajna, dok su 111 prijava podnijeli inozemni podnositelji. Zabilježen je značajan porast broja inozemnih podnositelja u odnosu na 2006. godinu, koji iznosi čak 136%.

U službenom glasilu Zavoda je tijekom navedenoga razdoblja objavljeno ukupno 216 registracija industrijskoga dizajna, računajući prema broju predmeta, odnosno ukupno 510 priznatih prava kada se uračuna ukupan broj registracija iz višestrukih prijava.

Najveći broj industrijskih dizajna registriran je za razred 09 Lokarnske klasifikacije za industrijski dizajn, u kojeg su svrstane ambalaža i posude za prijevoz ili prenošenje robe - ukupno 76 usvojenih zahtjeva za registraciju u 38 predmeta. Zatim slijedi razred 23 - instalacije za distribuciju tekućina, sanitarne instalacije, instalacije za grijanje, ventilaciju ili klimatizaciju, kruta goriva - za koji je usvojeno 65 zahtjeva

4.3. Industrial designs

In 2007 a total of 304 industrial design applications were filed by national route comprising 825 requests for registration of industrial design. This is also the largest annual number of the filed applications in the field of industrial design in Croatia since the year 1992. Resident applicants filed 193 and non-resident filed 111 industrial design applications. A considerable increase in the number of non-resident applicants was noticed, making a 136 % increase in 2007 compared to the previous year.

In the mentioned period a total of 216 registrations of industrial designs were published in the official gazette of the Office, taking into account the number of applications, which makes a total of 510 registrations when a total number of requests contained in multiple industrial design applications is included.

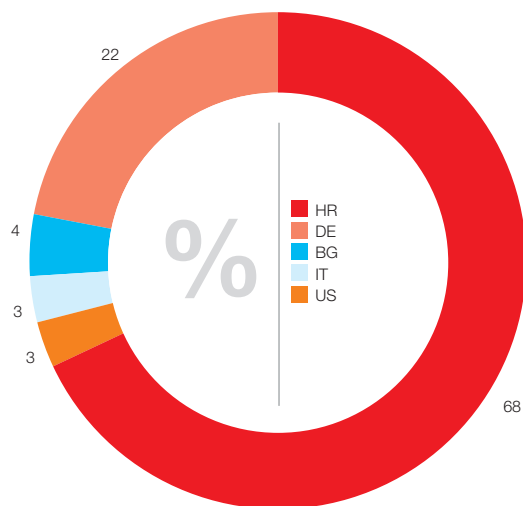
The largest number of industrial designs was registered in the class 09 of Locarno Classification (packages and containers for the transport or handling of goods) – a total of 76 accepted requests for registration of industrial design in 38 applications. This is followed by class 23 (fluid distribution equipment, sanitary, heating, ventilation and air-conditioning equipment, solid fuel) in which 65 requests in 15 applications were accepted,

Prijave dizajna u Hrvatskoj 2003-2007
Design applications in Croatia 2003-2007

Broj prijava Number of applications	2003	2004	2005	2006	2007
Prijave domaćih prijavitelja Applications filed by resident applicants	166	188	177	203	193
Prijave stranih prijavitelja podnesene nacionalnom prijavom Applications filed by non-resident applicants by national route	75	79	44	47	111
Prijave podnesene međunarodnim putem (Haški sporazum) Applications filed by international route (Hague Agreement)		293	438	358	529
Ukupno Total	241	560	659	608	833

Broj dizajna obuhvaćenih nacionalnim prijavama dizajna 2003-2007
Number of designs contained in nationally filed design applications 2003-2007

	2003	2004	2005	2006	2007
Broj prijava Number of applications	241	267	221	250	304
Broj dizajna Number of designs	527	613	509	603	825



u 10 predmeta, te razred 06 – namještaj - za koji je registrirano 60 prava u 15 predmeta. Značajan je interes i za registracijom industrijskoga dizajna primijenjenog na proizvodima iz razreda 07 – predmeti za domaćinstvo, razreda 11 – ukrasni predmeti, razreda 19 – papirnatih proizvodi, uredski artikli, oprema za umjetnike ili za obučavanje, te razreda 02 – odjevni predmeti i krojački pribor.

U nacionalnom postupku najveći broj prijava u 2007. godini podnijeli su domaći podnositelji (63,49%), zatim podnositelji iz Njemačke (20,07%), Bugarske (3,62%), Italije (2,63%), te SAD-a (2,30%). Zemlje članice Europske unije sudjelovale su sa 28,29% u ukupnom broju prijava industrijskoga dizajna podnesenih u Hrvatskoj.

U nacionalnom postupku najveći broj prijava u 2007. godini podnio je njemački podnositelj Lidl Stiftung&CO.KG. (53 prijave), zatim slijedi bugarski podnositelj Bulgartabac Holding Group (11), te Fiat Auto S.p.A i domaći podnositelj Nada Markovac (sa po 6 prijava).

U postupku međunarodne registracije industrijskoga dizajna prema Haškom sporazumu o međunarodnoj registraciji industrijskoga dizajna, tijekom 2007. godine podneseno je 529 zahtjeva za proširenje učinaka međunarodne registracije za područje Republike Hrvatske, te je slijedom toga u službenom glasilu Zavoda u istom razdoblju objavljeno ukupno

Oznaka zemlje Country code	Broj prijava Number of applications
HR	193
DE	61
BG	11
IT	8
US	7

and class 06 (furnishing) with 60 registered rights in 15 applications. Significant interest was also shown for registration of industrial designs applied to the products classified in class 07 (household goods), class 11 (articles of adornment), class 19 (stationery and office equipment, artist's and teaching materials) and class 02 (articles of clothing and haberdashery).

In 2007 a majority of industrial design applications filed by national route were filed by resident applicants (63,49%), then by applicants from Germany (20,07%), Bulgaria (3,62%), Italy (2,63%) and the USA (2,30%). Member States of the European Union participated with 28,29 % of total number of industrial designs applications filed in the Republic of Croatia.

The largest number of applications filed in 2007 was filed by the German applicant, Lidl Stiftung&CO.KG. (53 applications), the Bulgarian applicant Bulgartabac Holding Group (11 applications), Fiat Auto S.p.A. (6 applications) and a resident applicant Mrs. Nada Markovac (6 applications).

Taking into account the registrations of industrial designs for the territory of the Republic of Croatia by means of the Hague Agreement concerning the international registration of industrial designs 529 requests were filed in 2007, which resulted in publication of a

Prijavitelj Applicant	Broj prijava Number of applications
Lidl Stiftung & CO.KG.	53
BULGARTABAC HOLDING GROUP	11
FIAT AUTO S.p.A.	6
Markovec Nada	6
KROKO INTERNATIONAL d.o.o.	5
Burić Sineva	4
Grahovac Branko	4
INDUSTRIJSKA ELEKTRONIKA SPIN d.o.o.	3
ISA d.o.o.	3
Petrović Boško	3

Prijave dizajna podnesene nacionalno, prema zemlji prijavitelja 2007. g. (prvih 5)
Top 5 design applications filed in 2007 by national route, by country of origin

Prijavitelji s najvećim brojem nacionalnih prijava dizajna u 2007. g. (prvih 10)
Top 10 design applicants in 2007 by number of national filings

Broj dizajna Number of designs	2003	2004	2005	2006	2007
Nacionalno registrirani Registered nationally	1272	1346	1499	1348	1360
Registrirani putem Haškog sporazuma Registered under the Hague Agreement	0	0	346	821	1269
Ukupno Total	1272	1346	1845	2169	2629

457 podnesenih zahtjeva. Prema državama podrijetla podnositelja 57,47% podnositelja je iz zemalja članica EU-a, a zatim u vrlo značajnom postotku slijedi Švicarska sa 39,89%.

Na kraju 2007. godine broj industrijskih dizajna u važenju u Hrvatskoj (računajući prema broju prijava tj. predmeta) stečenih u nacionalnom postupku bio je 1360, od čega 938 industrijskih dizajna domaćih nositelja (68,97%), te 422 dizajna stranih nositelja (31,03%). Ukupan broj prava znatno je veći kada se uzme u obzir broj prava registriranih slijedom višestrukih prijava industrijskoga dizajna. U ukupnom broju industrijskih dizajna u važenju, stečenih u nacionalnom postupku, od stranih nositelja najzastupljeniji su oni iz Njemačke (7,21%), SAD-a (5,44%) te Nizozemske (2,75%).

Nositelj najvećeg broja industrijskih dizajna u važenju u 2007. godini je američki nositelj Dart Industries Inc. (55), zatim slijedi japanski nositelj Sony Computer Entertainment Inc. (24), njemački nositelj Henkel kommanditgesellschaft auf aktien (21) te domaći nositelj Milišić Zdenko (21).

Prethodno navedenom broju industrijskoga dizajna u važenju u Hrvatskoj, stečenom u nacionalnom postupku, potrebno je pribrojiti i 1269 industrijskih dizajna (računajući prema broju prijava tj. predmeta)

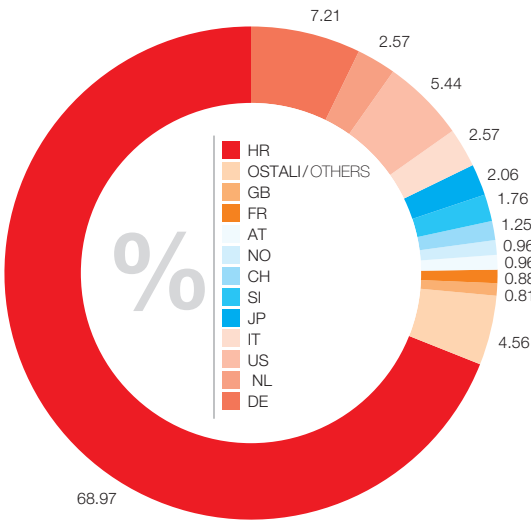
total of 457 filed requests in the official gazette of the Office in the same period. According to the countries of origin 57,47% applicants were from the Members States of the EU and by a very significant percentage follows Switzerland with 39,89%.

At the end of 2007, taking into account the number of applications, a total of 1 360 industrial designs granted or registered in national procedure were valid in the Republic of Croatia, 938 thereof being industrial designs filed by resident holders (68,97%) and 422 being industrial designs filed by non-resident holders (31,03%). A total number of rights is considerably higher when taking into account the number of rights registered by multiple industrial designs applications. In the total number of valid industrial designs acquired by national route, considering non-resident applicants, the applicants from Germany are represented in highest percentage (7,21%), followed by those from the USA (5,544%) and the Netherlands (2,75%).

A holder of the largest number of valid industrial designs in 2007 is the American company Dart Industries Inc. (a total of 55 industrial designs), followed by

Dizajn u važenju u 2007. g. podneseni nacionalno, prema zemlji prijavitelja (prvih 10)
Top 10 valid designs in 2007 filed by national route, by country of origin

Oznaka zemlje Country code	Broj dizajna Number of designs
HR	938
DE	98
US	74
NL	35
IT	35
JP	28
SI	24
CH	17
NO	13
AT	13



u važenju stečenih u postupku međunarodne registracije industrijskoga dizajna, što znači da je u Hrvatskoj krajem 2007. godine bilo u važenju ukupno 2629 industrijskih dizajna.

U 2007. g. broj zahtjeva za proglašavanje ništavim industrijskog dizajna nešto je povećan u odnosu na prethodna razdoblja.

U 2007. godini izmijenjeni su i dopunjeni propisi iz područja industrijskog dizajna kao rezultat daljnjeg procesa usklađivanja hrvatskog zakonodavstva sa zahtjevima europskih propisa te zahtjevima međunarodnih ugovora u ovom području kojih je Republika Hrvatska članica. Provedeno je usklađivanje u području provedbe prava intelektualnog vlasništva, čime se pitanja građanskopravne zaštite u potpunosti usklađuju s pravnom stečevinom Europske unije. Usvojene su odredbe o proširenju učinaka dizajna Zajednice na područje Republike Hrvatske u trenutku njezina stupanja u punopravno članstvo u Europskoj uniji, te je istodobno uređeno i pitanje zaštite i očuvanja prava nositelja ranijih prava industrijskoga dizajna stečenih u nacionalnom postupku. Nadalje, uveden je drugostupanjski postupak, prema kojem će od 1. lipnja 2008. godine stranke nezadovoljne odlukom Zavoda donesenom u prvom stupnju moći uložiti žalbu Žalbenom vijeću u području prava industrijskoga vlasništva.

Nositelj dizajna Design holder	Broj dizajna Number of designs
DART INDUSTRIES INC.	55
SONY COMPUTER ENTERTAINMENT Inc.	24
HENKEL KOMMANDITGESELLSCHAFT AUF AKTIEN	21
Milišić Zdenko	21
KROKO INTERNATIONAL d.o.o.	20
Lidl Stiftung & CO.KG.	18
BADEL 1862 d.d., vina, alkoholna i bezalkoholna pića	16
Šonc Zoran	13
"PODRAVKA" prehrambena industrija d.d., Koprivnica	11
KONINKLIJKE PHILIPS ELECTRONICS N.V.	10

Nositelji najvećeg broja dizajna u 2007. g. registriranih nacionalno (prvih 10)
Top 10 holders of nationally registered designs in 2007

Sony Computer Entertainment Inc. (24), the German company Henkel Kommanditgesellschaft auf Aktien (21) and the resident holder Mr. Zdenko Milišić (21).

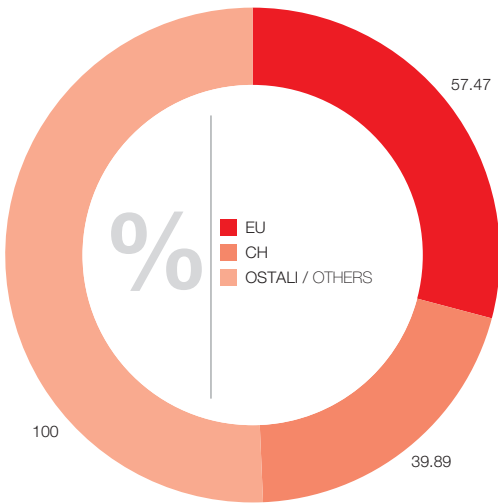
To the aforementioned number of industrial designs in force in Croatia, acquired by national route, 1 269 industrial designs (taking into account the number of applications) valid and acquired by way of international registrations of industrial designs should be added, which means that at the end of 2007 a total of 2 629 industrial designs were valid in Croatia.

In 2007 the number of requests for declaring industrial designs null and void had a small increase in comparison to previous periods.

	2003	2004	2005	2006	2007
Broj podnesenih zahtjeva Number of requests	7	2	6	5	8
Broj poništaja Number of invalidations	2	2	2	0	1

Poništaji dizajna 2003-2007
Invalidation of designs 2003-2007

Oznaka zemlje Country code	Broj prijava Number of applications
EU	57,47%
CH	39,89%
Ostali Others	2,64%
	100,00%



In the year 2007 amendments to the legislation in the field of industrial designs were adopted following the alignment of the Croatian legislation with the provisions and regulations of the *acquis communautaire*, and of international treaties of which the Republic of Croatia is a member. Furthermore, the alignment in the field of the enforcement of intellectual property rights was carried out, thus having harmonised the issues of civil law protection with the *acquis communautaire* in whole. The provisions were adopted on the extension of the effects of Community design to the territory of the Republic of Croatia at the moment of its accession to the full membership to the European Union. At the same time the issue of protection and preservation of the rights of holders of earlier industrial design rights acquired by national route was settled. Moreover, a second instance procedure was instituted, providing to parties opposing to the decisions of SIPO a possibility to lodge an appeal to the Board of Appeals in the field of intellectual property rights, as of 1 June 2008.

4.4. Oznake izvornosti i oznake zemljopisnog podrijetla

Od promjena nadležnosti za registraciju oznaka izvornosti i oznaka zemljopisnih oznaka podrijetla iz 2003. g. u nadležnosti Zavoda je ostala samo jedna oznaka izvornosti (Paška čipka) registrirana u prethodnom razdoblju. Ostale do tada registrirane oznake kao i eventualni novi zahtjevi za registraciju oznaka za hranu, vina i jaka alkoholna pića od 2003. g. su u nadležnosti Ministarstva poljoprivrede, ribarstva i ruralnog razvoja.

U 2007. godini Zavodu je podnesen i jedan novi zahtjev za registraciju oznake izvornosti. Radi se o zahtjevu grada Lepoglave za registraciju oznake izvornosti Lepoglavske čipke.

Tijekom 2007. godine donesene su izmjene i dopune propisa u području oznaka zemljopisnog podrijetla i oznaka izvornosti proizvoda i usluga iz nadležnosti Zavoda, radi njihovog daljnjeg usklađenja s pravnom stečevinom Europske unije. Uvedeno je i Žalbeno vijeće kao drugostupanjsko tijelo kojemu će od 1. lipnja 2008. g. biti moguće podnositi žalbe na odluke Zavoda u području oznaka zemljopisnog podrijetla i oznaka izvornosti, iz njegove nadležnosti.

4.4. Geographical indications and designations of origin

Since devolution of competence for the registration of geographical indications and designations of origin in the year 2003, the Office has only one designation of origin left under its competence (the Lace of Pag), registered in the previous period. Other indications registered until 2003, and possible new applications for the registration of indications for foodstuffs, wines and alcoholic beverages, have been since 2003 under the competence of the Ministry of Agriculture, Fisheries and Rural Development.

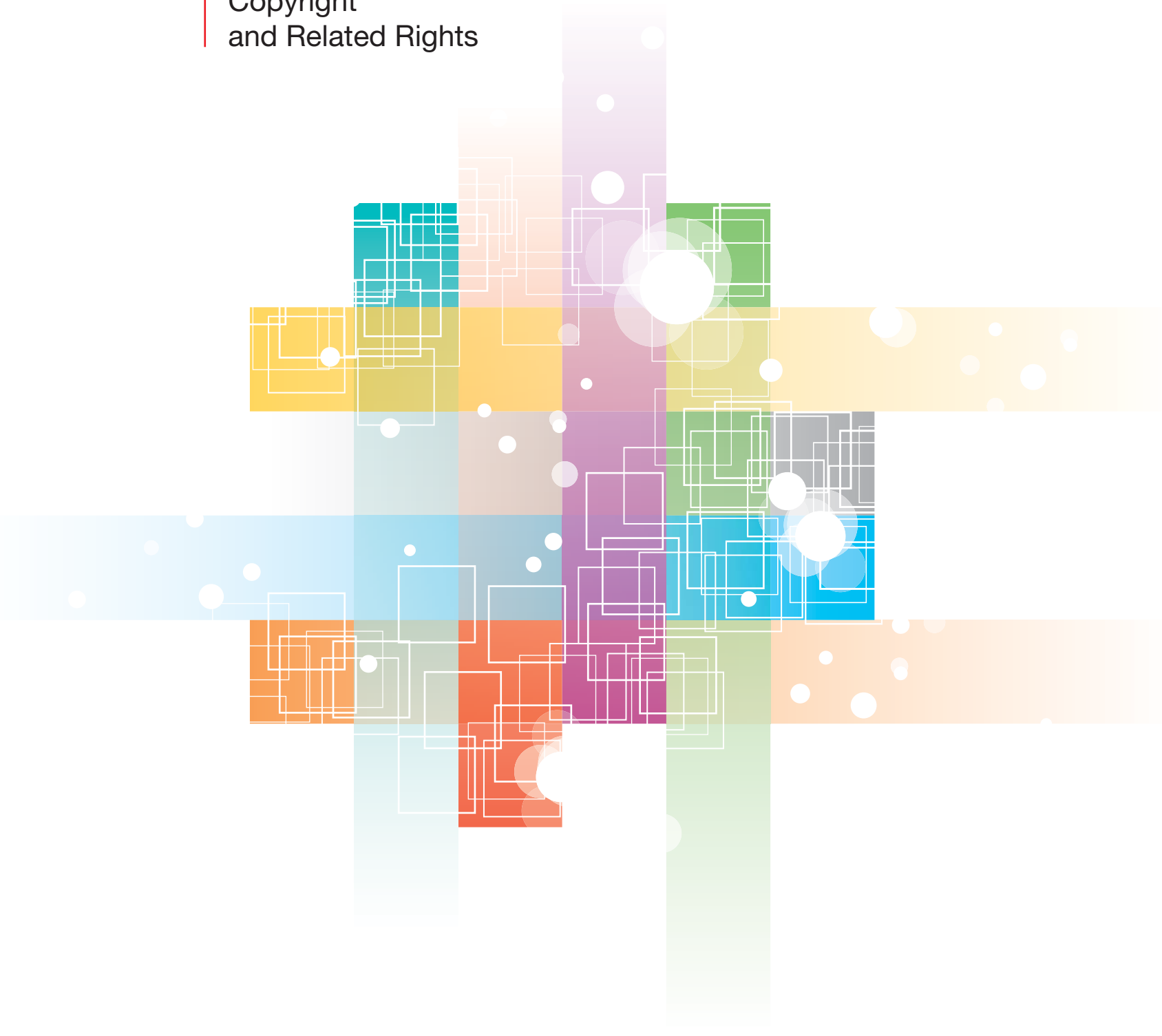
In 2007 one new application for the registration of a designation of origin was filed with the Office, namely the request by the City of Lepoglava for the registration of a designation of origin 'The Lace of Lepoglava'.

In the year 2007 amendments were adopted to the legislation in the field of geographical indications and designations of origin under the competence of the Office, for the purpose of their further alignment with the *acquis communautaire*. Board of Appeals, a body of the second instance, was instituted, and appeals against decisions of the Office in the field of geographical indications and designations of origin under its competence may be lodged as of 1 June 2008.

5

Autorsko pravo i srodna prava

Copyright
and Related Rights



U području autorskog prava i srodnih prava Zavod je tijekom 2007. godine sudjelovao u pripremi izmjena relevantnog zakonskog okvira te je provodio i ostale aktivnosti u skladu s njegovim propisanim ovlastima.

Izmjene i dopune Zakona o autorskom i srodnom pravu koje su pripremljene i stupile na snagu u 2007. godini odnose se na završno usklađivanje s relevantnom pravnom stečevinom Europske unije, poboljšavanje dosadašnjeg zakonskog izričaja, te propisivanje odredbi kojima se u manjem dijelu uređuje postupanje udruga za kolektivno ostvarivanje autorskih i srodnih prava.

U pogledu kolektivnog ostvarivanja prava, uz od ranije postojeće četiri registrirane udruge - Hrvatsko društvo skladatelja (HDS ZAMP), Hrvatska udruga za zaštitu izvođačkih prava (HUZIP), Udruga za zaštitu, prikupljanje i raspodjelu fonogramskih prava (ZAPRAF), Društvo hrvatskih filmskih redatelja (DHFR) - Zavod je 29. siječnja 2007. donio rješenje kojim Udruzi za zaštitu prava nakladnika (ZANA) odobrava obavljanje djelatnosti kolektivnog ostvarivanja prava nakladnika na naknadu za reproduciranje svojih pisanih izdanja za privatno i ili drugo vlastito korištenje.

U inspekcijskim pregledima koje je Zavod, u okviru svoje propisane nadležnosti, obavio nad svim udrugama za kolektivno ostvarivanje autorskog i srodnih prava u 2007. godini, utvrđeno je da nije bilo nepravilnosti, te da udruge obavljaju svoju djelatnost u skladu s odobrenjem Zavoda, odredbama Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (ZAPSP-a) i stručnim mjerilima utvrđenim Pravilnikom o stručnim mjerilima i postupku izdavanja odobrenja za obavljanje djelatnosti kolektivnog ostvarivanja prava.

Zavod je također tijekom godine pratio i objavljivao u svojem službenom glasilu promjene u sustavu naknada za korištenje predmeta autorskog i srodnih prava. Nakon provedenog postupka za utvrđivanje naknade za korištenje predmeta zaštite autorskog prava i srodnih prava po odredbama članka 162. ZAPSP-a, u Hrvatskom glasniku intelektualnog vlasništva br. 1/2007 objavljeni su Pravilnik o izmjenama i dopunama Pravilnika o naknadama za javnu izvedbu i priopćavanje javnosti glazbenih djela te naknadama za korištenje glazbenih izvedbenih materijala, Pravilnik o izmjenama i dopunama

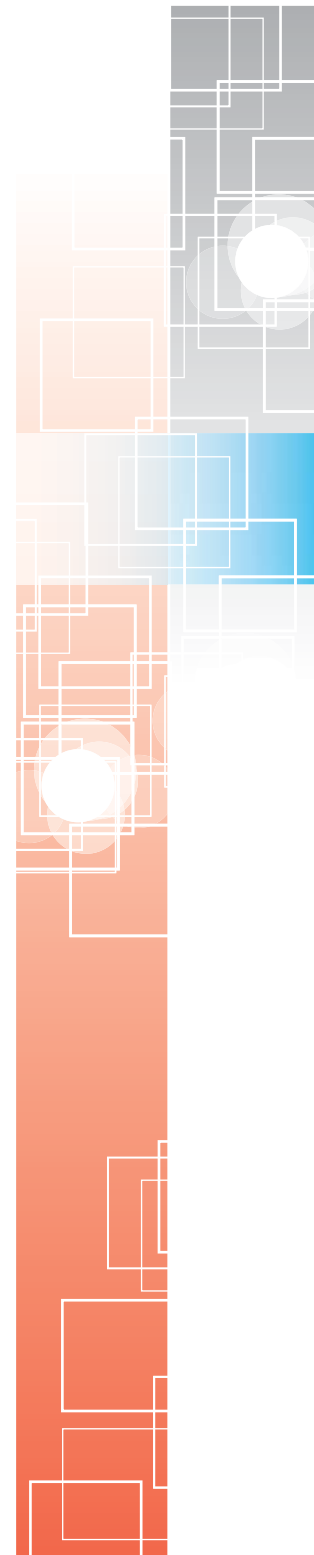
In 2007 in the field of copyright and related rights, the Office participated in drafting amendments to the relevant legal framework and pursued other activities in compliance with its competences.

Amendments to the Copyright Act and Related Rights Act, drafted and entered into force in 2007, refer to the final alignment with the relevant *acquis communautaire*, improvement of the former legal terms, and laying down some provisions regulating the proceedings of organisations for the collective management of copyright and related rights.

With regard to the collective management of rights, in addition to already existing four registered organisations - Croatian Composers' Society, Collecting Society (HDS ZAMP), Croatian Performers' Rights Collecting Society (HUZIP), Association for Protection Collection and Distribution of Phonogram Producers' Rights (PCDPPR), Croatian Film directors' Guild (DHFR), on 29 January 2007 the Office issued a decision granting the Association for Protection Publishers' Rights (ZANA) authorisation to pursue activities of the collective management of publishers' rights for reproducing their written publications for private and other individual usage.

In the inspectional supervisions, conducted by the Office in 2007 within its prescribed authorities, over all organisations for the collective management of copyright and related rights, no irregularities were found and it was established that such organisations have pursued their activity in compliance with the authorisation by the Office, the provisions under Copyright Act and Related Rights Act (CARRA) and professional criteria laid down by Regulations on the professional criteria and procedures for granting authorizations for performing collective management of rights.

During 2007 the Office also monitored and published in the its official gazette changes occurred in the system of fees for use of the subject matter protected by copyright and related rights. After the procedure for the establishment of fees for using the subject matter protected by copyright and related rights in compliance with the provisions of Article 162 of CARRA was carried out, the following documents were published in the Croatian Intellectual Property Gazette No 1/2007: Regulations on amendments to the Regulations on fees



Pravilnika o naknadama za iskorištavanje snimljenih izvedbi umjetnika izvođača i Pravilnik o izmjenama i dopunama Pravilnika o naknadama za iskorištavanje fonograma. Nadalje, u Hrvatskom glasniku intelektualnog vlasništva br. 11/2007 objavljena je stopa rasta vrijednosti boda za 2008. za obračun naknada za javnu izvedbu i priopćavanje javnosti glazbenih djela, za obračun naknada za iskorištavanje snimljenih izvedbi umjetnika izvođača i obračun naknada za iskorištavanje fonograma. Objavljene promjene temelje se na odredbama članka 2. sva tri Pravilnika kojima je određeno se aktualna vrijednost boda usklađuje na godišnjoj razini po stopi koja se dobije kao polovica zbroja godišnje stope promjene potrošačkih cijena i godišnje stope promjene bruto plaće svih zaposlenih u Republici Hrvatskoj, a po podacima iz službene objave Državnog zavoda za statistiku.

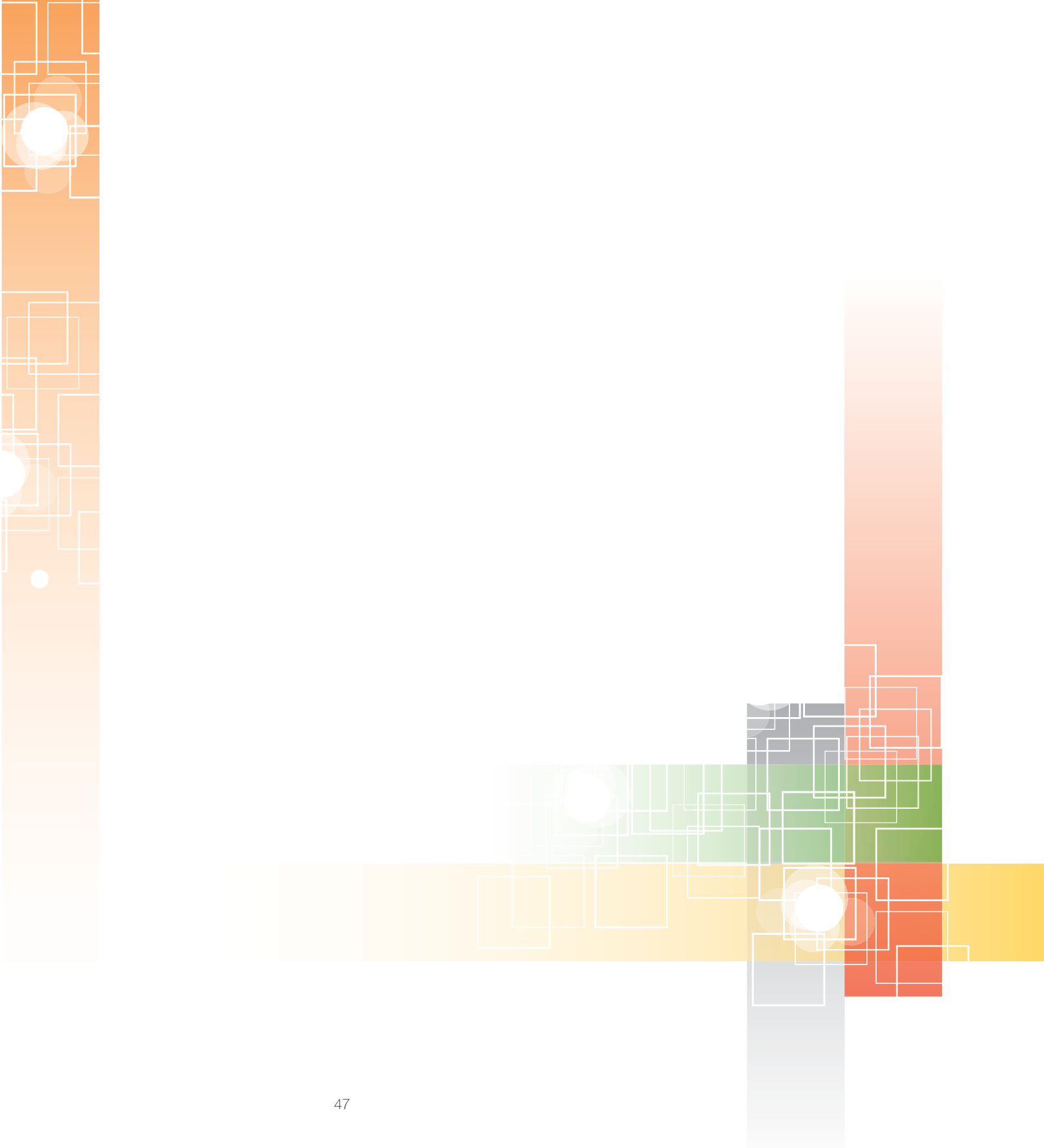
Zavod je na zahtjev tijela državne uprave i pravosudnih tijela izradio niz pisanih stručnih mišljenja o pitanjima vezanim uz autorsko pravo i srodnih prava.

Također, Zavod je u 2007. godini dodatno unaprijedio aktivnosti informiranja i podizanja razine javne svijesti o autorskom i srodnim pravima u području pružanja stručnih informacija i pisanih stručnih mišljenja na upite pravnih i fizičkih osoba.

for public performance and communication of musical works and fees for using musical performing materials; Regulations on amendments to the Regulations on fees for exploiting recorded performances by performing artists and Regulations on amendments to the Regulations on fees for exploiting phonograms. Furthermore, for the year 2008 a growth rate of the indices for calculation of remuneration fees for the public performance and communication of musical works, remuneration fees for exploitation of recorded public performances by performing artists and for exploitation of phonograms, were published in the Croatian Intellectual Property Gazette No 11/2007. These changes are made pursuant to provisions under Article 2 of all three previously mentioned Regulations, laying down that the current index value shall be adjusted annually by the rate obtained as a half of the sum of the annual rate of change of consumer price index and annual rate of change of the total gross salary in the Republic of Croatia, according to data promulgated by the Croatian Central Bureau of Statistics.

Upon request by state administration bodies and judicial bodies the Office drafted a series of written expert opinions on the issues related to copyright and related rights.

Moreover, in 2007 the Office has further enhanced its information activities and activities on increasing level of public awareness on copyright and related rights in providing professional services and written expert opinions following the inquiries by legal and natural persons.



6

Informacijske usluge i proizvodi

Information Services
and Products



6.1. Informacijske usluge

6.1.1. Informacijski centar za intelektualno vlasništvo (INCENTIV)

Najznačajnije postignuće u 2007. godini na području informacijskih usluga je konačno osiguravanje primjerenog prostora za obavljanje i značajniji razvoj javnog informacijsko-uslužnog servisa Zavoda sukladno relevantnim razvojnim strategijama. Nakon višegodišnjih nastojanja Zavoda da pribavi odgovarajući prostor s izravnim javnim dostupom, u srpnju 2007. godine osigurani su prostorni i financijski uvjeti za otvaranje javnog informacijskog centra za intelektualno vlasništvo. Građevinsko-tehnički radovi te poslovi preseljenja opreme, knjižničkog fonda, te djelatnika u novi prostor dovršeni su do prosinca, a do kraja godine obavljene su i preostale organizacijske pripreme za otvaranje centra, koji je svečano otvoren i započeo sa radom u siječnju 2008. godine. Kratica naziva centra - INCENTIV, od Informacijski centar za intelektualno vlasništvo – dodatno naglašava ulogu sustava zaštite intelektualnog vlasništva u poticanju inovativnosti. Očekuje se da će otvaranje centra u narednom razdoblju pozitivno odraziti na ukupne rezultate u području informacijskih usluga i proizvoda, te promicanju upotrebe sustava intelektualnog vlasništva u Hrvatskoj.

6.1.2. Usluga potpore korisnicima («IP help-desk»)

Kao potpora korisnicima postupaka za zaštitu prava industrijskog vlasništva, kao i ostaloj zainteresiranoj javnosti, u osiguravanju informacija o mogućnostima i postupcima zaštite intelektualnog vlasništva u Hrvatskoj i inozemstvu, Zavod putem Odjela za informacije i suradnju s okruženjem pruža uslugu osnovne stručno-informacijske potpore korisnicima («IP help-desk»). Usluge potpore korisnicima uključuju opće informacije o tijekovima i pravilima postupaka za dodjelu prava industrijskog vlasništva u Hrvatskoj, o mogućnostima zaštite u inozemstvu, te informiranje stranaka o raspoloživim oblicima zaštite intelektualnog vlasništva te mogućnostima njihove eksploatacije. Ove usluge ne uključuju pravne savjete strankama u konkretnim postupcima zaštite intelektualnog vlasništva, koje pružaju ovlašteni zastupnici za

6.1. Information Services

6.1.1. Information Centre for Intellectual Property (INCENTIV)

In 2007 the most significant achievement in the field of information services was the provision of adequate premises as a precondition for providing and more intensive development of public information services of the Office pursuant to the relevant development strategies. After several years of efforts on providing appropriate premises with direct public access, in July 2007 the funds and premises were provided for opening a public information centre for intellectual property. Construction works and relocation of the equipment, library funds and employees into the new premises were completed early December, and other organizational preparations for opening the centre by the end of 2007. The centre was officially opened and started its operation in January 2008. Chosen acronym of the centre – INCENTIV, from Informacijski centar za intelektualno vlasništvo (Information Centre for Intellectual Property) additionally emphasizes the role of intellectual property protection in fostering innovations. Opening of the centre is expected to contribute to the overall results in the field of information services and products, as well as in promotion of use of the intellectual property system in Croatia.

6.1.2. User Support Services («IP Help-Desk»)

As a support to the users of industrial property protection procedures, as well as to other interested public, in providing information on possibilities and related procedures for protection of intellectual property in Croatia and abroad, the Office provides basic professional and information support services («IP Help-Desk») through its Section for Information and Cooperation. These services include providing general information on the course and rules of procedures for granting of industrial property rights in Croatia, on possibilities of the protection abroad, and on available forms of intellectual property protection and possibilities for their exploitation. These services do not include legal advices to parties under proceedings for intellectual property protection, which is provided by authorised representatives for intellectual property or attorneys at



intelektualno vlasništvo odnosno odvjetnici. Također, informacije o statusu i postupanju po konkretnim prijavama u postupku pred Zavodom osiguravaju izravno nadležni sektori za dodjelu prava.

Usluge «help-deska» pružaju se osobnim konzultacijama u prostorijama Zavoda, telefonski te u formi pisanih odgovora na upite upućene putem elektroničke ili klasične pošte odnosno telefaksa.

Broj pisanih upita za potporu korisnicima (telefaks, elektronička ili klasična pošta) u razdoblju od 2004. do 2007. g:

U 2007. godini nastavljen je prošlogodišnji trend značajnijeg porasta broja pisanih informacijskih upita, te je zabilježen njihov porast od oko 22%. Ovaj porast ukazuje na povećanje interesa javnosti za pitanja intelektualnog vlasništva, što se dijelom može pripisati i rezultatima pojačanih informativno-promotivnih aktivnosti Zavoda u prethodnom razdoblju i tijekom 2007. godine. Također, u kvalitativnom smislu zamjećuje se porast složenosti informacijskih upita, što ukazuje na podizanje opće razine poznavanja sustava intelektualnog vlasništva, odnosno na značajnije korištenje drugih raspoloživih izvora osnovnih ili općih informacija o intelektualnom vlasništvu, prvenstveno korisnički usmjerene internetske stranice Zavoda te informativnih publikacija.

Uz pisane informacijske upite, u 2007. godini korisnicima je o pitanjima zaštite intelektualnog vlasništva pružen i značajan broj telefonskih te osobnih informativnih konzultacija. Osobna i telefonska informacijska potpora korisnicima pruža se u skladu sa prihvaćenom ulogom Zavoda kao javnog servisa u području intelektualnog vlasništva.

Kvalitetu svih oblika potpore korisnicima Zavod nastoji trajno unapređivati podizanjem broja i stručnosti zaposlenika koji obavljaju poslove potpore

law. Likewise, information on the status and proceedings of applications pending before the Office are provided directly by the departments competent for the grant procedures.

The help-desk services are provided in the form of oral consultations given in the Office premises or by phone, and in the form of written replies to inquiries submitted by e-mail, standard mail or by fax.

In 2007 the last year's trend of significant increase in the number of written requests for information continued, and their growth by 22% was noticeable. Such growth indicates increased public interest for the issues of intellectual property, which could be partly attributed to the results of intensive information and promotional activities of the Office in the previous period and during 2007. Moreover, an advance in complexity of information inquiries is noticeable, indicating general increase of the level of awareness and knowledge about intellectual property system, and wider usage of other available sources of basic and general information on intellectual property, primarily the user oriented Internet site of the Office and its information publications.

In addition to the written information replies, in 2007 users were provided a significant number of information and consultations on intellectual property protection over the phone or in person. Such information support is provided in accordance with the recognized role of the Office as a public service in the field of intellectual property.

The Office is making continuous efforts in improving the quality of all forms of user support services by increasing the number and improving the competences of the employees in charge for providing these services. For this purpose their intensive professional education was continued in 2007 by seminars within the aid programme CARDS 2003. Furthermore, a specialized programme of systematic internal training

Broj pisanih upita za potporu korisnicima (telefaks, elektronička ili klasična pošta) u razdoblju od 2004. do 2007. g:
Number of written requests for help desk services (fax, electronic mail or post) in the period from 2004 and 2007

	2004	2005	2006	2007
Broj pisanih informacijskih upita Number of written requests for information	192	198	243	296

korisnicima. U tu svrhu u 2007. godini nastavljena je njihova intenzivna stručna edukacija putem seminara o okviru programa pomoći CARDS 2003. Također, osmišljen je i odgovarajući program sustavne interne edukacije i kontinuiranog usavršavanja djelatnika na poslovima potpore korisnicima. Slijedom otvaranja Informacijskog centra za intelektualno vlasništvo, u 2008. godini planiran je porast broja djelatnika koji obavljaju poslove potpore korisnicima.

U okviru (funkcije) poslova potpore korisnicima je i pružanje informacija temeljem Zakona o pravu na pristup informacijama. U 2007. godini zaprimljen je samo jedan takav zahtjev, i to proslijeđen od drugog tijela javne uprave, u kojem su se tražile informacije koje nisu u posjedu Zavoda. Ovakav, kao i raniji sličan nizak broj zahtjeva ove kategorije ukazuje na odgovarajuću dostupnost informacija iz područja djelatnosti Zavoda putem redovnih raspoloživih informacijskih proizvoda i usluga.

6.1.3. Usluge pretraživanja informacija o industrijskom vlasništvu

Kao informacijsku uslugu izvan postupka dodjele prava Zavod pruža usluge pretraživanja informacija o patentima, žigovima i industrijskom dizajnu u relevantnim bazama podataka. Usluga se pruža temeljem pisanog zahtjeva naručitelja usluge, uz naplatu prema odgovarajućim tarifama.

U 2007. godini zaustavljen je višegodišnji trend smanjenja ukupnog broja zahtjeva za uslugama pretraživanja informacija o intelektualnom vlasništvu, započet 2003. godine kao posljedica otvaranja besplatnog javnog pristupa bazi objavljenih podataka o registriranom industrijskom vlasništvu u Hrvatskoj putem zavodskih internetskih servisa. Zaustavljanje ovog trenda tumači se kao rezultat uložених napora u podizanje kvalitete i ažurnosti pružanja usluga, te pojačane promocije usluga u proteklih nekoliko godina.

Porastu ukupnog broja usluga u 2007. godine u odnosu na proteklu godinu najznačajnije je pridonio značajan porast broja usluga iz područja patenata (čak 39%), kao i broja usluga iz područja industrijskog dizajna (43%), iako je ukupan broj ovih usluga

and continuing education for employees providing user support was established. Following the opening of the Information centre for intellectual property, in year 2008 an increase in number of employees providing user support is planned.

Within the Office function of user support is providing information pursuant to the Act on right to the access to information. In 2007 only one such request was received, and this one was transferred from another public administration body, requesting information the Office has no possession of. Such a low number of requests in this category, as well as similar low number in previous periods, indicates appropriate availability of the information related to the Office operations through regular information products and services.

6.1.3. Search Services of Industrial Property Information

The Office provides services comprising searching of information concerning patents, trademarks and industrial designs in the relevant databases. The service is provided upon a written request filed by the customer, and is subject to payment, according to the corresponding tariffs.

In 2007 stopped a long downward trend in the total number of requests for search of information regarding industrial property, started in 2003 in consequence of enabling free of charge public access to the database containing published information about registered industrial property in Croatia, provided through the Office Internet services. Stopping of this trend could be explained as a result of efforts made in enhancing the quality and delivery time in provision of services, as well as intensified promotion of services in the last few years.

The growth of the total number of services in 2007 in comparison to the previous year was greatly contributed to the increase in number of services in the field of patents (39%), and the number of services in the field of industrial design (43%), although the total number of the latter is still extremely low. The number of services in the field of trademarks continued a downward trend of the previous year, although the decrease (3%) is slightly smaller than in the previous year.



i dalje izuzetno nizak. Broj usluga iz područja žigova nastavio je trend pada iz prethodnih godina, premda je taj pad (3%) nešto manji u odnosu na proteklu godinu.

Ukupan broj usluga pretraživanja patentnih informacija u 2007. g. najveći je u posljednje 4 godine, te bilježi porast od 39% u odnosu na prethodnu godinu. U pogledu tipa usluga, kao i prethodne godine najznačajniji udio odnosi se na pretraživanje stanja tehnike (48%), mada je taj udio donekle smanjen u odnosu na prethodnu godinu. Broj zahtjeva za informacijom o pravnom statusu značajnije je porastao u odnosu na proteklu godinu te je udio ovog tipa usluge u ukupnom broju usluge iznosio 44%. Najveći broj usluga i dalje je iz tehničkog područja kemije (čak 70%) te je ukupnom udjelu porastao u odnosu na proteklu godinu. Najznačajniji udio korisnika usluga iz područja patenata odnosio se na pravne osobe (60%), prvenstveno veća industrijska poduzeća. Značajniji udio korisnika činili su i registrirani patentni zastupnici (22%), dok su samo 1% korisnika usluga iz područja patenata bile fizičke osobe.

U pogledu usluga iz područja žigova, najznačajniji događaj u 2007. godini je uvođenje nove usluge CETMOS (od Central European Trademark Observation Service - Srednjeeuropska usluga pretraživanja žigova) koju Zavod obavlja u suradnji s drugim nacionalnim zavodima srednjeeuropske regije. Razvoj usluge inicirali su zajednički Austrijski i Mađarski zavod, a za sada su u pružanje ove usluge uključeni zavodi Austrije, Bugarske, Češke, Hrvatske, Mađarske, Poljske, Rumunjske i Slovačke. Usluga se odnosi na pretraživanje podataka o prijavama odnosno registracijama žiga u nacionalnim i međunarodnim registrima žigova navedenih 9 zemalja, kao i u registru žigova Zajednice. Pretraživanje za svaku od država provodi ured za industrijsko vlasništvo dotične države, koristeći podatke svaki iz svojih registara žigova, dok Austrijski zavod obavlja pretragu i za žig Zajednice. Usluga se provodi temeljem jedinstvenog zahtjeva koji se podnosi isključivo elektroničkim putem na internetskoj adresi usluge (www.cetmos.eu), a izvješće o pretraživanju sadrži ranije prijave i registracije žigova istovjetne ili slične znaku naznačenom u zahtjevu za pretraživanje. Usluga se pruža isključivo na engleskom jeziku, po ukupnoj cijeni od 372 EUR. Pružanje usluge CETMOS

Data concerning the number of requests for providing search services in the period from 2003 to 2007

The total number of patent information search services in 2007 was the largest in the last 4 years, reaching an increase by 39% in comparison to the previous year. Regarding the type of services, the most significant share as in the previous year make state of the art searches (48%), although this share was somewhat lower in comparison to the previous year. The number of requests for information on the legal status significantly increased in comparison to the previous year, and the share of this type of the service in the total number of services was 44%. The largest number of requested services remains in the technical field of chemistry (70%), and its share increased in comparison to the previous year. The most significant group of users of services in the field of patents are legal entities (60%), primarily larger industrial companies. A significant share of users make registered patent representatives (22%), while only 1% of users of services in the field of patents were natural persons.

Regarding the services in the field of trademarks the most significant event in 2007 was launching of a new service CETMOS (from Central European Trademark Observation Service) provided by the Office in cooperation with other national offices of the Central European region. Development of this service has been jointly initiated by the Austrian and Hungarian office, and currently the service is provided in cooperation of the Austrian, Bulgarian, Czech, Croatian, Hungarian, Polish, Rumanian and Slovak office. The service comprises data search on applications and trademark registrations in national and international registers of 9 mentioned countries, and in the Community trademark register. Search by country is carried out by the industrial property office of the country concerned, using data of their own trademark registers, whilst the Austrian office also performs search for Community trademarks. The service is provided upon single request filed exclusively electronically to the Internet address of the service (www.cetmos.eu), and the search report contains earlier trademark applications and registrations similar or identical to a trademark indicated in the search request. This service is provided in the English language only, at the total cost of 372 EUR. CETMOS service was launched in September 2007, and total number of requests for this service remained

Vrsta industrijskog vlasništva Type of industrial property		2003	2004	2005	2006	2007
Patenti Patents		210	174	170	142	197
Žigovi Trademarks	Zavodske usluge SIPO Services	1016	984	810	766	743
	Suradničke sluge (CETMOS) Cooperation Services (CETMOS)	-	-	-	-	5
Industrijski dizajn Industrial designs		13	9	16	23	33
Ukupno Total		1239	1167	996	931	978

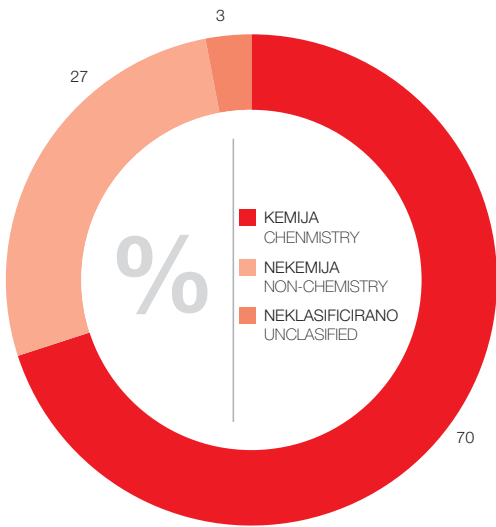
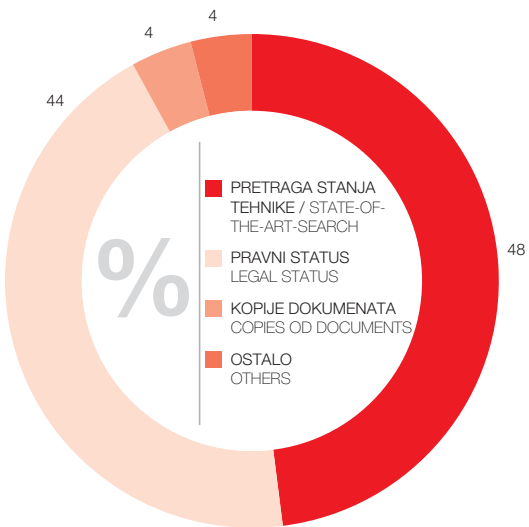
Podaci o broju zahtjeva za usluge pretraživanja u razdoblju od 2003. do 2007. godine
Data concerning the number of requests for providing search services in the period from 2003 to 2007

započelo je u rujnu, te je ukupan broj zahtjeva za ovom uslugom do kraja godine ostao nizak (svega 5 zahtjeva). Međutim, u narednom razdoblju planira se intenzivnije promoviranje ove usluge, te se očekuje značajniji porast broja zahtjeva za ovom uslugom.

U pogledu zavodskih usluga pretraživanja žigova s učinkom u Hrvatskoj, u 2007. godini smanjen je broj zahtjeva za složenijim uslugama pretraživanja (sličnost znakova koji sadrže figurativne elemente), te su izrazito najveći udio usluga činile usluge pretraživanja na verbalnu sličnost ili identičnost znakova (čak 80% svih usluga). Najznačajniji udio korisnika ove usluge činili su registrirani zastupnici za žigove i odvjetnici (čak 82%).

low until the end of 2007 (5 requests only). However, for the next period intensified promotion of this service is planned, expecting considerable increase in number of requests for this service.

Regarding the standard search services for trademarks with the effect in Croatia provided by the Office, the number of requests for more complex search services (similarity of marks containing figurative elements) decreased in 2007, and the greatest share of search services make searches on verbal similarity or identity of marks (80% of all services). The registered trademark representatives and attorneys were the most significant group of users of this service.



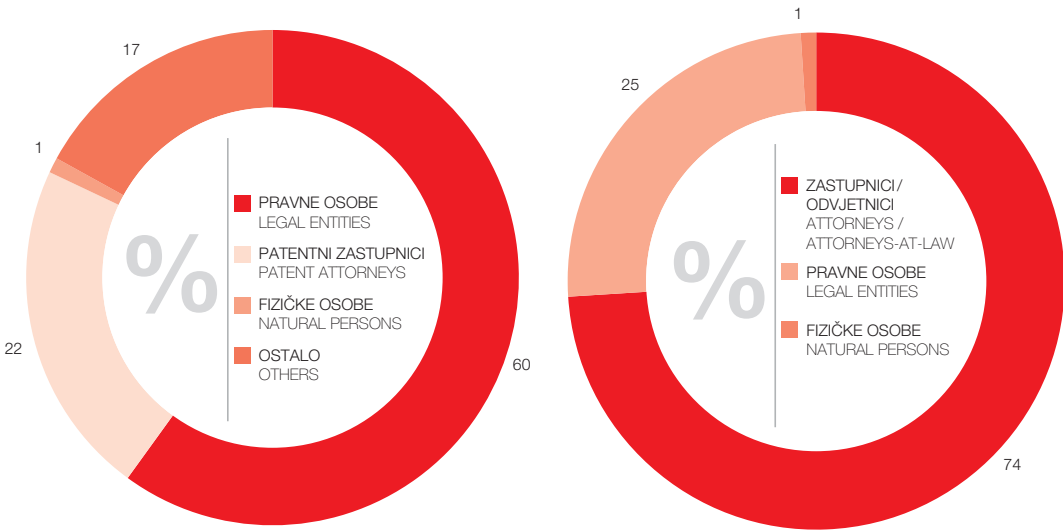
Patentne usluge u 2007.g. prema tipu usluge
Patent services in 2007 according to type of service

Patentne usluge u 2007.g. prema području tehnike
Patent services in 2007 according to technical field

Verbalni znakovi (identični/slični) Verbal signs (identical/similar)	Figurativni znakovi (slični) Figurative marks (similar)	Prema podnositelju Specific applicant	Izvadak iz registra Excerpt from register	Ostalo Others	Ukupno Total
590	57	31	26	39	743

Patentne usluge u 2007.g. prema vrsti korisnika
Patent services in 2007.g. by type of user

Usluge pretrage žigova u 2007. g.prema vrsti korisnika
Trademark search services in 2007. g.by type of user



6.1.4. Knjižnica

Knjižnica Zavoda je specijalizirana knjižnica za područje intelektualnog vlasništva koja djeluje kao interna knjižnica za potrebe zaposlenika, dok vanjskim korisnicima nudi usluge čitaonice. Usluge knjižnice internim korisnicima obuhvaćaju nabavku i posudbu stručne periodike, omeđenih publikacija, literature i dokumentacije (inozemne i domaće) u tiskanom obliku i na digitalnim medijima, te usluge međuknjižnične posudbe. Vanjski korisnici knjižnice mogu u prostorijama Zavoda koristiti raspoloživu knjižničnu građu, dokumentaciju o intelektualnom vlasništvu na elektroničkim nosačima (CD-ROM, DVD i sl.), te stručnu periodiku.

Najznačajniji događaj u radu knjižnice u 2007. godini jest njezino preseljenje u prostor informacijskog centra (INCENTIV-a) krajem godine, kao konačno rješenje primjerenog smještaja u prostor izravno dostupan vanjskim korisnicima. Time će biti olakšana javna dostupnost fondova knjižnice, što je značajno osobito s obzirom na činjenicu da kao specijalizirana knjižnica za intelektualno vlasništvo knjižnica Zavoda sadrži najznačajniji fond stručne literature iz ovog područja u Hrvatskoj, koji je u 2007. godini dalje proširen.

6.1.4. Library

The Office library is a specialised library in the field of intellectual property operating as an internal library for the needs of the employees, and offering reading-room services for external users. Library services provided to internal users include procurement and lending of professional periodicals, monographs, literature and documentation (international and national) in the printed form and in digital media, as well as interlibrary lending services. External users of the library may use, at the premises of the Office, available library material, documentation on intellectual property on electronic carriers (CD-ROM, DVD and the like) and professional periodicals.

The most significant event in library operation in 2007 was its relocation to the premises of the information centre (INCENTIV) late 2007, as the final solution of its appropriate location in the premises directly accessible by external users. Public access to the library funds shall thus be facilitated, which is particularly important regarding the fact that as a specialised library for intellectual property the Office library contains the most significant fund of professional literature in this filed in Croatia, further enlarged during year 2007.

6.2. Informacijski proizvodi

6.2.1. Službeno glasilo

Nakon značajnijih promjena u protekloj godini, u 2007. godini nastavljeno je mjesečno izdavanje službenog glasila Zavoda (Hrvatski glasnik intelektualnog vlasništva), sadržajno i opsegom uglavnom nepromijenjeno u odnosu na prethodnu godinu. Sadržaj glasila mijenjan je tijekom godine samo u mjeri u kojoj su to zahtijevale promjene odgovarajućih zakona i pravilnika iz pojedinih područja intelektualnog vlasništva.

Izdavanje Glasnika u tiskanom obliku (u nakladi od 300 primjeraka) i dalje je zadržano s obzirom na još uvijek nedovoljnu upoznatost domaće javnosti sa sustavom zaštite intelektualnog vlasništva, te relativno nisku razinu upotrebe informatičke tehnologije. Osim u tiskanom obliku, Glasnik je i u 2007. godini izdavan i u digitalnom obliku - objavom tekućeg broja na zavodskoj internetskoj stranici te kao godišnja zbirka odnosno pojedinačno izdanje na CD-ROM-u (na zahtjev, prema narudžbi).

S obzirom na porast broja informacija iz međunarodnih odnosno regionalnih sustava zaštite industrijskog vlasništva koje se objavljuju u službenom glasilu, u narednom razdoblju razmotrit će se mogućnost daljnjeg povećanja učestalosti objave službenog glasila, osobito u području žigova.

6.2.2. Službena, informativna i promotivna izdanja

Svojom izdavačkom djelatnošću Zavod nastoji osigurati domaćoj stručnoj i široj javnosti sva relevantna službena, informativna i promotivna izdanja iz područja intelektualnog vlasništva na hrvatskom jeziku, kao i prijevode relevantnih hrvatskih publikacija na strane jezike.

U 2007. godini objavljeno je 5 novih stručnih i službenih tiskanih izdanja, od kojih 3 samostalna i dva u suradnji s drugim izdavačima. Također, pripremljena su još 3 stručna izdanja, koja su izdana u siječnju 2008. godine.

6.2. Information Products

6.2.1. Official Gazette

Following considerable changes in the previous year, monthly issuing of the official gazette of the Office (Croatian Intellectual Property Gazette) continued in 2007, with the contents and scope mainly unchanged in comparison to the previous year. The contents of the Gazette was changed in the course of the year only to the extent required by amendments to relevant acts and regulations in the field of intellectual property.

The issuing of the printed edition of the Gazette (edition of 300 copies) has been continued, given insufficient domestic knowledge on intellectual property system and relatively low level of usage of information technology. Beside printed edition, the Gazette was also published in digital format – by publishing the current issue at the Office Internet site, and as an annual compilation or single issue on CD-ROM (on request and by order).

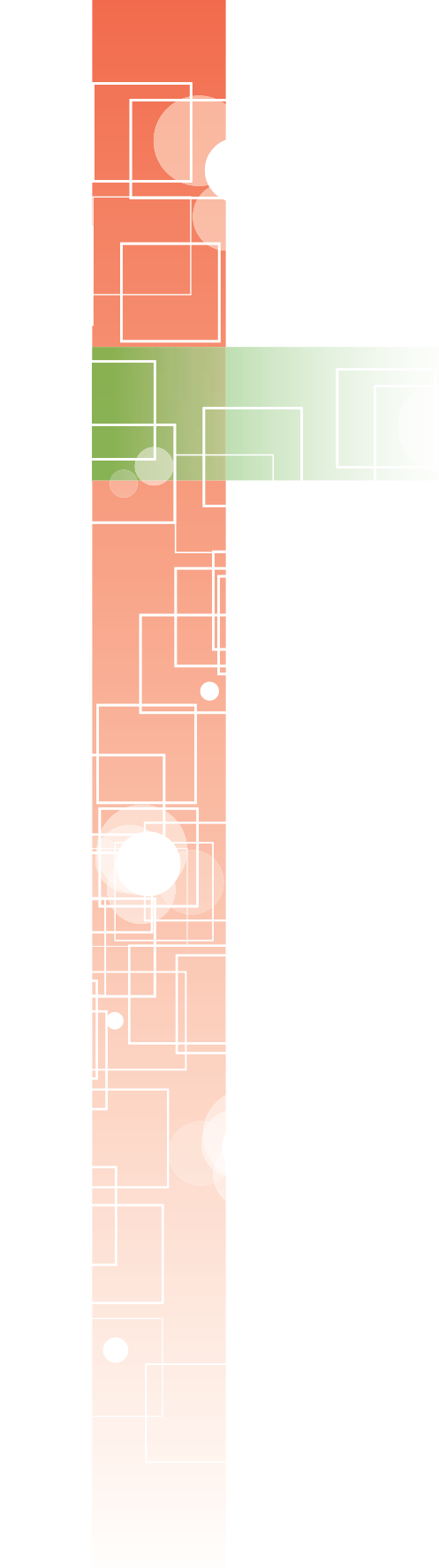
Given the increased amount of information from international and regional industrial property systems published in the Gazette, possibility of future more frequent publishing of the Gazette will be considered, particularly in the field of trademarks.

6.2.2. Official, Informative and Promotional Publications

By its publishing activity the Office endeavours to provide to the domestic professional and general public all relevant official, informative and promotional publications in the field of intellectual property in the Croatian language, as well as translations of the relevant Croatian publications into foreign languages.

In 2007 five new printed professional and official publications were published, 3 thereof by the Office and 2 in cooperation with other publishers. Furthermore, 3 professional publications were prepared, being issued in January 2008.

Among the official publication in 2007 particularly significant is the Croatian translation of the 8th edition of International Patent Classification (IPC), the core level



Od službenih izdanja u 2007. godini posebno treba istaći hrvatski prijevod reformiranog 8. izdanja Međunarodne klasifikacije патената (MKP), i to osnovne razine u tiskanom i promotivnom elektroničkom izdanju, te napredne razine u elektroničkom izdanju. Rad na pripremi sadržaja ovog izdanja bio je izuzetno zahtjevan s obzirom na karakter promjena u okviru reforme MKP-a, te je uspješno obavljen zahvaljujući izuzetnom angažmanu relevantnih zavodskih stručnjaka. Druga dva značajna izdanja su Priručnik za pretraživanje i ispitivanje u području патената te Priručnik za ispitivanje žigova, kojima je svrha podići i ujednačiti kvalitetu ispitivanja патената i žigova u Zavodu u postupku dodjele ovih prava, kao i osigurati bolje razumijevanje ovih postupaka od strane prijavitelja, registriranih zastupnika i ostale relevantne javnosti. Također, u 2007. godini izdan je i hrvatski prijevod 9. izdanja Nicanske klasifikacije.

U području stručnih izdanja, treba istaći nastavak u ranijem razdoblju započete suradnje s Narodnim Novinama d.d. na zajedničkom izdavanju knjiga - zbirki radova - domaćih stručnjaka iz područja intelektualnog vlasništva. Temeljem te suradnje u 2007. godini izdana je knjiga Prilagodba hrvatskog prava intelektualnog vlasništva europskom pravu koja sadrži radove većeg broja zavodskih i drugih stručnjaka koji su sudjelovali u oblikovanju relevantnog nacionalnog zakonodavstva.

Od informativnih izdanja u 2007. godini valja istaći izdavanje hrvatskog prijevoda publikacije Europskog patentnog ureda Kako ostvariti europski patent, kojim su u okviru pripreme za pristupanja Hrvatske u punopravno članstvo Europske patentne organizacije domaćim korisnicima osigurane detaljne informacije o postupku priznanja europskog патената.

being issued in printing and as a promotional electronic publication, and advanced level being issued in electronic format. Preparation of this edition was very demanding due to the character of changes within the IPC reform, and was successfully completed owing to extraordinary engagement of the Office experts. Other two significant publications are Guidelines for search and examination in the patent field and Guidelines for trademarks examination, the purpose of which is enhancing and harmonizing the quality of patent and trademark examinations in the Office granting procedures, and providing better understanding of these procedures by applicants, registered representatives and other relevant parties. Furthermore, the Croatian translation of the 9th edition of Nice Classification was also published in 2007.

In the field of professional publications, continuation of an earlier initiated cooperation with Narodne novine d.d. should be mentioned, on co-publishing of books – collections of papers - by Croatian experts in the field of intellectual property. As a result of such cooperation in 2007 a book Harmonization of the Croatian Intellectual Property Law with the European Law was published, comprising papers written by a number of experts from the Office and other experts taking part in drafting relevant national legislation.

Among informative publications in 2007, publishing of the Croatian translation of the European Patent Office publication How to get a European Patent should be mentioned, the publication providing domestic users detailed information on the European patent grant procedure as a part of preparatory work on accession of the Republic of Croatia to the full membership to the European Patent Organisation.

6.2.3. Internetska stranica

U 2007. godini nije bilo značajnijih promjena u strukturi internetske stranice Zavoda, ali je njezin sadržaj sredinom godine sustavno ažuriran u skladu s u međuvremenu nastalim promjenama, te je u drugoj polovici godine znatno unaprijeđena ažurnost objavljivanja informacija, osobito novosti. Također, sadržaj stranice proširen je informacijama o projektima u kojima Zavod sudjeluje te informacijama o novim uslugama Zavoda (npr. CETMOS, INCENTIV). Tijekom godine uočeni su tehnički problemi u radu internetske stranice, te se u narednom razdoblju planiraju značajniji zahvati na njihovom rješavanju.

6.2.3. Internet Site

In 2007 no significant changes were made to the structure of the Office Internet site. However, its content was systematically updated following the occurred changes, and in the second semester its updating was significantly improved, particularly in the news part. The content of the site was also extended by information on the projects in which the Office is taking part and information on new services provided by the Office (i.e. CETMOS, INCENTIV). In the course of 2007 the Internet site experienced some technical problems in its operation, thus comprehensive measures for their solution are planned in the next period.



7

Promotivne i edukacijske aktivnosti

Promotional and
Educational Activities



U 2007. godini Zavod je nastavio provedbu promotivnih i edukacijskih aktivnosti u skladu s odrednicama Informacijskog plana DZIV-a 2005-2010, te Nacionalne strategije razvoja sustava intelektualnog vlasništva.

Nastavljeno je s aktivnostima na podizanju razine informiranosti i poznavanja zaštite i upotrebe intelektualnog vlasništva u domaćem okruženju prema utvrđenim ciljnim skupinama, vodeći računa o odgovarajućoj regionalnoj zastupljenosti.

U 2007. g. Zavod je organizirao informacijsko-promotivne nastupe na 8 javnih priredbi vezanih uz inovacije i/ili gospodarstvo, od čega na 7 s informacijskim prostorom (6 u Hrvatskoj, 1 u inozemstvu) te na jednoj javnoj priredbi sponzorstvom i pratećim oglašavanjem, uz distribuciju informativnih materijala. U suradnji s Narodnim Novinama d.d. i Hrvatskim društvom za autorsko pravo Zavod je u studenom 2007. organizirao savjetovanje na temu izmjena i dopuna zakona u području intelektualnog vlasništva i aktualnosti u kolektivnom ostvarivanju autorskih i srodnih prava, uz koje su u suizdanju Zavoda izdani i odgovarajuća knjiga te zbornik radova. Uz to, Zavod je sudjelovao u organizaciji 2 javna seminara koji su organizirani u okviru projekta CARDS 2003 - Jačanje sustava provedbe prava intelektualnog vlasništva, te javnog seminara o međunarodnim rutama registracije intelektualnog vlasništva u suradnji sa Svjetskom organizacijom za intelektualno vlasništvo.

Uz to Zavod je kao i prethodnih godina organizirao prigodna događanja povodom Svjetskog dana intelektualnog vlasništva 26. travnja 2007.

U okviru promotivnih aktivnosti Zavod je organizirao ili na poziv sudjelovao u više medijskih nastupa te je potpomogao ili sponzorirao nekoliko tiskanih publikacija te javnih priredbi., Zavod je Također potpomogao organizacije inovatora i kolektivne organizacije za kolektivno ostvarenje prava u njihovim aktivnostima na promicanju zaštite i poštivanja prava intelektualnog vlasništva, osiguravanjem većih količina informativno-promotivnih publikacija o intelektualnom vlasništvu.

In 2007 the Office continued to carry out promotional and educational activities in compliance with the provisions of the SIPO Information Plan 2005-2010 and the National Strategy for Development of the Intellectual Property System.

The activities continued on raising awareness and knowledge about the protection and use of intellectual property in the domestic environment, directed at defined target groups and taking into consideration appropriate regional representation.

In 2007 the Office organised information and/or promotional presentations at 8 public events related to innovations and/or economy and trade, out of which at 7 with an information desk (6 in Croatia, 1 abroad), and in 1 public event by sponsoring, with the accompanying advertisement and distribution of information materials. In November of 2007 the Office organised a symposium on amendments to legislation in the field of intellectual property and novelties in collective management of copyright and related rights, in cooperation with Narodne novine d.d. and Croatian Society for Copyright, which was accompanied by publishing of a related book and proceedings of the symposium with the Office as a co-publisher. In addition to that the Office took part in organizing 2 public seminars, which were organized within the CARDS 2003 project - Strengthening of intellectual property implementation system, and in a public seminar on international routes of intellectual property registration in cooperation with the World Intellectual Property Organisation.

Beside that, as in previous years, on 26th April 2007 the Office organised occasional events related to celebrating the World Intellectual Property Day.

Within its promotional activities, the Office organised or participated upon invitation in several media appearances and supported or sponsored several printed publications and public events. Further on, the Office supported societies of innovators and organisations for the collective management of rights in their activities on promoting protection and observance of intellectual property rights by providing larger amounts of information and/or promotional materials on intellectual property.

U području edukacijskih aktivnosti Zavod je u 2007. godini nastavio s dosadašnjim aktivnostima te realizirao ili inicirao nekoliko novih aktivnosti. Uz otvaranje za zainteresiranu javnost seminara u okviru projekta CARDS namijenjenih prvenstveno stručnom usavršavanju zaposlenika Zavoda, organizirano je ili na poziv održano 11 edukacijskih predavanja s temama iz područja intelektualnog vlasništva u domaćim institucijama i organizacijama, te u sklopu javnih priredbi. Suradnja sa Svjetskom akademijom za intelektualno vlasništvo pri Svjetskoj organizaciji za intelektualno vlasništvo (WIPO Worldwide Academy) na uspostavljanju zavodske Akademije za intelektualno vlasništvo, inicirana u prethodnom razdoblju, nastavljena je u 2007.godini pripremama za održavanje WIPO-ve Ljetne škole intelektualnog vlasništva krajem lipnja 2008. godine u Dubrovniku, u suradnji sa Sveučilištem u Dubrovniku. Također, inicirane su i pripreme za organiziranje učenja na daljinu temeljem WIPO-vog modula DL-101 na hrvatskom jeziku.

In the area of educational activities, in 2007 the Office continued with its regular activities, and realized or initiated several new activities. Besides the seminars organized within the CARDS project intended primarily to educate its own employees, the Office organized, or upon invitation held, 11 educational lectures on topics from the field of intellectual property, in domestic institutions and organisations and as a part of public events. The cooperation with the Worldwide Academy of the World Intellectual Property Organization (WIPO Worldwide Academy) on the establishment of the SIPO Academy for Intellectual Property, initiated in the previous period, was continued in 2007 with preparations of organising the WIPO Summer School to be held at the end of June 2008 in Dubrovnik, in cooperation with the University of Dubrovnik. Furthermore, preparations for establishing distance learning based on WIPO module DL-101 in Croatian language were initiated.

Javne priredbe na kojima je Zavod nastupio u 2007. g
Public events in which SIPO participated in 2007

Sudjelovanje na javnim priredbama
Smotra Sveučilišta u Zagrebu, Zagreb, 29-31.3.2007.
49. Međunarodni obrtnički sajam u sklopu Proljetnog sajma na Zagrebačkom Velesajmu, Zagreb, 17-21.4.2007.
Međunarodni informacijski centar u sklopu Međunarodne izložbe inovacija PALEXPO 2007, Ženeva, 18-22.4.2007.
Međunarodni sajam novih tehnologija i proizvoda, Rijeka, 25-27.4.2007.
Sajam OSIJEK EXPO 2007, Osijek, 9-12.5.2007.
Jesenski Zagrebački Velesajam, Zagreb, 11-16. 9.2007.
SASO 2007 – 12. međunarodni gospodarski sajam, Split, 24-28.10.2007.
42. salon inovacija INOVA 2007, Zagreb, 15-18.11.2007.

Participation in public events
University of Zagreb Fair, Zagreb, 29th to 31st March 2007
49th International Craft's Fair within the Spring Zagreb Fair, Zagreb, 17th to 21st April 2007
International information centre in the framework of International Exhibition of Innovations PALEXPO 2007, Geneva, 18th to 22nd April 2007
International Fair of New Technologies and Products, Rijeka, 25th to 27th April 2007
OSIJEK EXPO 2007 Fair, Osijek, 9th to 12th May 2007
Autumn Zagreb Fair, Zagreb, 11th to 16th September 2007
SASO 2007 – 12th International Trade Fair, Split, 24th to 28th October 2007
42nd Exhibition of Innovation INOVA 2007, Zagreb, 15th to 18th November 2007

Stručni skupovi u 2007. g. u (su)organizaciji Zavoda
Conferences in 2007 (co)organised by SIPO

(Su)organizacija skupova
Savjetovanje «Novele zakona u području intelektualnog vlasništva i aktualnosti u kolektivnom ostvarivanju autorskih i srodnih prava», u suradnji s Narodnim Novinama i Hrvatskim društvom za autorsko pravo, Zagreb, 22-23.11.2007.

(Co)organisation of conferences
Symposium «Novel acts in the field of intellectual property and novelties in collective management of copyright and related rights», in cooperation with Narodne Novine d.d. and the Croatian society for copyright, Zagreb, 22nd to 23rd November 2007

Seminari i stručni skupovi u 2007. g. uz organizacijsku potporu Zavoda
Seminars and conferences in 2007 organisationally supported by SIPO

Organizacijska potpora skupovima
Seminar o međunarodnim rutama registracije intelektualnog vlasništva (Ugovor o suradnji na području патената, Madridski i Haški sporazum) – u suradnji sa Svjetskom organizacijom za intelektualno vlasništvo, Zagreb, 17-20.4.2007
Seminar o Europskom patentnom sustavu za patentne zastupnike, u okviru projekta CARDS 2003 – Jačanje sustava provedbe prava intelektualnog vlasništva, Zagreb, 4-5.6.2007.
Seminar o zaštiti softvera, u okviru projekta CARDS 2003 – Jačanje sustava provedbe prava intelektualnog vlasništva, Zagreb, 12-14.11.2007.

Organisational support to seminars and conferences
Seminar on international routes for intellectual property registration (Patent Cooperation Treaty, Madrid and Hague agreements), in cooperation with the World Intellectual Property Organisation, Zagreb, 17th to 20th April 2007
Seminar on the European patent system for patent representatives, within the CARDS 2003 project – Strengthening the Intellectual Property Implementation System, Zagreb, 4th to 5th June 2007
Seminar on software protection, within the CARDS 2003 project – Strengthening the Intellectual Property Implementation System, Zagreb, 12th to 14th November 2007

Održana edukacijska predavanja

«Prijenos tehnologije i licenciranje» - Prehrambeno-tehnološki fakultet, Zagreb, siječanj 2007.

«Intelektualno vlasništvo – Strateški i tehnološki aspekti; usluge DZIV-a» – Končar d.d, Zagreb, veljača 2007.

«Oblici i postupci zaštite intelektualnog vlasništva»
«Međunarodna klasifikacija патената. Pretraživanje baza patentnih informacija» - Fakultet elektrotehnike i računarstva, Zagreb (u okviru kolegija «Metodika i prikazivanje rezultata znanstvenog rada»), travanj 2007.

«Zaštita intelektualnog vlasništva u razvoju poduzetništva»
«Pretraživanje informacijskih baza intelektualnog vlasništva»
- Visoka škola za ekonomiju poduzetništva – VERN (u okviru stručnih skupova na Zagrebačkom Velesajmu), Zagreb, travanj 2007.

«Europski patent» - uz izložbu inovacija «Budi uzor» na EXPO 2007 – Međunarodnom sajmu obrtništva, graditeljstva i opreme, Osijek, svibanj 2007.

«Zaštita intelektualnog vlasništva» - Arhitektonskog fakultet (studij dizajna), Zagreb, svibanj 2007.

«Upravljanje znanstvenim inovacijama - Intelektualno vlasništvo»;
«Uvod u intelektualno vlasništvo - Pojmovi, razvoj, trendovi»; «Patent - Osnove zaštite izuma patentom»; «Patent u praksi - Praktični aspekti zaštite izuma patentom»; «Pretraživanje patentnih informacija»; «Drugi oblici zaštite intelektualnog vlasništva»;
«Upravljanje intelektualnim vlasništvom na R&D institucijama» - Medicinski fakultet (u okviru kolegija poslijediplomskog programa Menadžmenta u zdravstvu), Zagreb, lipanj 2007.

«Kako zaštititi rezultate istraživanja i kako osigurati pristup rezultatima istraživanja» – Sveučilište u Splitu, Split, lipanj 2007.

«Potpora inovacijama»; «Uloga prava intelektualnog vlasništva u ubrzavanju transfera tehnologije iz Istraživačko-razvojnih sektora u Hrvatskoj» – završni skup projekta CARDS 2004 «Razvoj infrastrukture za komercijalizaciju intelektualnog vlasništva na znanstvenoistraživačkim institucijama», Zagreb, rujanj 2007.

«Zaštita intelektualnog vlasništva» - Fakultet elektrotehnike i računarstva (u okviru kolegija «Uvod u poduzetništvo u visokim tehnologijama»), Zagreb, studeni 2007.

«Uloga i rad Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo Republike Hrvatske» - Visoka škola za poslovanje i upravljanje «Baltazar Adam Krčelić (u okviru kolegija «Projektne menadžment»), Zagreb, prosinac 2007.

Educational lectures held

«Technology Transfer and Licensing» - Faculty of Food Technology and Biotechnology, Zagreb, January 2007

«Intellectual Property – Strategic and Technological Aspects; SIPO services» – Končar d.d. company, Zagreb, January 2007

«Forms and Procedures of Intellectual Property Protection»,
«International patent classification. Searching Patent Databases»
» - Faculty of Electrical Engineering and Computing, Zagreb (within the course «Methodology and Presentation of Scientific Work Results»), April 2007

«Intellectual Property Protection in Business Development»
«Searching Intellectual Property Databases» – Entrepreneurship Business College – Vem' Polytechnic (within symposiums at Zagreb Fair), Zagreb, April 2007

«European Patent» - at innovation exhibition "Be a model" - EXPO 2007 – International Crafts, Architecture and Equipment Fair, Osijek, May 2007.

«Intellectual Property Protection» – Faculty of Architecture (Study of Design), Zagreb, May 2007

«Scientific Innovations Management - Intellectual Property»;
«Introduction to Intellectual Property - Terms, Development, Trends»; «Patent – Basic Facts on Protecting Invention by Patent»;
«Patent in Practice - Practical Aspects of protecting invention by Patent»; «Patent Information Searches»; «Other Forms of Intellectual Property Protection»; «Management of Intellectual Property at R&D Institutions» - Faculty of Medicine (within a course at the post graduate programme Health-care Management), Zagreb, June 2007

«How to Protect Search Results and how to Provide Access to Search Results» – University of Split, Split, June 2007

«Innovation Support»; «The Role of Intellectual Property Rights in Enhancing Technology Transfer of Search & Development Sector in Croatia» – closing symposium of the CARDS 2004 project: «Infrastructure Development for Intellectual Property Commercialisation at Scientific and Research Institutions», Zagreb, September 2007

«Intellectual Property Protection» - Faculty of Electrical Engineering and Computing (within the course «Introduction to Entrepreneurship in High Technologies»), Zagreb, November 2007

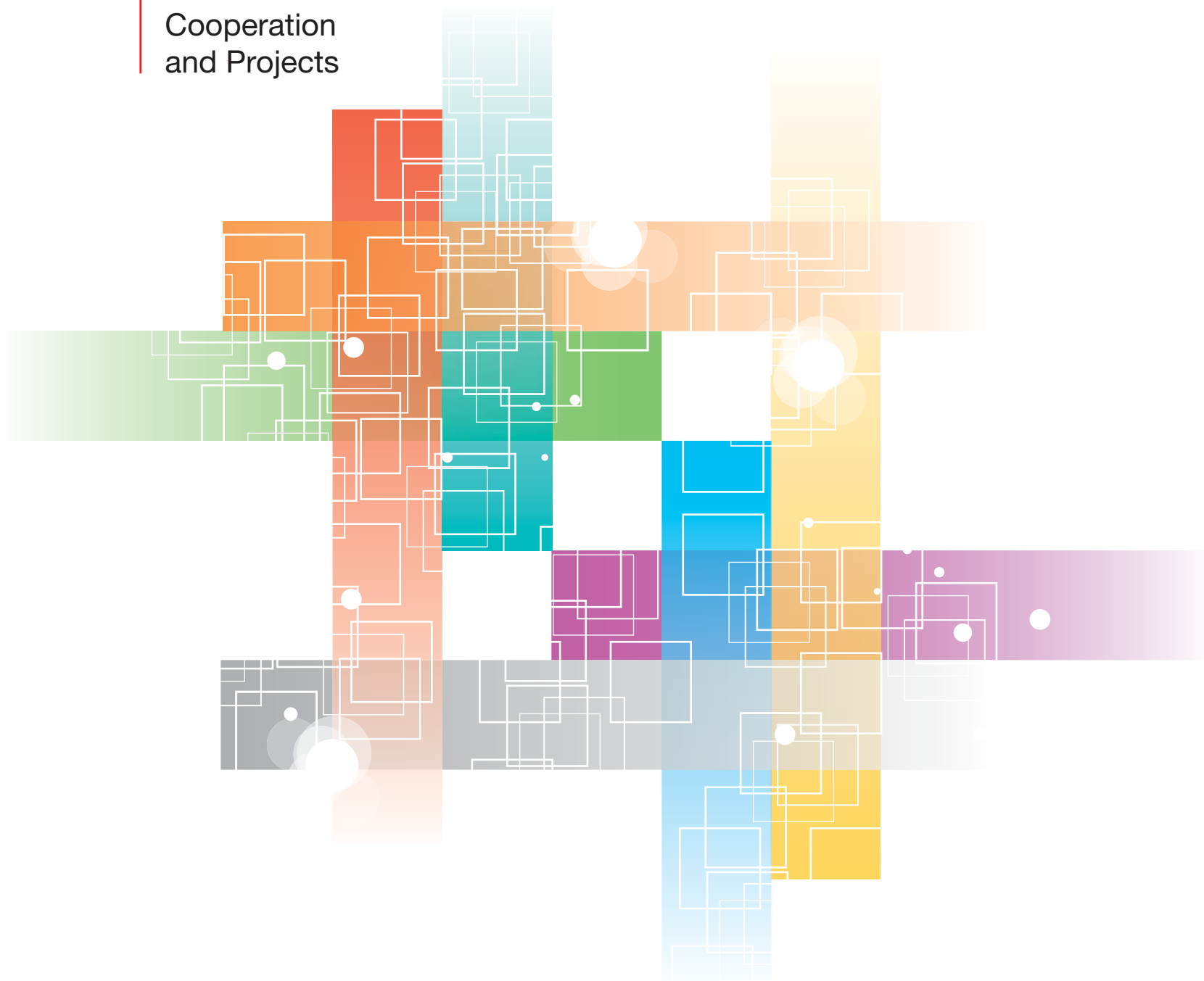
«The Role and Work of the State Intellectual Property Organisation of the Republic of Croatia» - Polytechnics for Business and Management «Baltazar Adam Krčelić» (within the course in «Project Management»), Zagreb, December 2007

Edukacijska predavanja u 2007. g. u organizaciji/sudjelovanju Zavoda
Educational lectures in 2007 organised/participated by SIPO

8

Suradnja i projekti

Cooperation
and Projects



8.1. Suradnja s okruženjem

S ciljem razvoja nacionalnog sustava zaštite intelektualnog vlasništva te poticanja primjene intelektualnog vlasništva u gospodarstvu, području istraživanja i razvoja te drugim područjima društvene djelatnosti, Zavod ostvaruje suradnju s nizom domaćih državnih tijela, organizacija i institucija.

U području razvoja nacionalnog sustava zaštite intelektualnog vlasništva Zavod je u 2007. nastavio jačati suradnju s tijelima za provedbu prava intelektualnog vlasništva, osobito u kontekstu priprema pregovora za pristupanje Hrvatske Europskoj uniji te na provođenju mjera sadržanih u Nacionalnoj strategiji razvoja sustava intelektualnog vlasništva Republike Hrvatske 2005 - 2010. Nastavljena je i suradnja u okviru projekata iz programa tehničke pomoći Europske unije, prvenstveno na pripremi zajedničkog projekta iz područja intelektualnog vlasništva u okviru programa pomoći PHARE.

Tijekom 2007. g. nastavljeni su koraci u jačanju suradnje s organizacijama koje čine nacionalni inovacijski sustav. Suradnja je u najvećoj mjeri ostvarena zajedničkim organiziranjem promotivnih i edukacijskih aktivnosti iz područja intelektualnog vlasništva. Kao i ranijih godina, predstavnici Zavoda sudjelovali su u nekoliko prosudbenih povjerenstva za dodjelu potpora za komercijalizaciju inovacija koje daju nadležna tijela državne i lokalne uprave te za dodjelu nagrada najuspješnijim inovacijama na izložbama inovacija u zemlji i inozemstvu.

Na području suradnje s organizacijama za istraživanje i razvoj u 2007. g. nastavljena je suradnja u okviru projekta CARDS Ministarstva znanosti, obrazovanja i sporta namijenjenog uspostavljanju infrastrukture za zaštitu i komercijalizaciju intelektualnog vlasništva stvorenog u znanosti i istraživanju. Nastavljena je i višegodišnja uspješna suradnja sa više fakulteta putem gostujućih predavanja zavodskih stručnjaka na pojedinim kolegijima, a inicirano je proširenje ovog oblika suradnje razvojem programa sustavne akademske izobrazbe iz područja intelektualnog vlasništva.

Suradnja s udrugama za kolektivno ostvarivanje prava tijekom 2007. g. bila je najintenzivnija u području

8.1. National Cooperation

With the aim to develop the national system of intellectual property protection and to promote use of intellectual property in the field of economy, research and development and other areas of social activities, the Office has established cooperation with a number of national administration bodies, organisations and institutions.

Within the scope of development of the national system of intellectual property protection, the Office continued to strengthen cooperation with the bodies for the enforcement of intellectual property rights, particularly in the context of preparing negotiations for the accession of the Republic of Croatia to the European Union, and in implementing measures pursuant to the National Strategy for the Development of Intellectual Property System of the Republic of Croatia 2005-2010. The cooperation in the framework of technical assistance projects of the European Union continued, primarily in preparing a joint project in the field of intellectual property within the PHARE assistance program.

During 2007 further steps were taken in improving cooperation with organisations constituting the national innovation system. Such cooperation was mostly achieved by co-organising promotional and educational activities in the field of intellectual property. Representatives of the Office, as in the previous years, took part in several assessing committees of the support programs for commercialisation of innovations, granted by competent state authorities and local administration, as well as in the committees for awarding the most successful innovations at exhibitions of innovations in the country and abroad.

In the field of cooperation with research and development organisations in 2007, the cooperation within the CARDS project of the Ministry of Science, Education and Sports, intended for establishing the infrastructure for protection and commercialisation of intellectual property originating in science and research, was continued. Successful cooperation of several years with a number of faculties continued through guest lectures given by the Office experts within specific courses. Extension of such form of cooperation, by developing a programme of systematic academic education in the field of intellectual property rights, was initiated.



promotivnih aktivnosti na podizanju razine svijesti o potrebi poštivanja autorskih i srodnih prava.

Suradnja sa stručnim organizacijama iz područja intelektualnog vlasništva nastavljena je putem članstva i aktivnog sudjelovanja zavodskih stručnjaka u njihovom radu, te putem Zavodske potpore aktivnosti tih organizacija.

Cooperation with organisations for collective rights management was during 2007 most significant in the field of promotional activities in raising the level of awareness on the need of observing copyrights and related rights.

Cooperation with professional organisations in the field of intellectual property continued through membership and active participation of the Office's experts in their activities, as well as through the related Office support to their operation.

8.2. Međunarodna suradnja

8.2.1. Projekti pomoći Europske unije

U 2007. godini Zavod je bio korisnik jednog projekta pomoći Europske unije iz programa CARDS 2003 za područje intelektualnog vlasništva, a tijekom godine nastavljene su pripreme za projekt iz programa PHARE 2006. Zavod je surađivao i u provedbi srodnih projekata iz istih programa korisnici kojih su druge institucije.

Tijekom 2007. godine, proveden je najveći broj aktivnosti u provedbi projekta CARDS 2003 – Strengthening the Intellectual Property Implementation System («Jačanje sustava za implementaciju intelektualnog vlasništva») započetog prethodne godine. U okviru prve komponente projekta, koja se odnosi na izgradnju sposobnosti institucija u području intelektualnog vlasništva, u 2007. organiziran je veliki broj seminara za zavodske djelatnike, u Zavodu te u stranim uredima. Većina seminara koji su se održavali u Zagrebu bili su otvoreni za javnost te su imali karakter i promotivno-edukativnih aktivnosti. U okviru druge komponente projekta, namijenjene daljnjem razvoju informatičke infrastrukture Zavoda te odgovarajućoj obuci zaposlenika, u suradnji sa stručnjacima iz EPO-a nastavljen je rad na izradi hrvatskog sučelja EPO-vom informacijskom servisu Esp@cenet, čije puštanje u rad se očekuje u prvom kvartalu 2008. godine. U okviru ove komponente Zavod se u ožujku, nakon obavljenih tehničkih priprema, priključio na informacijski sustav EPO-a EPOQUE Net, namijenjen prvenstveno potrebama patentnih ispitivača u postupku potpunog ispitivanja

8.2. International Cooperation

8.2.1. European Union Assistance Projects

In 2007 the Office was a beneficiary of one European Union assistance project, from the CARDS 2003 programme in the field of intellectual property, and during the year preparations for a project within the PHARE 2006 program were continued. The Office also cooperated in implementing related projects within the same programs, beneficiaries of which were other institutions.

During the year 2007, major activities in implementing the CARDS 2003 project – Strengthening the Intellectual Property Implementation System, launched in the previous year, were completed. Within the first component of the project, related to strengthening institutional capacity in the field of intellectual property, a large number of seminars were organised for the Office employees, at the Office and within the study visits to several foreign intellectual property offices. The most of the seminars held in Zagreb were open to public and had promotional and educational character. Within the second component of the project, aimed to further development of information technology infrastructure of the Office and related education of the employees, the development of the Croatian interface for the EPO information service esp@cenet was continued in cooperation with the EPO experts. Launching of the Croatian interface for the EPO information service esp@cenet is expected in the first quarter of 2008.. Within this component, following the preparatory technical works, the Office was in March of 2007 connected to the EPO information system EPOQUE Net, which

patentnih prijava. Za korištenje tog sustava organizirana je i dodatna obuka za patentne ispitivače. Završetak cjelokupnog projekta planiran je u siječnju 2008. g. te su tijekom 2007. godine realizirane praktički sve preostale planirane aktivnosti projekta.

Tijekom 2007. godine pripremljena je natječajna dokumentacija za sve sastavnice projekta iz programa PHARE 2006 pod nazivom Strengthening the Enforcement of Intellectual Property Rights («Jačanje provedbe prava intelektualnog vlasništva u Hrvatskoj») u ukupnoj planiranoj vrijednosti od 1,63 mil. EUR-a. Korisnici projekta su, osim Zavoda, u većem dijelu i tijela nadležna za provedbu prava intelektualnog vlasništva (Ministarstvo unutarnjih poslova, Ministarstvo pravosuđa, Carinska uprava i Državni inspektorat). Projekt se sastoji od nekoliko komponenti vezanih uz jačanje horizontalne suradnje i koordinacije aktivnosti tijela za provedbu prava intelektualnog vlasništva, te jačanje relevantnih institucionalnih kapaciteta ovih tijela, prvenstveno kroz stručnu izobrazbu njihovih stručnjaka. U listopadu su analizirane pristigle ponude ponuđača u okviru «twinning» komponente projekta te je napravljena odgovarajuća evaluacija. Europska komisija je temeljem pripremljene dokumentacije odobrila nabavu informatičkog alata za pretraživanje žigova izravnom pogodbom, čime će Zavod biti u mogućnosti nabaviti alat kompatibilan onome koji se koristi u velikom broju europskih ureda za intelektualno vlasništvo. Ukupna provedba programa pomoći PHARE i drugih programa tehničke pomoći Europske unije kasni na razini Hrvatske zbog

is primarily intended for the requirements of patent examiners in the substantial examination procedure of patent applications. For the purpose of using this system additional education of patent examiners was organised. Completion of the whole project is planned for January 2008, thus almost all remaining planned project activity were completed in 2007.

During the 2007 public tender documentation was prepared for the components of the project Strengthening the enforcement of intellectual property rights of the PHARE assistance program, with total planned budget of EUR 1,63 million. Beneficiaries of the project, beside the Office, are in great part the bodies competent for the enforcement of intellectual property rights (Ministry of the Interior, Ministry of Justice, Customs Administration and State Inspectorate). The project consist of several components which are related to strengthening horizontal cooperation and coordination of activities of the competent administration bodies for the enforcement of intellectual property rights, and strengthening their relevant institutional capacities, primarily by professional training of their experts. In October the received tenders in a frame of the project's "twinning" component were assessed and the respective evaluation was completed. On the basis of prepared documentation the European Commission approved the procurement of information tools for trademarks searching by direct agreement, thus enabling the Office to procure the tools compatible to the ones used by majority of the European offices for intellectual property. Implementation of the PHARE assistance program and other European

Naziv projekta	Proračun	Trajanje
CARDS 2003 - Strengthening the Intellectual Property Implementation System	1,000,000 EUR	VIII/2005 –I/2008
PHARE 2006 – Strengthening the Enforcement of Intellectual Property Rights	1,630,000 EUR	u pripremi planirano III kvartal/2008 – I kvartal 2010

Name	Budget	Duration
CARDS 2003 - Strengthening the Intellectual Property Implementation System	1,000,000 EUR	VIII/2005 –I/2008
PHARE 2006 – Strengthening the Enforcement of Intellectual Property Rights	1,630,000 EUR	In preparation Planned for III quarter 2008 – I quarter 2010

Projekti iz programa CARDS i PHARE kojih je Zavod bio korisnik u 2007. g.
CARDS and PHARE programs projects of which the Office was beneficiary in 2007

određenih problema u cjelokupnoj infrastrukturi za provedbu projekata, te se očekuje da će provedba projekta početi u trećem kvartalu 2008. godine.

8.2.2. Bilateralni projekti pomoći

Na poziv za prijavu projekata tehničke pomoći u okviru Švedskog fonda za potporu institucija u Republici Hrvatskoj, kojeg provodi Švedska agencija za međunarodnu razvojnu suradnju (SIDA), tijekom ožujka je pripremljen okvirni prijedlog zavodskog projekta «Jačanje institucionalnog kapaciteta Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo Republike Hrvatske». Projekt je usmjeren na provedbu mjera iz Nacionalne strategije razvoja sustava intelektualnog vlasništva i sadrži dvije komponente – razvoj i uvođenje mjera za praćenje uspješnosti poslovnog sustava Zavoda, te izrada stručne objektivne i vjerodostojne studije izvedivosti pretvorbe Zavoda u samofinancirajuću javnu organizaciju. Temeljem prihvaćenog prijedloga projekta, u prosincu je sastavljena ukupna projektna dokumentacija te objavljen odgovarajući javni natječaj za izvođača projekta. Po završetku natječaja, očekuje se početak implementacije projekta u drugom kvartalu 2008. godine. Završetak projekta planiran je do kraja 2008. godine, a odobrena sredstva projekta iznose 120,000 eura.

8.2.3. Projekti suradnje

Projekt IP4INNO

Početkom 2007. godine započela je implementacija multilateralnog projekta Intellectual Property for Innovation - IP4INNO («Intellectualno vlasništvo za inovacije») iz područja istraživanja i inovacija Šestog okvirnog programa Europske unije za 2005. godinu, u ukupnom trajanju od 2 godine i s ukupnim proračunom od 1,997 mil. eura. Zavod sudjeluje u projektu u svojstvu nacionalnog koordinatora za Hrvatsku te člana međunarodnog konzorcija za provedbu projekta čiji su ostali članovi brojne institucije i organizacije koje se bave zaštitom intelektualnog vlasništva ili poslovnom potporom malih i srednjih poduzeća, iz 8 zemalja članica EU-a te Turske. Projekt je planiran u okviru nove inovacijske politike Europske komisije PRO INNO Europe. Glavni cilj projekta je jačanje razumijevanja i

Union technical assistance programmes in Croatia as a whole have been delayed, due to certain problems of the entire infrastructure for the implementation of the projects, and the implementation of the project is expected to begin in the third quarter of the year 2008.

8.2.2. Bilateral Assistance Projects

Upon invitation to apply for technical aid programme within the Swedish Fund for the Support of Croatian Institutions carried out by the Swedish International Development Cooperation agency (SIDA), in March 2007 a general proposal of the Office project "Strengthening the institutional capacity of the State Intellectual Property Organisation of the Republic of Croatia", was prepared. The project is directed to implementing the measures under the National strategy for development of intellectual property, comprising two components – development and implementation of measures for monitoring efficiency of the Office business system, and drafting of expert, objective and reliable study on feasibility of the Office transformation into a self financing public organisation. Following the acceptance of the project proposal, in December 2007 complete project documentation was completed, and invitation for tenders was published for contractors to the project. Upon closure of the competition, implementation of the project is expected to start in the second quarter of 2008. The end of the project, with allocated budget of EUR 120 000, is planned for the end of 2008.

8.2.3. Cooperation Projects

Project ip4inno

At the beginning of 2007 implementation of a multilateral project Intellectual Property for Innovation - ip4inno, from the field of research and innovation of the European Union Sixth Framework Programme for 2005, was launched, the project being planned for the period of two years and a total of EUR 1,997 mil. The Office is participating in the project as a national coordinator for Croatia and a member of international consortium for the project implementation, whose other members are numerous institutions and organisations dealing with intellectual property protection, or busi-

upotrebe intelektualnog vlasništva u malim i srednjim poduzećima radi povećanja njihove inovativnosti i konkurentnosti u skladu sa ciljevima Lisabonske strategije. Projekt s 50% sredstava financira Europska unija, a ostalih 50% osiguravaju članovi konzorcija. Tijekom 2007. godine na razini konzorcija praktički su u potpunosti završeni poslovi na skupini zadataka vezanoj za zajedničko istraživanje potreba malih i srednjih poduzeća (MSP) za izobrazbom iz područja intelektualnog vlasništva, obavljani su pripremni poslovi za uspostavljanje zajedničkog informacijskog portala vezanog uz zaštitu i primjenu intelektualnog vlasništva od strane MSP-ova, prikupljeni su prethodno raspoloživi obrazovni materijali i razvijena početna verzija obrazovnih modula za poslovne konzultante za MSP-ove, te je započeto održavanje odgovarajućih seminara za konzultante. Zavod je u planiranom opsegu sudjelovao u prve tri navedene aktivnosti, dok je sudjelovanje u zadnjoj od navedenih aktivnosti kao i daljnje sudjelovanje na nastavku prethodnih aktivnosti predviđeno tijekom 2008. godine.

Project CETMOS

Na poziv Austrijskog i Mađarskog patentnog ureda Zavod se u svibnju pridružio već spomenutom multilateralnom projektu suradnje na razvoju regionalne usluge CETMOS (od Central European Trade Mark Observation Service) za pretraživanje žigova koja uključuje 9 zemalja srednje Europe (Austriju, Bugarsku, Češku, Hrvatsku, Mađarsku, Poljsku, Rumunjsku i Slovačku). Projekt su zajednički inicirali Austrijski ured i Mađarski ured temeljem procjene prikladnosti takve usluge s obzirom na atraktivnost srednjeeuropske regije za poslovna ulaganja. Tijekom srpnja i kolovoza obavljene su organizacijske i tehničke pripreme za organizaciju usluge CETMOS, te je u rujnu započelo njeno pružanje. Usluga CETMOS odnosi se na pretragu informacija o prijavama odnosno registracijama žigova u nacionalnim i međunarodnim registrima žigova navedenih 9 zemalja, kao i u registru žigova Zajednice. Pretraživanje za svaku od država provodi ured za industrijsko vlasništvo dotične države, koristeći podatke svaki iz svojih registara žigova, dok Austrijski ured obavlja pretragu i za žig Zajednice. Početkom 2008. godine predviđa se završetak ove aktivnosti kao projekta te njeno pretvaranje u redovnu aktivnost.

ness support of small and medium size enterprises, from 8 European Union Member States and Turkey. The project is planned within new innovation policy of the European Commission PRO INNO Europe. The main aim of the project is raising level of awareness and usage of intellectual property in small and medium size enterprises for increasing their inventiveness and competitiveness in compliance with the aim of Lisbon strategy. The project is financed by the EU with 50%, while the other 50% is provided by the members of the consortium. During 2007 at the level of the consortium practically all activities concerning a group of tasks related to joint identifying the needs in small and medium size enterprises (SMEs) for education in the intellectual property field were completed. Furthermore, preparatory activities were completed on establishing a common information portal related to intellectual property protection and use by SME, available teaching material was collected and initial version of educational modules was developed for business consultants of SME, and appropriate seminars for consultants began. The Office participated in the first three activities according to the planned scope, while participation in the last of the mentioned activities, as well as the further participation in continuing of the former activities is planned for year 2008.

Project CETMOS

Upon invitation of the Austrian and Hungarian patent offices, in May 2007 the Office joined the aforementioned multilateral cooperation project on developing regional service CETMOS (from Central European Trademark Observation Service) for trademark searches, which includes 9 offices of the Central European Countries (Austria, Bulgaria, Czech Republic, Croatia, Hungary, Poland, Rumania and Slovakia). The project was jointly initiated by the Austrian Office and Hungarian Office, based on a feasibility study for such a service in the light of attractiveness of the Central-European region for business investments. During July and August preparatory organisational and technical works for organisation of CETMOS service were completed, and the service was launched in September. The CETMOS service is related to data search on trademark applications and registrations in national and international registers of 9 mentioned countries, and in the Community trademark register.



8.2.2. Međunarodna stručna suradnja

8.2.2.1. Bilateralna suradnja

Tijekom 2007. godine međunarodna suradnja s drugim Zavodima ostvarivana je bilateralno te multilateralno putem sudjelovanja u radu međunarodnih organizacija, kroz provedbu projekata iz programa CARDS, te provođenjem drugih međunarodnih inicijativa.

U lipnju je na poziv Slovenskog ureda za intelektualno vlasništvo delegacija Zavoda, koju je predvodio ravnatelj g. Željko Topić, boravila u Ljubljani, gdje je održan zajednički sastanak s delegacijama Austrijskog i Mađarskog zavoda u vezi njihove inicijative na organiziranju zajedničke usluge pretraživanja žigova ureda za intelektualno vlasništvo srednjeeuropske regije (usluga CETMOS). Na tom inicijalnom sastanku dogovoreno je da će se Zavod uključiti u spomenutu inicijativu, te su razmotrena ostala pitanja razvoja daljnje suradnje s navedena tri ureda.

U okviru provedbe aktivnosti stručnog usavršavanja iz projekata CARDS tijekom 2007. godine organizirano je više studijskih posjeta delegacija stručnjaka Zavoda nacionalnim uredima za intelektualno vlasništvo Austrije, Danske, Finske, Mađarske, Njemačke i Švedske.

Planirani posjet delegacije Zavoda Državnom zavodu za intelektualno vlasništvo Narodne Republike Kine, temeljem višegodišnjeg Sporazuma o međusobnoj suradnji, zbog prioritarnih poslova vezanih uz aktivnosti na pristupanju Hrvatske Europskoj uniji te uz reorganizaciju Zavoda, odgođen je za 2008. godinu.

Search for each country is carried out by the office of the country concerned, using data of their own trademark registers, while the Austrian office also carries out search for Community trademarks. Closing of this activity as a project and its transformation into a regular activity is estimated for the beginning of the year 2008.

8.2.2. International Professional Cooperation

8.2.2.1. Bilateral Cooperation

During the 2007 year international cooperation with other Offices was realized bilaterally and multilaterally by participation of the Office in the activities of international organisations, through implementation of the CARDS program projects, and participation in other international initiatives.

Upon the invitation of the Slovenian Intellectual Property Office, the Office delegation, headed by Mr. Željko Topić, director general, in June attended a meeting in Ljubljana with delegations of the Austrian and Hungarian offices concerning their initiative to develop a joint trademark data search service of intellectual property offices of the Central-European region (CETMOS service). At that initial meeting it was agreed for the Office to join the mentioned initiative, and other issues on further development of cooperation among these three offices were discussed.

In 2007, within implementation activities for the expert training within the CARDS programme, several study visits by delegations of the Office experts to the national offices for intellectual property in Austria, Denmark, Finland, Hungary, Germany and Sweden were organised.

A planned visit by a delegation of the Office experts to the State Intellectual Property Office of the Republic of China, within the framework of a multiannual bilateral agreement, has been postponed for 2008, due to higher priority tasks related to the accession of the Republic of Croatia to the European Union and reorganisation of the Office.

8.2.2.2. Multilateralna suradnja

Svjetska organizacija za intelektualno vlasništvo (WIPO)

Tijekom protekle godine nastavljena je trajna suradnja sa Svjetskom organizacijom za intelektualno vlasništvo redovitim sudjelovanjem predstavnika Zavoda u radu pojedinih stručnih i upravljačkih tijela, kao i kroz realizaciju godišnjeg programa suradnje na pojedinim projektima. Stručna suradnja s WIPO-om odvijala se i kroz provedbu projekta CARDS 2003, u prvom redu na organizaciji stručnih seminara, te kroz suradnju na razvoju zavodskih publikacija iz područja intelektualnog vlasništva.

Osobito istaknuta suradnja s WIPO-om u 2007. godini bila je ona vezana uz Svjetsku akademiju WIPO-a (WIPO Worldwide Academy). U travnju je na poziv Zavoda dekan Svjetske akademije WIPO-a g. Mpazi Sinjela posjetio Hrvatsku. G. Sinjela je sudjelovao na sastancima, u Zavodu i na Sveučilištu u Dubrovniku, tema kojih je bila razvoj suradnje sa Zavodom vezane uz izobrazbu u području intelektualnog vlasništva, te organizacija WIPO-ve Ljetne škole intelektualnog vlasništva u Dubrovniku planirane za 2008. godinu. Temeljem suradnje inicirane tom prilikom, delegacija Zavoda boravila je u lipnju u studijskom posjetu Svjetskoj akademiji radi razrade projekata suradnje Ljetne škole, te pripreme lokaliziranog WIPO-ovog uvodnog tečaja o intelektualnom vlasništvu na daljinu (DL-101) u organizaciji Zavoda i na hrvatskom jeziku.

U travnju je temeljem suradnje s WIPO-om prigodom obilježavanja Svjetskog dana intelektualnog vlasništva (26. travnja) organiziran četverodnevni javni seminar posvećen međunarodnim sustavima zaštite intelektualnog vlasništva na kojem su kao predavači sudjelovali relevantni stručnjaci WIPO-a.

Od važnijih projekata suradnje s WIPO-om u 2007. godini valja istaći i završetak studije o utjecaju industrija koje se oslanjaju na autorsko pravo i srodna prava na bruto domaći proizvod Republike Hrvatske, koja je dovršena i predstavljena javnosti u studenom. Izrada navedene studije temelji se na mjerama iz Nacionalne strategije razvoja sustava intelektualnog vlasništva 2005 – 2010, a uklapa se

8.2.2.2. Multilateral Cooperation

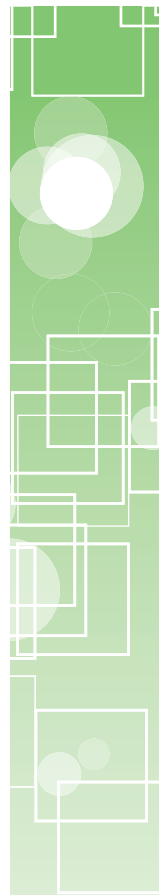
World Intellectual Property Organisation (WIPO)

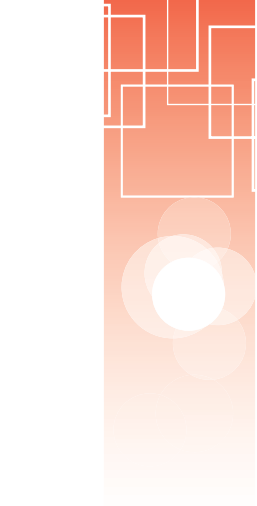
During the previous year established cooperation continued with the World Intellectual Property Organisation by regular attendance of the Office representatives in the activities of some expert and administrative bodies, as well as by implementation of the annual cooperation programme within the specific projects. Expert cooperation with WIPO was carried out by way of implementing the CARDS 2003 programme, primarily in organising expert seminars as well as by cooperation in development of the Office publications in the intellectual property field.

A particularly significant cooperation with WIPO in the 2007, was one related to the Worldwide Academy of the World Intellectual Property Organisation (WIPO Worldwide Academy). In April Mr. Mpazi Sinjela, dean to the WIPO Worldwide Academy visited Croatia upon invitation by the Office. Mr. Sinjela attended the meetings at the Office and University of Dubrovnik concerning development of cooperation with the Office related to education in the intellectual property field, as well as to the organisation of the WIPO Summer School on intellectual property to be held in Dubrovnik, planned for the year 2008. Following the cooperation initiated at that occasion, in June an Office delegation paid a study visit to the WIPO Worldwide Academy for the purpose of elaborating the cooperation project of the summer school, and preparation for localisation of the WIPO basic intellectual property distance learning course (DL-101) organised by the Office in the Croatian language.

In cooperation with WIPO, on the occasion of the World Intellectual Property Day (26th April), the Office in April organised a four-day public seminar on international systems of intellectual property protection, with eminent WIPO experts as lecturers.

Among more significant cooperation projects with WIPO in 2007, a study "Economic contribution of copyright-based industries to the economy of the Republic of Croatia" should be mentioned, being completed and presented to public in November. This study was made as one of the medium-term measures





i u Plan aktivnosti za suzbijanje sive ekonomije koji je izradilo Ministarstvo gospodarstva, rada i poduzetništva. U izradi studije sudjelovala je grupa relevantnih domaćih i stranih stručnjaka, a provedena je metodologijom i uz potporu Svjetske organizacije za intelektualno vlasništvo. Rezultati studije ukazali su na značajan udio industrije temeljene na autorskim i srodnim pravima u bruto domaćem proizvodu, stopi zaposlenosti te vanjskoj trgovini Hrvatske, a sukladno tome i na društvenu važnost primjerenog sustava zaštite i provedbe ovih prava.

Europska patentna organizacija (EPO)

Najvažniji aspekt suradnje s EPO-om u 2007. godine bio je onaj na tehničkim i drugim pripremama za pristupanje Hrvatske Europskoj patentnoj konvenciji (EPC).

Nakon prijevoda Konvencije i skupa povezanih dokumenata, izrade analize potrebe usklađivanja Zakona o patentu s EPC-om, te pripreme prijedloga zakona o pristupanju EPC-u u prethodnom razdoblju, Hrvatski sabor je u srpnju donio Zakon o potvrđivanju Konvencije o priznavanju europskih patenata (Europska patentna konvencija) i akta kojim se mijenja Konvencija o priznavanju europskih patenata (EPC), čime su postignuti ključni uvjeti za punopravno članstvo Hrvatske u Europskoj patentnoj organizaciji s 1. siječnjem 2008. U okviru ovog procesa ostvarena je značajna suradnja s relevantnim stručnjacima i tijelima EPO-a.

Temeljem Sporazuma o suradnji i proširenju između EPO-a i Republike Hrvatske iz 2004. godine, Zavod je i tijekom 2007. g. redovito sudjelovao u radu Upravnog vijeća EPO-a u svojstvu promatrača. Pristupanjem Hrvatske Europskoj patentnoj konvenciji u buduću se, temeljem punopravnog članstva u Europskoj patentnoj organizaciji, predviđa još aktivnije sudjelovanje u ovom te drugim upravljačkim i stručnim tijelima EPO-a.

Bliska suradnja s EPO-om odvijala se i kroz provedbu ranije spomenutog projekata CARDS 2003, koje sredstvima EU-a provodi EPO kao glavni partner, te

of the National Strategy for the Development of the Intellectual Property System of the Republic of Croatia 2005-2010, in compliance with the Operational plan for combating grey economy, drawn up by Ministry of the Economy, Labour and Entrepreneurship. A group of domestic and international eminent experts participated in elaboration of the study based on the related methodology and supported by the World Intellectual Property Organisation. The study results indicate to a significant share of copyright and related rights-based industry in Gross Domestic Product (GDP), in the employment rate, as well as in Croatian foreign trade, and accordingly to the social importance of appropriate protection system and enforcement of these rights.

European Patent Organisation (EPO)

In 2007 the main aspect of cooperation with EPO were technical and other preparations for the accession of the Republic of Croatia to the European Patent Convention (EPC).

Upon translation of the Convention and a series of related documents, completion of the analysis of required harmonisation of the Patent Act with EPC, and preliminary drafting of the act on the accession to EPC in the previous period, in July the Croatian Parliament adopted the Act on Ratification of the Convention on the Grant of European patents (European Patent Convention), and Act on amendments to the Convention on the grant of European patents (EPC), thus fulfilling essential requirements for the accession of the Republic of Croatia to the full membership to the EPO as of 1st January 2008. Within this process significant cooperation with the eminent experts and bodies of EPO was achieved.

By virtue of the Cooperation and extension agreement between EPO and the Republic of Croatia from the year 2004, the Office continued in 2007 its regular participation at the sessions of the EPO Administrative Council as an observer. By acceding to the EPC, and by virtue of the full membership of Croatia to the EPO, a more active future participation in the mentioned and other administrative and expert bodies of EPO is planned.

u okviru projekta IP4INNO. Ova suradnja proširena je i dodatnim aktivnostima temeljenim na izravnoj bilateralnoj suradnji između EPO-a i Zavoda, te suradnji na pripremi regionalnog projekta tehničke pomoći Europske unije iz programa pomoći IPA kojeg će također provoditi EPO.

Ured za harmonizaciju unutarnjeg tržišta (OHIM)

Suradnja s Uredom za harmonizaciju unutarnjeg tržišta EU-a odvijala se i u 2007. g. sudjelovanjem predstavnika Zavoda na sastancima koordinacije (Liaison Meetings) između OHIM-a i nacionalnih ureda zemalja članica EU. Ovi multilateralni sastanci omogućavaju raspravu i usklađivanje rješenja pojedinih stručnih i tehničkih pitanja vezanih uz europski žig i dizajn. Na ovaj način Zavod izravno sudjeluje u praćenju rada i razvoja pojedinih stručnih područja OHIM-a, čime je omogućena priprema za buduću punu suradnju, nakon pristupanja Hrvatske Europskoj uniji.

Uz navedeno, OHIM je sudjelovao i kao partner EPO-u u provedbi projekta CARDS 2003, te se stručna suradnja ostvarivala i na području edukacije i osposobljavanja djelatnika Zavoda.

A close cooperation with EPO, developed by implementing the earlier mentioned CARDS 2003 project, implemented by EPO as the main partner and financed by the EU funds, has been accomplished also within ip4inno project. This cooperation was further extended by additional activities based on a direct bilateral cooperation between EPO and the Office, as well as on cooperation on preparatory activities on the regional project of EU technical assistance under the IPA assistance programme also to be implemented by EPO.

Office of Harmonization for the Internal Market (OHIM)

Cooperation with the Office of Harmonization for the Internal Market of the European Union was carried out by participation of the Office representatives at Liaison Meetings between OHIM and national offices of EU Member States. These multilateral meetings enable discussions and coordination of solutions to specific expert and technical issues related to the Community trademark and design. The Office thereby directly participates in monitoring the work and development of specific professional areas of OHIM, which contributes to preparations for the future cooperation upon the accession of the Republic of Croatia to the EU.

Furthermore, OHIM participated as an EPO partner in implementation of the CARDS 2003 project. Expert cooperation was implemented in the education and the Office employees training.

9

Informacijska tehnologija

Information
Technology



Tijekom 2007. godine nastavljene su aktivnosti na podizanju ICT infrastrukture, primjeni standarda i principa informacijske sigurnosti kako bi se priredila okolina za e-poslovanje. Izmjene u zakonodavstvu u okviru usklađivanja s pravnom stečevinom Europske unije zahtijevale su odgovarajuće intervencije u informacijskom sustavu Zavoda.

Temeljem članstva Hrvatske u međunarodnim ugovorima o zaštiti intelektualnog vlasništva Zavod sudjeluje u razmjeni podataka sa Svjetskom organizacijom za zaštitu intelektualnog vlasništva i Europskim patentnim uredom (EPO). Razmjena se obavlja elektronički uz primijenjene standarde sigurnosti i strukturiranja podataka.

U ostvarivanju zadaće dostupnosti podataka o intelektualnom vlasništvu Zavod putem svoje internetske stranice već niz godina osigurava besplatni pristup bazama podataka o objavljenim prijavama i registriranom intelektualnom vlasništvu u Hrvatskoj. U svrhu daljnjeg unapređenja dostupnosti podataka objavljenih patentnih prijava i priznatih patenata u Hrvatskoj Zavod je prethodne godine u okviru projekta CARDS 2003 te u suradnji s EPO-om obavio pripreme za puno uključivanje Hrvatske u sustav patentnih informacija EPO-a. Definirana je razmjena podataka i dokumenata koji će biti dostupni i pretraživi kroz internetski servis EPO-a - esp@cenet.

Od osobitog značaja je i priključenje Zavoda na informacijski sustav EPO-a Epoque Net u ožujku 2007 g. U tu svrhu osigurana je odgovarajuća tehnička infrastruktura te je postavljen odgovarajući server. Epoque Net omogućava razmjenu patentnih podataka sa EPO-om te korištenje sofisticiranih informatičkih alata za potrebe pretraživanja patentnih informacija i njihove analize za potrebe provođenja tzv. potpunog ispitivanja patentnih prijava, čime su stvoreni preduvjeti za znatno unapređenje kvalitete i efikasnosti postupka priznanja patenata koje provodi Zavod.

Svi projekti primjene ICT-a u skladu su sa definiranim programima Središnjeg državnog ureda za e-Hrvatsku te smjernicama međunarodnih organizacija za zaštitu intelektualnog vlasništva.

During the year 2007 activities were continued on upgrading the ICT infrastructure, and on application of standards and principles of information security with the aim to prepare the environment for e-business. Amendments to the national legislation in the context of harmonisation with the *acquis communautaire* required appropriate interventions in the Office's information system.

On the basis of the membership of the Croatia to the international agreements on intellectual property protection, the Office has been participating in the data exchange with the World Intellectual Property Organisation and the European Patent Office (EPO). This exchange has been carried out electronically, by implementing standards of security and data structuring.

In performing the task of making available data on intellectual property, the Office, now for a number of years, provides through its web site free of charge access to databases containing published applications and registered intellectual property in Croatia. For the purpose of further upgrading the access to databases of published patent applications and granted patents in Croatia, in the previous year the Office made preparations, within the CARDS 2003 project and in cooperation with the (EPO), for Croatia to be fully integrated into the EPO patent information system. Data and documents exchange were set up to be accessible and searchable by way of the EPO Internet service - esp@cenet.

Connection of the Office to the EPO information system EpoqueNet in March 2007 was of particular significance. For this purpose the appropriate technical infrastructure was provided and adequate server installed. EpoqueNet enables patent data exchange with EPO as well as utilization of sophisticated information tools for patent data searching and analysis in substantial examination of patent applications, thus having created the prerequisites for considerable enhancement of quality and efficiency of patent granting procedure conducted by the Office.

All projects of ICT development are in compliance with specified programmes of the Central State Administrative Office for e-Croatia, and guidelines of international organisations for intellectual property protection.

10

Poslovanje zavoda

Office
Operations



10.1. Opći poslovi

Izvorni plan proračuna Zavoda za 2007. g. iznosio je 21.182.000 kn. Tijekom 2007.g. izvršene su tri preraspodjele troškova unutar pojedinih stavki proračuna, uz zadržavanje nepromijenjenog ukupnog iznosa proračuna.

Ukupan prihod Zavoda u 2007.g. ostvaren je u iznosu od 26.070.139 kn, što je 12 % više u odnosu na prethodnu godinu i 23% više od planiranih prihoda. Od toga, prihodi temeljem poslovanja s međunarodnim organizacijama (WIPO, EPO) iznose 6.590.327 kn, što je 21% više ostvarenih i uplaćenih prihoda u odnosu na prethodnu godinu.

Sukladno Uputama Ministarstva financija iz 2006.g. prihodi od naplaćenih naknada za troškove vezane uz postupke dodjele prava smatraju se općim prihodima i primicima države te su uplaćeni u Državni proračun, dok su naknade za obavljene informacijskih usluga uplaćene kao vlastiti prihod Zavoda i u 2007. godini iznosile su ukupno 627.927 kn.

Ukupni rashodi poslovanja u 2007. g. iznosili su 23.997.570 kn, što je 3% više u odnosu na prethodnu godinu i 13,5 % više od planiranih rashoda.

Rashodi za nabavu dugotrajne imovine izvršeni su u iznosu od 5.167.624 kn što je 138% iznad planiranih, zbog namjenskog korištenja sredstava ostvarenih poslovanjem s međunarodnim organizacijama u iznosu od 3.500.000 kn temeljem Suglasnosti Ministarstva financija.

Iz navedenih izvora financiranja - tekućeg proračuna za 2007.g. i odobrenih namjenskih sredstava Ministarstva financija - obavljani su investicijski radovi adaptacije dijela poslovnih prostora na I katu za potrebe kantine te odgovarajućeg opremanja i namještanja, adaptacije poslovnih prostora u prizemlju za uređenje informacijskog centra Zavoda, te odgovarajućeg usklađenja postojećeg informatičkog sustava.

Rashodi poslovanja odnosno tekući izdaci u 2007.g. iznosili su 18.829.946 kn što je 1% manje od planiranih, a 5 % više u odnosu na prethodnu 2006.godinu.

10.1. General affairs

The original budget plan of the Office for 2007 amounted to HRK 21,182,000. During 2007 three redistributions of assets for particular budget items were made, while the total budget amount remained unchanged.

The total income of the Office in 2007 amounted to HRK 26,070,139, which makes a 12% increase compared to the previous year, and 23% more than planned. Out of this amount, HRK 6,590,327 is the result of dealings with international organisations (WIPO, EPO), which makes 21% more incomes generated and collected compared to the previous year.

In accordance with the instruction of the Ministry of Finance from the year 2006, the income from charged fees for costs related to intellectual property rights grant procedures are deemed to be general income and receipts of the State and are thus transferred to the State Budget, while the incomes from paid fees for information services deemed to be Office's own income and in 2007 amounted to total of HRK 627,927.

The total operating expenditures in 2007 amounted to HRK 23,997,570, which is a 3% increase compared to the previous year and 13,5% more than planned.

The expenditures for procurement of long-term assets amounted to HRK 5,167,624, which makes 138% more than planned, which is due to use the of the dedicated funds, amounted to HRK 3,500,000 and generated by dealings with international organisations, upon approval by the of the Ministry of Finance.

From the mentioned financing sources – the current budget for 2007 and dedicated fund resources approved by the Ministry of Finance – investments were made for renovation of the Office premises on the first floor for the requirements of a canteen, including the appropriate equipment and furniture, and reconstruction of office premises on the ground floor for establishing the Office information centre, including related adjustment of the existing information system.

The operating expenditures or current expenditures in 2007 amounted to HRK 18,829,946, which is 1% less than planned, and 5% more compared to the previous year 2006.



Rashodi za zaposlene čine 67% rashoda poslovanja, a ostvareni su u iznosu od 12.702.463 kn, što iznosi 97% planiranih rashoda, a 10% više u odnosu na prethodnu godinu.

Materijalni rashodi iznose 5.799.443 kn, i čine 31% ukupnih rashoda dok financijski rashodi čine samo 1% rashoda poslovanja.

Za nabavu roba i usluga provedena su dva javna nadmetanja temeljem Zakona o javnoj nabavi te 10 postupaka temeljem Uredbe o postupku nabave roba, radova i usluga male vrijednosti. Sve su ostale raznovrsne nabave roba, radova i usluga obzirom na pojedinačnu godišnju vrijednost obavljene direktnim ugovaranjem.

Bilanca stanja na dan 31. prosinca 2007.g. prikazuje strukturu imovine i obveza i vlastitih izvora iz proračuna Zavoda usporedno s početnim stanjem 2007.g. Dugotrajna imovina bilježi porast od 28% , a financijska imovina za 25%. Porast dugotrajne imovine rezultat je novih nabava i investicijskih ulaganja, a porast financijske imovine rezultat je povećanog deviznog priljeva temeljem poslovanja s međunarodnim organizacijama.

Staff expenditures make 67% of operation expenditures, amounting to HRK 12,702,463, which makes 97% of the planned expenditures, and 10% increase compared to the previous year.

Material expenditures amount to HRK 5,799,443, making 31% of total expenditures, while financial expenditures make up only 1% of operating expenditures.

For the procurement of goods and services two public tenders were carried out in compliance with the Public Procurement Act, and ten procedures were carried in compliance with the Ordinance on the Procedure of Procurement of Goods, Work and Services of Small Value. All other various procurements were made through direct contracting regarding their low individual values on annual basis.

The balance sheet shows the structure of assets and obligations as well as own sources of the Office budget, as per 31st December 2007 in comparison to the starting position in 2007. The long-term assets are increased by 28%, and financial assets are increased by 25%. The increase of long-term assets is a result of new procurements and investments, and increase of financial assets is result of increased currency inflow based on the dealings with international organisations.

Struktura prihoda i rashoda Zavoda
ostvarenih u 2007.g.
Structure of income and expenditures of
the Office in 2007

Prihodi		
I Ukupno ostvareno (1+2+3+4+5)	26.070.139	100%
1. Prihodi iz proračuna	18.723.591	72,0%
2. Prihodi od obavljanja vlastite djelatnosti	627.923	2,5%
3. Prihodi od međunarodnih organizacija	6.590.327	25,0%
4. Prihodi od financijske imovine	371	0,0%
5. Ostali prihodi	127.927	0,5%
Rashodi		
II Ukupno ostvareno (1+2)	23.997.570	100%
1. Rashodi poslovanja (1.a+1.b+1.c)	18.829.946	78,0%
1.a) rashodi za zaposlene	12.702.463	53,0%
1.b) materijalni rashodi	5.799.443	24,0%
1.c) financijski rashodi	328.040	1,0%
2. Rashodi za nabavu nefinancijske imovine (2.a+2.b)	5.167.624	22,0%
2.a) nabava neproizvedene imovine	539.453	2,0%
2.b) nabava proizvedene imovine	4.628.171	20,0%

Income		
I Total (1+2+3+4+5)	26.070.139	100%
1. Income from the budget	18.723.591	72,0%
2. Income from the perfor mance of own activity	627.923	2,5%
3. Income from international organisations	6.590.327	25,0%
4. Income from financial assets	371	0,0%
5. Other income	127.927	0,5%
Expenditures		
II Total (1+2)	23.997.570	100%
1. Operations expenditures (1a+1b+1c)	18.829.946	78,0%
1.a) staff expenditures	12.702.463	53,0%
1.b) material expenditures	5.799.443	24,0%
1.c) financial expenditures	328.040	1,0%
2. Procurement of fixed assets (2a+2b)	5.167.624	22,0%
2.a) procurement of intangible assets	539.453	2,0%
2.b) procurement of tangible assets	4.628.171	20,0%

Obveze na kraju godine iznose 13% više nego na početku razdoblja, dok vlastiti izvori bilježe rast od 51%.

10.2. Ljudski potencijali

U Zavodu su u 2007. godini bile zaposlene 104 osobe (stanje na 31. prosinca 2007), od kojih 97 službenika, namještenika, službenika na određeno vrijeme, vježbenika, te 7 dužnosnika. Od ukupnog broja zaposlenih 90 su službenici, od kojih je 53 raspoređeno na položaj i radno mjesto I. vrste, 8 na radna mjesta II. vrste te 29 na radna mjesta III. vrste. Od 53 službenika I. vrste na položaj načelnika odjela raspoređeno je njih 9, a na položaj voditelja odsjeka 8 službenika.

U 2007. slično kao i u 2006. godini broj djelatnika koji su zasnovali radni odnos i onih kojima je prestao radni odnos gotovo je izjednačen, te je u konačnici ukupan broj zaposlenih povećan samo za 3.

U siječnju i ožujku 2007. zaposlena su 2 vježbenika I. vrste na neodređeno vrijeme, te u siječnju i srpnju 3 vježbenika II. vrste na neodređeno vrijeme. Tijekom siječnja, srpnja te u prosincu 2007. zaposleno je i 6 službenika na neodređeno vrijeme te u kolovozu 1 službenica na određeno vrijeme. U listopadu 2007. g. 1 vježbenik na određeno vrijeme nastavio je raditi po povratku s neplaćenog studijskog dopusta.

Tijekom 2007. prestao je radni odnos u državnoj službi za 7 službenika na neodređeno vrijeme, te 2 službenice na određeno vrijeme. Od listopada 2007. 1 službenik na neodređeno vrijeme je na neplaćenom studijskom dopustu te mu je određeno mirovanje radnog odnosa.

Struktura zaposlenika u Zavodu prema stručnoj spremi u 2007. godini pokazuje visok udio visoke stručne spreme od 57,7%, odnosno zajedno sa višom stručnom spremom 65,4%.

At the end of the year obligations were 13% higher than at the beginning of the period, while there is a 51% increase in own sources.

10.2 Human resources

In year 2007 total number of persons employed by the Office was 104 (as per 31 December 2007), out of which 97 civil servants, employees, civil servants engaged on temporary basis or trainees, and 7 officials. Out of a total number of persons employed, 90 are civil servants, 53 of which occupy I grade positions and posts, 8 II grade posts, and 29 III grade posts. Out of 53 civil servants having I grade positions, 9 are appointed as heads of sections, and 8 as heads of divisions.

In 2007, similarly as in year 2006, the number of persons employed and those whose employment terminated was almost equal, thus the total number of employees was increased only by 3 persons.

In January and March 2 I grade trainees were employed permanently, and furthermore in January and July 2007 other 3 II grade trainees. In January, July and December 6 civil servants were also employed permanently, and in August 1 civil servant was employed on temporary basis. In October 2007 one trainee, employed on temporary basis, pursued his work in the Office upon his return from a non-paid study leave.

During 2007 employment in civil service was terminated to 7 servants employed permanently, and to 2 civil servants employed on temporary basis. Since October 2007 1 civil servant employed permanently has been using the non-paid study leave, and his employment was suspended.

In 2007 the structure of employees in the Office according to education shows high share of university qualifications amounting to 57%, which together with the two-years postsecondary school qualifications makes 65,4 %.

Total number of persons employed in the Office from 2003 to 2007

	2003	2004	2005	2006	2007
Broj zaposlenih Number of persons employed	88	86	99	102	104

Ukupan broj zaposlenih u Zavodu od 2003. do 2007. godine
Total number of persons employed in the Office from 2002 to 2007

Organizacijska struktura

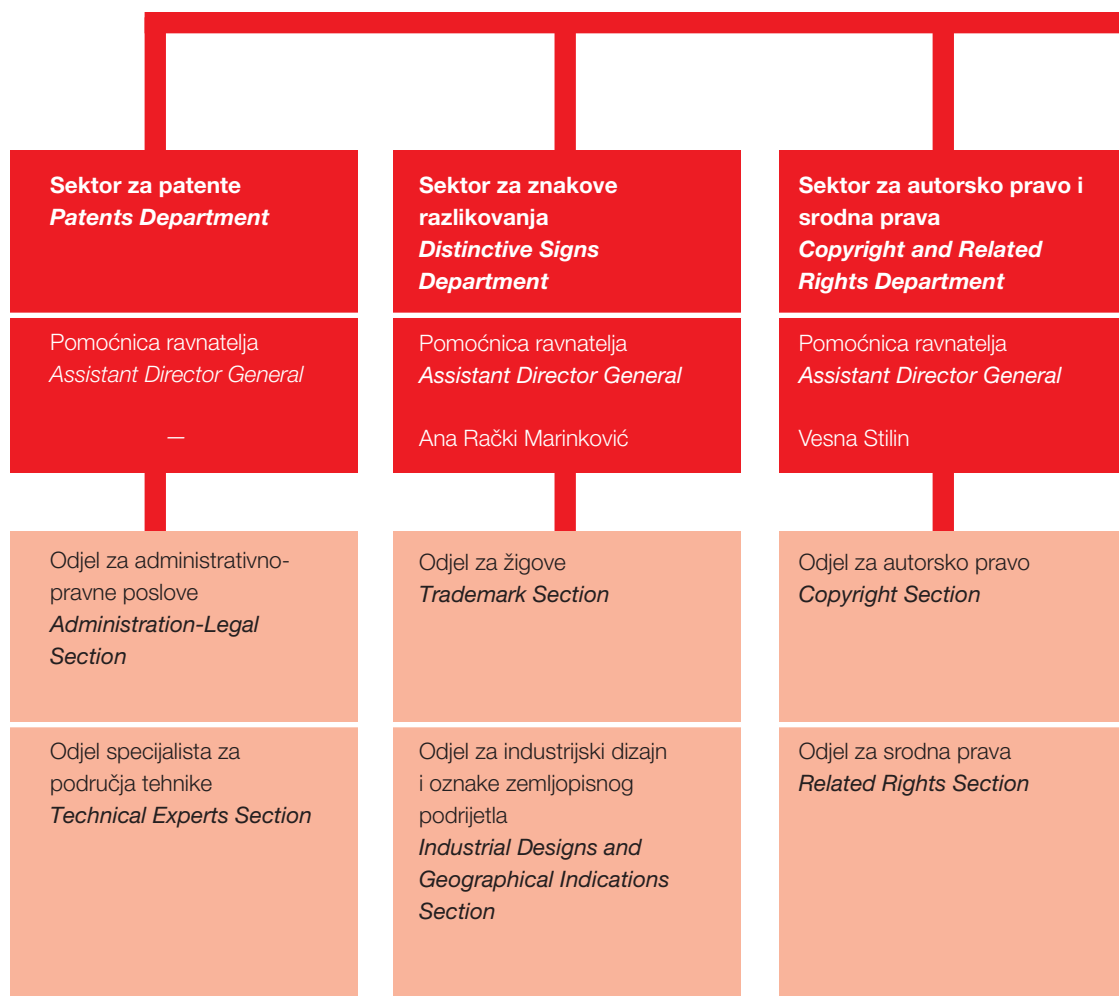
Organisational Structure

Ravnatelj
Director General

Željko Topić

Zamjenica ravnatelja
Deputy Director General

Romana Matanovac



Kabinet ravnatelja
Director General's Office

Tajnica Kabineta ravnatelja
Head of Director General's Office

Ljerka Golubić Bregant

**Sektor za informacije i
suradnju s okruženjem**
*Information and
Cooperation Department*

Pomoćnica ravnatelja
Assistant Director General

Ljiljana Kuterovac

**Sektor za razvoj sustava
intelektualnog vlasništva**
*Intellectual Property
Development Department*

Pomoćnik ravnatelja
Assistant Director General

Željko Mršić

**Sektor za informacijsku
tehnologiju i dokumentaciju**
*Information Technology and
Documentation Department*

Pomoćnica ravnatelja
Assistant Director General

Vesna Černelč Marjanović

**Odjel za poslovanje
Zavoda**
*General Affairs
and Finance Section*

Odjel za izdavaštvo
Publishing Section

Odjel za informacije
i suradnju s okruženjem
*Information and Cooperation
Section*

Odjel za unapređenje
i ostvarivanje sustava
intelektualnog vlasništva
*Intellectual Property
Development Section*

Odjel za poništaje prava
industrijskog vlasništva i
registrirane zastupnike
pri Zavodu
*Industrial Property Rights
Cancellation and Register of
Representatives Section*

Odjel za nadzor, klasificiranje i
arhiviranje dokumenata
*Supervision, Classification
and Archiving of Documents
Section*

Odjel za razvoj primjene
informacijske tehnologije
*Information Technology
Section*

Odsjek za kadrovske, pravne
i opće poslove
Personnel and Legal Division

Odsjek za financije
i računovodstvo
*Finances and Accounting
Division*

Izdavač

Državni zavod za intelektualno vlasništvo
Republike Hrvatske
Ulica grada Vukovara 78,
Zagreb,
Hrvatska

e-mail

info@dziv.hr

web

www.dziv.hr

Za izdavača

Željko Topić

Urednik izdanja

Ljiljana Kuterovac

Prijevod na engleski

DZIV

Dizajn i ilustracije

Bernardo Brčić, Klara Mikulić Roksandić
Norma International d.o.o.

Tisak

INTER-ING d.o.o.

Naklada

700 kom

Rujan, 2008. godine

Publisher

State Intellectual Property Office
of the Republic of Croatia
Ulica grada Vukovara 78,
Zagreb,
Croatia

E-mail

info@dziv.hr

Web

www.dziv.hr

For the publisher

Željko Topić

Editor

Ljiljana Kuterovac

Translation

SIPO

Design and Illustrations

Bernardo Brčić, Klara Mikulić Roksandić
Norma International d.o.o.

Print

INTER-ING d.o.o.

Edition

700

September 2008

